

Medidas para controlar contrabando de ganado

— TEXTO EN PAGINA 5 —

LA REPÚBLICA

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

VIERNES 9 DE AGOSTO DE 1963

Precio del ejemplar ₡ 0.25 — N° 2557 — Edición de Hoy: 24 Páginas.

UN ARTICULO DE FIGUERES

El ex Presidente José Figueres Ferrer, en un interesante artículo hace algunas consideraciones sobre la polémica entre Luis Alberto Monge y Ludwig Starke.

En nuestra página Editorial, incluimos el citado artículo de gran actualidad.

Firman tratado las naciones del mundo

La tercera parte de las Naciones del Mundo, han firmado su adhesión al Tratado de proscripción de pruebas nucleares recientemente acordado en Moscú por representaciones de Estados Unidos, Gran Bretaña y Unión Soviética. Hoy continuaban las firmas.

El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy envió ayer al Senado de su país el Tratado de Prohibición de pruebas nucleares, con una recomendación razonada, pidiendo su autorización. Se espera algún de-

bate en el Senado norteamericano en torno a esta trascendental cuestión, aunque el negociador de Estados Unidos, Averell Harriman expresó que "esperaba fuera ratificado por el Senado".

— TEXTO EN PAGINA 12 —

Empleados esperan pronunciamiento de autónomas

En reunión celebrada el miércoles por el Comité de Empleados Públicos nombrado para defender los intereses de los empleados públicos respecto al aguinaldo, se acordó esperar el pronunciamiento de las Instituciones Autónomas sobre la fórmula propuesta por la Asamblea Legislativa

para el pago del aguinaldo. El Comité piensa tomar una posición unitaria en el asunto junto con los empleados de las autónomas y municipalidades, de acuerdo con lo que estas entidades decidan.

— TEXTO EN PAGINA 8 —

Seguro Social cooperará en Seminario obrero

Una fuente de la Caja del Seguro Social informó ayer que la Gerencia de la Institución contestó afirmativamente nota de la Rerum Novarum, en la que se solicitaban profesores de la Caja para instruir a los obreros en temas importantes durante el Seminario

— TEXTO EN PAGINA 17

CENTRALIZACION DE LOS LABORATORIOS QUIMICOS

Ayer estuvieron reunidos con el Ministro de Industrias los señores Directores del Colegio de Químicos de Costa Rica a fin de hacer algunos planteamientos en relación con su profesión y el desarrollo industrial del país.

— TEXTO EN PAGINA 4 —

Costa Rica firmará en Moscú tratado de pruebas nucleares

El Gobierno de Costa Rica ha dado plenos poderes al Embajador de los Estados Unidos de Norte América en Moscú, Foy D. Kohler, para que a nombre de nuestro país firme en Moscú, ad referendum, el Tratado suscrito entre Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, proscribiendo las pruebas

con armas atómicas. Igualmente se han dado Plenos Poderes a los embajadores en Washington y en Londres para que en esas capitales hagan lo mismo. El decreto y los plenos poderes fueron firmados

— TEXTO EN PAGINA 7 —



La Primera Dama de la gran nación norteamericana, dio a luz un hijo nacido prematuramente. La criatura se encuentra bajo serio cuidado debido a dificultades respiratorias, aunque no se teme que su gravedad sea de fatales consecuencias. La simpatía de Jacqueline y el destacado papel que junto a su esposo ha desempeñado en el orden de las relaciones con América Latina, la hacen acreedora del cariño de nuestros pueblos.

COLABORACION DEL CIDA EN PLANES AGRICOLAS

Vendrá al país el Ing don Hugo Trivelli, Director Ejecutivo del Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola (CIDA) con el propósito de discutir la posibilidad de que el grupo que jefea y que se encuentra prestando, desde hace un año su colaboración al Gobierno de Colombia en planes de desarrollo agrícola, venga a hacer lo mismo a nuestro país.

El Dr. Trivelli ha sido invitado especialmente por la Oficina de Planificación.

— TEXTO EN PAGINA 1 —

Plan cooperativo con Ministerio de Transportes

A las nueve de la mañana de hoy en la Gobernación de Alajuela se reunirán el Ministro de Transportes y altos funcionarios de ese Ministerio, con el Gobernador de esa provincia Ing. Milton Arias y las Municipalidades del Cantón Central, San Ramón, Palmares, Naranjo, Valverde Vega, Grecia y otras a fin de que el Ing. Espinach explique el plan cooperativo de trabajos en

caminos vecinales y carreteras no comprendidos en el Plan Vial ni el de Caminos Vecinales, que se desarrollaría en conjunto entre Transportes y las Municipalidades.

Se quiere lograr el mayor fruto posible del esfuerzo combinado entre Ministerio y Municipalidades.

— TEXTO EN PAGINA 8 —

COMISION PARA AFRONTAR EMERGENCIA EN EL VERANO

El Dr. Sáenz Herrera informó ayer al Consejo de Gobierno de la labor que ha realizado la Comisión de Emergencia Nacional integrada ante la actividad del Irazú.

— TEXTO EN PAGINA 11 —

OBRAS EN ALAJUELA SERAN INAUGURADAS

El Ministerio de Transportes ha informado que once obras, entre escuelas nuevas, ampliación de dos liceos y agencias de policía, han quedado listas en la zona N° 3 de la Provincia de Alajuela, para ser inauguradas después del quince de agosto.

— TEXTO EN PAGINA 23 —

AUMENTA LA POBLACION EN PENALES

A las cinco de la tarde del día miércoles pasado había en los distintos pabellones de la Penitenciaría Central 996 reclusos, habiendo crecido en forma alarmante la población penal.

Voceros de la Penitenciaría Central dijeron que pese al hacinamiento de los reos la situación dentro del penal era normal y que era falso que hubiera estado una huelga de hambre.

— TEXTO EN PAGINA 22 —

Anoche se dirigió al país el ex presidente Echandi

A las seis de la tarde de ayer comenzó su discurso el Lic. Mario Echandi, a través del Canal 7 de televisión y distintas emisoras radiales, terminando a las 8 p.m. Se refirió a las alusiones hechas por el Presidente Orlich sobre el origen del déficit fiscal que enfrenta el actual gobierno. Hubo numerosos ataques políticos, en los que culpa al Partido Liberación del déficit fiscal por exceso de burocracia y "crisis de valores..."

— TEXTO EN PAGINA 7 —

San José: la capital más sucia del mundo

"Pareciera como que, por culpa de la ceniza, nos hemos ido familiarizando con el desorden y la inmundicia y que poco o nada nos importa, ya que San José se haya convertido en enorme y maloliente muladar, donde procrean las moscas y se incuba la enfermedad". Comenta la Cámara de Comercio.

"De manera respetuosa instamos a la Municipalidad capitalina, al Ministerio de Salubridad y al Instituto de Turismo, a que le busquen pronto remedio al mal señalado".

— TEXTO EN PAGINA 9 —



Los gobiernos de todos los países, por medio de sus Embajadores y Delegados, están firmando en Moscú el Tratado de Prohibición de pruebas nucleares, acordado en principio por Estados Unidos, Gran Bretaña y Unión Soviética. La foto cap-

ta un momento de los primeros contactos entre el representante de los Estados Unidos, Averell Harriman y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, cuando comenzaron las negociaciones.

Columnas y Comentarios

Volando Bajo

Gotas Amargas
de KAMUK

ACUARELA

GENTE célebre...

El Consejo Superior de Tránsito declaró caducas las concesiones de algunos derechos otorgados hace ya años para la explotación de líneas de autobuses en San José y otros sitios del país... ¿Cuándo consideran caduca la explotación a los usuarios, con mal servicio, mal trato y "caducas" unidades en tantas líneas capitalinas..?

Cuando alguien me leyó con temblores en la voz aquello de "polvo eres y en polvo te convertirás", pensé que debió existir alguna vez un profeta costarricense...

Hermano de aquellos que en Israel apostrofaban: "Jehová torará calva la cabeza de las hijas de Sión..."

El nuestro seguramente algún día, con la bíblica sandalia sobre una roca en Cuesta de Moras debió exclamar:

"¡Nuestro dios enviará sobre las futuras generaciones pecadoras, plagas en forma de letras... Y serán el ICE, el ITCO, el SNA, el ICT, la CCSS, el MOP, el CNP, el INVU, la ANFE, la FNL, el FE al P, el INS, y después ¡ceniza! hasta que nos convirtamos en lo mismo..."

Vendrán a Costa Rica dos quintetos famosos de basquetbol de los Estados Unidos. Se trata de los internacionales AllStars de Harlem (Las Maravillas de Ebano) y el Olímpic de Houston (Los Magos del Baloncesto). Actualmente se encuentran en El Salvador, donde anuncian su debut ayer. La prensa cuzateca dice que harán una gira por todo Centroamérica.

Ayer hablábamos de la incomparable Venus de Milo. Hoy recopilamos de la enciclopedia todas las Venus que han existido. Primeramente Venus es un nombre romano de la diosa Afroditá. Se la representa desnuda o semi-desnuda y en muy diversas actitudes. Los escultores griegos y romanos sintieron gran agrado en transportar al mármol su figura, cosa lógica dado que la belleza física enlaza profundamente con la hermosura y atribuciones de la diosa. Entre las más bellas estatuas de Venus se cuentan: La Venus de Arlés, descubierta en 1615 en las ruinas del teatro romano de Arlés, hoy en el Museo de Louvre. Venus Calipigia (la de las bellas nalgas), en el Museo Nacional de Nápoles. Venus de Cnido (Museo del Vaticano y Biblioteca de Munich). Venus Anadiomena (Museo Nacional de Roma y Museo de Rodas). Venus de Cirene (hallada en Cirene en 1913 por las tropas italianas, hoy en el museo de las Termas, Roma). Venus de Médici (Museo de los oficios, Florencia). Y la incomparable Venus de Milo hoy en el Museo de Louvre, París.

GIDE, André (1869-1951). Este escritor francés describe en su autobiografía realmente franca titulada Si le grain ne meurt (Si el grano no muere) cómo, siendo niño, al pasear por la calle voló de repente hacia él, como salido del cielo, un precioso canario que se le posó sobre el hombro.

Cuando esto volvió a ocurrir en otra ocasión pareció profetizar no solamente su naturaleza de artista —"Yo no soy como los demás"—, sino una fugacidad constante que había de dominar sus ideas. Gide se describía a sí mismo como "una combinación del muchacho que se divierte y el clérigo protestante que le fastidia".

SU DESCUBRIMIENTO

Educado en un ambiente serio y acomodado, sumido en la apatía, roído por el pecado y físicamente delicado, descubrió de pronto el deleite del paganismo sensitivo.

El muchacho se divertía, el clérigo protestante se lamentaba. "Todo lo que encuentro agradable me es también antagónico", escribía; tenía una verdadera "pasión por enseñar", pero como nada en su vida era constante, en su curso no podía establecer reglas fijas.

Tan pronto como Gide descubrió su verdadera naturaleza en el norte de África, región que había de querer y celebrar durante tanto tiempo —y aquí tenemos las famosas ironía y paradoja gideanas, que equivalían a perversidad—, contrajo matrimonio platónico con su prima, que era extremadamente religiosa. Un amor casto e ideal, con la preocupación de Dios —que vemos en la figura de Aïssa en La puerta estrecha—, siempre corre paralelo a la rebeldía y a la sensualidad adolescente de Les nourritures terrestres —en cuya obra goza tan admirablemente de las delicias sensitivas del norte de África— o de El inmoralista. Sabemos ahora que a su mujer la hacía sufrir mucho su costumbre de confesar —mejor dicho, de enseñar— sus actitudes emocionales, como en la defensa de la homosexualidad contenida en Corydon.

AL FUTURO

Gide es proteico: se vuelve hacia el momento más que hacia la duración, al futuro o no al pasado. Cree en la posibilidad de llegar, en separación hedonística, más allá de la sinceridad y la curiosidad.

El mismo sostiene no haber escrito una verdadera novela hasta que, muy avanzada su mediana edad, produjo Los monederos falso, una obra maestra tan consciente que trata de un novelista que intenta escribir una novela, aludida más adelante en el diario de Gide, donde explica cómo la escribió.

Aun cuando Gide tuvo un amargo desencanto en su último contacto con el comunismo, su obra se hizo más madura, más racional a partir de entonces y hasta el fin de su larga vida.

(Diccionario Hombres Célebres)

COLUMNA VERTEBRAL

Por ESQUELETO

...la placa oficial del Ministro de Trabajo, dice "MIN. TRABAJO". Ayer tratando de describir esa sigla, alguien dijo que era MINIATURA CARRO...

...varios empleados de la Tributación Directa, aseguran que pese a la ceniza, don Chepe Rivera sigue volándose látigo. Presentarán, según informaron, un escrito al Ministro Jiménez, para ver si es posible pensionar a este JOVENITO...

...ayer mermó grandemente la caída de ceniza en la capital. ¿Cuándo dejará de salir humo de diesel de esas cacharpas que hacen el servicio urbano? — Atención COLOSO ALVARO ARIAS.

...dicen algunos vulcanólogos que la única forma de apaciguar la ceniza, es sacrificando algunas mujeres y echarlas al volcán. Algunos amigos de esta columna ya han ofrecido a sus suegras...

...la noticia exclusiva de hoy: El Ex-presidente Echandi habló anoche sobre la crisis fiscal. Le pasó lo de al monito "titi" que estaba diciendo que él era el rey de la selva y lo vió el león y le preguntó: ¿Qué decí? — Aquí hablando paja, hablando paja...

A LOS CUATRO VIENTOS

EUTRAPELIA

—¿Comieron bien, los dos, en aquel restaurant de las afueras?

—Sí, ¡pero qué atraco! Cuando el camarero me trajo la cuenta, mi mujer cambió de color...

—¿Y usted?

—Yo cambié mi último billete de cien pesos...

PROYECTOS

Dos jóvenes hablan de su respectivo porvenir.

—Se dice que los matrimonios más felices son aquellos en que los esposos no se parecen en nada.

—Eso es lo que yo pienso — comenta el otro—. Por eso busco una muchacha que sea hermosa y rica...

PRUDENCIA

Suena el teléfono, y toma el auricular el hijo:

—¿Está en casa su mamá? — pregunta el interlocutor.

—Le paso a la sirvienta.... Ella sabe qué es lo que hay que contestar.

Escuchando anoche el discurso del ex-Presidente Mario Echandi. Cuando estaba en lo "mejor", dos personas interfirieron su exposición por medio de un teléfono. Le dice uno al otro: ¿Está fulano? — No ya se fue. Y el primero finaliza la conversación diciendo: Borracho.

Las manifestaciones de los jugadores del Deportivo Saprissa después de dos fechas de la segunda ronda que no volverían a perder un partido, hasta el momento han sido cumplidas. ¡Va ya palabra de los morados! Ojalá que les dure la afirmación.

El problema de la carne. Los carniceros dicen que no hay ganado para destazar. El Consejo de la Producción que tiene 40,000 reses para exportar. Los ganaderos que tienen para enviar al extranjero más de esa cantidad. Las autoridades investigan un fuerte contrabando de ganado por la frontera norte. Lo cierto del asunto, haciendo un balance de lo anteriormente dicho, el precio de la carne está muy alto, y mucho menos elevarlo como se pretende.

PINTOR

El tiempo de hoy

ESTADO PROBABLE DEL TIEMPO PARA EL 9 DE AGOSTO DE 1963

No se nota ningún cambio en la actividad chubascosa y eléctrica para hoy. Por lo tanto se esperan aguaceros aislados con tormenta en casi todo el territorio nacional.

TEMPERATURAS EXTREMAS EN SAN JOSE:

—MAXIMA: 23.5 °C
—MINIMA: 15.6 °C

TEMPERATURAS EXTREMAS EN EL COCO:

—MAXIMA: 29.5 °C
—MINIMA: 16.0 °C

Servicio Meteorológico Nacional



CHISPАЗOS

Desde Washington recibimos una carta... Certificada y "Special Delivery"... Es muy breve y vamos a reproducirla: Sr. Julio Forero LA REPUBLICA.

Querido amigo: Las vacaciones se alargan. Por aquí no hay cenizas, pero sí muchos "ticos" que se quejan de ella. Parece que no les gusta. También me dicen que hay "intrusismo profesional" en mi espacio de la página 2. Recomiéndales esta "Tarea para hacer en casa": "NO DEBO METERME EN COLUMNAS AJENAS", NO DEBO METERME COLUMNAS AJENAS... NO DEBO METERME EN COLUMNAS AJENAS...

Chisporroteos. (Hay una rúbrica y dos sellos sológicos...)

Sería el colmo que después de tanto riesgo como han corrido ciertos Diputados no dieran el viaje a Rusia... Eso es de mal gusto...

Hacia tiempo que no oíamos leer a nadie tan mal como lo hizo ayer el Lic. Mario Echandi Jiménez. Estaba como se dice

en música, desafinado... Por que cuando debía dar sostenidos, metía cada nota falsa que tenía muchos bemoles...

Hubo sin embargo, algunos agradecidos con don Mario y su discurso... Entre ellos conozco un amigo insomne que había agotado cuantas cápsulas y soporíferos hay en Botica. Y a las seis y media, ya estaba roncando como un bendito frente al televisor...

Otro agradecido fue René Picado, ¿cuántos por hora?

Hubo más. Más de cuatro amas de casa aprendieron como justificar la disipación del sueldo del señor de la casa, sin que se viera donde y en qué se hizo la inversión...

Por tanto, el Lic. Echandi no perdió en tonterías las dos horas: hizo dormir a los insomnes; apretó estrechos lazos amistosos con René Picado y justificó los peinados y "jacquelines" de cuatro esposas gastadoras!

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUNEZ PEREZ
Administrador: RAFAEL LEON BOLAÑOS

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELEFONOS: } Central Local: 1011 - 1014
} Gerencia: 7294
} Apartado 2130 - San José

San José: la capital más sucia del mundo

"Las con tantas erupciones de ceniza que lanza el volcán Irazú y los decientos servicios de aseo público, han ido convirtiendo a la ciudad de San José en una de las capitales más sucias del mundo entero.

Al polvo gris que por miles de toneladas tira el volcán, se suman en las calles y aceras de nuestra infortunada metrópoli innumerables papeles, trapos sucios y cantidad de residuos alimenticios.

Pareciera como que, por culpa de la ceniza, nos hemos ido familiarizando con el desorden y la inmundicia y que poco o nada nos importa, ya que San José se haya convertido en enorme y maloliente muladar, donde proliferan las moscas y se incuba la enfermedad.

Los encargados de recoger la basura, despreocupadamente, al vaciar en sus carretas los tarros llenos de desperdicios van dejando, desparpamadas sobre la vía pública, buena parte de todas esas porquerías que es urgente llevar al crematorio. Muchas de las dependencias oficiales globan las gradas de su entrada principal y frente a los lujosos edificios de más de uno de los bancos del Sistema Nacional, se amontonan, día con día, la basura que viene desde las nubes

y la que arrojan los transeúntes.

A los edificios públicos y privados sólo los limpia el vendaval y la lluvia.

Se habla de la importación de máquinas barrenderas, pero es del caso hacer ver que se acaba de publicar la licitación que permitirá, no sabemos a cuántos meses vista, importar los tan necesarios aparatos.

Ante un problema de la magnitud del que señalamos, no bastan las promesas ni es posible esperar arreglos a largo plazo. Ante lo que es extraordinario, urge proceder, asimismo, en forma inmediata y extraordinaria.

¿Qué medidas se han tomado para corregir lo que no puede esperar hasta el día siguiente?

De manera respetuosa a instamos a la Municipalidad Capitalina, al Ministerio de Salubridad y al Instituto de Turismo, a que le busquen pronto remedio al mal señalado.

Movidos por un confesable sentimiento de bien público, pedimos al Comercio y a los habitantes todos de nuestra ciudad, que colaboren en la tarea de limpieza que es preciso emprender.

Que cada uno, por lo menos barra el frente de su casa de habitación o edificio comercial.

Que se haga constante presión sobre la Municipalidad para que se recojan los montones de arena que el viento vuelve a hacer volar y las aguas de la lluvia llevan a obstruir las alcantarillas de las calles.

Recurrimos esperanzados a los Poderes Públicos, nos dirigimos confiados a los órganos de la

Prensa Nacional. A los primeros les solicitamos una acción enérgica y rápida para acabar, hasta donde sea posible, con un estado de cosas que perjudica a la salud general y afea, hasta lo indecible, nuestras calles. A los segundos les rogamos que haciendo valer su fuerza indiscutida generosamente emprendan cam-

paña educadora y ejerzan constante censura contra quien o quienes no colaboren, en momento de emergencia, para siquiera adelantarse un poco, esta nuestra terriblemente sucia ciudad de San José.

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA"

Colaboración del CIDA en planes agrícolas.-

Hace un año está asesorando al Gobierno de Colombia en la confección de planes agrícolas, un grupo del CIDA (Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola) cuyo Director Ejecutivo es el Ing. don Hugo Trive-Hi.

Este ingeniero ha sido invitado a que venga a Costa Rica, por la Oficina de Planificación y en atención a ello llegará a San José el domingo próximo para comenzar al siguiente día a discutir la posibilidad de que el grupo que ha estado en Co-

lombia venga a Costa Rica a colaborar en los planes de desarrollo agrícola y de mercadeo de productos agrícolas.

El Ingeniero Trivelli estará acá por varios días y luego regresará a Colombia.

RESULTADOS OPTIMISTAS SOBRE SIEMBRA DE TRUCHAS

Brevemente hablamos en la mañana de ayer con el colega don Salvador Lara Bustamante, en cargo de Relaciones Públicas del Ministerio de Agricultura y Ganadería. Interrogado sobre novedades en su despacho se mostró sumamente complacido sobre los resultados optimistas que ha tenido la siembra de huevos de trucha que estuvo a cargo en distintas regiones del país por el Departamento de Pesca y Vida Silvestre del mencionado Ministerio.

En el reciente viaje que hizo con altos funcionarios del MAG por la región de Bajos de Toro Amarillo, pudieron pescar en ríos de allí cierta cantidad de truchas

con un peso promedio de libra y cuarto. Al destruparlas pudieron notar que no habían realizado siquiera su primera postura; es decir, se trataba de truchas virgenes que mostraban un peso considerable para su edad. Este resultado tan alentador— expresó el señor Lara— hará que el MAG mantenga la vida en la región hasta tanto no llegue el crecimiento de las truchas a niveles normales. Además se tratará de comprobar si en otras localidades donde se sembraron huevos de esta especie, han logrado pegar las crías en forma tan exitosa como en Bajos de Toro Amarillo.

ESTUDIO SECCIONADO EN REFORMA DE COLEGIOS

El Consejo Superior de Educación ha prosseguido con su examen detenido sobre los planes para la reforma en la Enseñanza Media. El Consejo, al igual que el Ministerio, trabaja en este delicado asunto desde hace mucho tiempo.

En sus últimas sesiones, el Con-

sejo, adoptó la determinación de integrar comisiones especiales que analicen e informen sobre dicha reforma de modo capitular. De suerte que a las diferentes comisiones se encargó la reforma en cada aspecto de la educación media: Idiomas, Materias especiales, etc.

Control de entidades sindicales

El Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, por sugerencia del Jefe de la Oficina de Sindicatos, empleará a corto plazo un nuevo sistema para controlar a estas entidades, sobre todo en lo que se refiere a su movimiento económico. Al efecto empleará inspectores dependientes de la relacionada oficina, para que verifiquen si los libros de contabilidad de los sindicatos, se llevan correctamente. Se estima que hay deficiencia en este particular por las autoridades de trabajo, pues los informes de movimiento económico de estas organizaciones o brillan por su ausencia o se retardan en elevarlos al Ministerio. Cerca de cuarenta sindicatos no han cumplido la prevención que por edictos les hizo, aproximadamente hace un mes y medio la Oficina del ramo para que se pu-

sieran a derecho cumpliendo con los requisitos de comunicarle la renovación de sus directivas y su movimiento económico. Estos son morosos en este aspecto desde después de 1960. Cerca de cien más no lo hacen antes del mencionado año y la mayoría son sindicatos de hecho, por lo cual no habrá más remedio que pasar la denuncia al Jefe de Trabajo respectivo para que proceda a su disolución. Otra medida precatoria que establecerá el Ministerio es la de que los Bancos no cambien cheques a Sindicatos sin verificar las firmas de sus Presidentes y Tesoreros, con certificación de la vigencia del nombramiento de estos funcionarios, por medio de certificación de la Oficina de Sindicatos.

"En nuestro trabajo de trámite de todas las tarifas municipales pudimos constatar que las tasas propuestas por muchas Corporaciones apenas si cubrían los costos directos, pues no se tomaban en consideración para cubrir el desgaste ni la reposición periódica del sistema, ni la ley indica que las Municipalidades puedan cobrar un porcentaje por capitalización y desarrollo con los que se financiarán los aumentos de precio a través del tiempo, ni tampoco les preocupa ese aspecto por cuanto la ley establecía que los acueductos serían hechos por el Ministerio de Obras Públicas y dados en administración a los Municipios".

"Al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado se le asignaron en su Ley Orgánica todas estas funciones, y aunque el Gobierno le ayuda mediante las subvenciones e impuestos establecidos a su favor, lo cierto es que el inmenso costo de las obras necesarias para satisfacer la creciente demanda deberá ser pagado por los usuarios, teniendo en cuenta que esos nuevos sistemas no deben ser tales que la nueva población llegue a compartir un servicio apenas ampliado para satisfacer sus demandas al mismo nivel de los usuarios anteriores, sino que debe ser eficiente para toda la colectividad y sin caer en el riesgo de que los aumentos de población puedan llegar a crear nuevamente el faltante de agua".

Esto ha dicho la Contraloría General de la República en el informe rendido a la Asamblea Legislativa sobre el estudio de las tarifas para el abastecimiento de agua potable, puestas en vigencia por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado.

PAGUE PUNTUALMENTE Y TENDRA AGUA SUFICIENTE

SERVICIO NACIONAL de ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



!EL SAPO V. P. ESTA ESCONDIDO!

CENTRALIZACION DE LOS LABORATORIOS QUIMICOS DEL ESTADO

En la mañana del día de ayer los señores Directores del Colegio de Químicos de Costa Rica estuvieron reunidos con el Ministro de Industrias don Hernán Garrón, en su despacho, haciéndole al alto funcionario algunos planteamientos referente a su

profesión con relación al desarrollo industrial del país.

Se discutió en esa reunión la posibilidad de centralizar todos los laboratorios químicos del Gobierno en uno solo, para lograr mejores resultados, pues se obtendría mayor eficiencia en el trabajo.

En esa forma, además, se considera que se podrá dedicar el cincuenta por ciento del esfuerzo a la investigación química en los campos de la industria, lo que permitiría asesorar en forma notable a los industriales del país establecidos y a los que

se puedan establecer en el futuro, en beneficio de los productos que elaboran y por ende del consumidor.

La Junta Directora del Colegio de Químicos ofreció prepa-

rar un plan al respecto, que será considerado a través del Departamento de Coordinación y Métodos de la Oficina de Planificación, para ponerlo en acción a la mayor brevedad posible.

Dictamen en reformas en materia de hipotecas

El siguiente es dictamen de mayoría, dado a conocer por la Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa.

Los suscritos miembros de la Comisión Permanente de Asuntos Jurídicos nos permitimos rendir informe favorable al Proyecto de Ley de Reformas a los Artículos 489 del Código de Procedimientos Civiles y 409 del Código Civil, presentado a la consideración de la Cámara Legislativa por el Diputado Aguilar Bulgarelli y publicado en La Gaceta N° 148, Alcance N° 24 de 3 de julio de 1963.

Debemos indicar que este informe sería unánime, si no fuera por la ausencia del Diputado Ruiz Fernández, quien aunque lo aprobó en su debida oportunidad en la Comisión, ahora, por la razón indicada, no puede firmarlo.

Este proyecto está basado en las consideraciones que el Sr. Director del Registro Público, Lic. Cornelio Vega, hizo en relación a otra iniciativa semejante presentada en forma original por el Lic. Antonio Picaño y renovada por el Lic. Otón Acosta, en su condición de Presidente del Colegio de Abogados, todos tendientes a darle solución al problema creado en cuanto a nuestras leyes civiles en materia de hipoteca, con la amplia libertad que existe para que bienes gravados puedan ser posteriormente segregados, vendidos en lotes, reunidos, rectificadas, etc. lo que ha dado origen a multitud de entrambamientos en los trámites de inscripción de las escrituras de protocolización de remates.

Sin menospreciar las fórmulas propuestas por los anteriores proyectos, de suyo interesantes y meritorias, estamos inclinados por la proposición del Lic. Vega, que acoge en su proyecto el Diputado Aguilar, por estimarla la más viable y más conveniente porque da salida a las dificultades señaladas sin alterar sustancialmente los fundamentos de nuestro régimen civil, mediante reformas al Código Civil que abren la vía a la discreta modificación de los procedimientos en la materia, que también conlleva la iniciativa objeto de nuestra aprobación.

El proyecto, que recomendamos para su discusión en la forma textual presentada a la Cámara Legislativa, se limita a ampliar las facultades de los jueces y a reglamentar las actuaciones de los propietarios que poseen bienes hipotecados, con reformas concatenadas a los Códigos Civil y de Procedimientos Civiles, de forma tal que se elimina la posibilidad de uso indebido por parte del deudor de sus atribuciones sobre los inmuebles comprometidos, mediante un procedimiento limitativo y de necesaria consulta al acreedor, así como normas para fijar las responsabilidades de las partes restantes en las segregaciones y para ampliar la garantía cuando se reúnen bienes con gravámenes sobre algunos de ellos. Todo lo anterior sin alterar nuestro sistema, sin transferir atribuciones del Juez al Registro Público ni transformar su condición de dependencia administrativa que cumple los mandatos judiciales.

Estas consideraciones, más las amplias que figuran en las actas de las sesiones como producto de nuestro estudio del problema, sustentan el informe que sometemos a la consideración de la Asamblea.

Rusia terminó con los ricos... pero no puede terminar con los pobres

(por eladio jara jiménez)

II



efectiva: ellos prometen arreglarle la situación económica a toda la gente, mediante una mejor distribución de la riqueza. Se equivocan los que creen que el comunismo es una repartición de bienes por partes iguales. El comunismo no reparte nada. Se apropia de todos los bienes y los conserva el Estado, también los administra y esto es lo peor, pues el Estado es el administrador más malo que existe en cualquier país del mundo. Es mentira que un régimen político, por muy bueno que sea y por muy honestas que sean las personas que lo integran, pueda poner en el desempeño de sus funciones, el mismo interés que pone un particular en su empresa, cuando está en juego su patrimonio propio.

El progreso y la riqueza de un país descansa en los hombres de lucha, en los que tienen iniciativa. Esta iniciativa queda relegada a segundo término en los países socialistas. Es mentira que un hombre inteligente y ambicioso se vaya a desvelar buscando el mejoramiento de una empresa que pertenece al Estado, si éste sólo lo retribuye con un raquítico aumento de sueldo y un sencillo homenaje, que consiste en colocar su retrato en una pared de la fábrica para la cual trabaja. El trabajador comunista no puede aspirar a ser el dueño de la fábrica o a montar otra igual. El Estado no se lo permite.

Los sueldos en Rusia son malos; un profesional gana de cien a doscientos cincuenta rublos, el médico, por pertenecer a una profesión socializada, gana de setenta a ochenta rublos, salvo casos especiales. Estos médicos, reciben el salario del Estado y deben atender a los pacientes en forma gratuita. Un obrero no especializado, gana cincuenta rublos, todos estos salarios son mensuales. Ganar cincuenta rublos al mes, es como ganar doscientos colones en Costa Rica, apenas alcanza para medio comer. De manera, que resulta falsa, la mejora económica de las clases débiles en el régimen comunista.

El sistema administrativo soviético, aunque parezca herejía, tiene cierta similitud con la Compañía Bananera. En uno y otro caso, el trabajador recibe un salario que le sirve para comer y algunas otras cosas como casa barata, precios favorables de comisariatos, muebles prestados y servicios de agua y luz casi gratis. En ambos casos el trabajador está obligado a continuar presidiendo sus servicios debido a la forma de pago. En ambos casos, el trabajador no puede capitalizar ni un centavo y el día que termina su contrato de trabajo, no tiene nada. Este trabajador no será nunca económicamente independiente.

La Compañía Bananera combate al comunismo y el comunismo combate a la Bananera: en el fondo se parecen aunque no sean iguales.

(CONTINUARA)

Desde los tiempos de Cristo no se había visto una revolución igual. Hoy día, los comunistas hacen cosas hasta de mil metros, para poder visitar la tumba de Lenin. Aquello huele a recinto sagrado. Inspira devoción y respeto el cadáver de aquel hombre, conservado por el bálsamo en urna de cristal. Dos centinelas gallardos vigilan su sueño en la posición solemne que exigen los códigos militares. La gente que desfila en forma lenta, lleva en el rostro la misma expresión de nuestros fieles católicos en la procesión de un viernes santo.

La casa que habitaba Lenin es otro templo sagrado, hay que ponerse unos zapatos especiales para entrar en ella, supongo yo que estarán benditos. Ahí están sus libros, su escritorio, su mesa de trabajo y su coche Rolls Royce, venerados y visitados por multitudes diariamente.

Así me imagino que comenzó el cristianismo, después de la muerte de Cristo.

Hoy Rusia afea, sintiendo la necesidad de un Dios, lo busca y lo encuentra: Marx es el Padre y Lenin su Profeta.

El ateísmo en Rusia es cosa de la gente joven, producto de cuarenta años de adoctrinamiento colectivo escolar predicando la inexistencia de cualquier divinidad. La iglesia no está prohibida, pero es mal vista. Sólo los viejos saben orar y llegan al templo con una devoción capaz de conmover al más rudo. Parecieran reclamar al cielo por qué los han dejado tan solos.

El adoctrinamiento consiste en llevar la radio, la televisión, el cine, la escuela y la literatura a un común denominador: comunismo. Si vamos al cine, la película tratará de un turista extranjero que se quedó maravillado al visitar Moscú. Si compramos un libro de aventuras, éste nos contará la historia de un gangster consentido por las altas esferas del gobierno norteamericano, o la de un cura que hacía procesiones con una imagen, que siendo hueca por dentro, servía para contrabandear marihuana.

Conectar la radio divierte muy poco. Hay solo una radio emisora que nos recibe diez minutos de buena música y treinta de catecismo soviético. Al radioyente le queda la libertad de elegir el volumen.

El comunismo tiene buenas cartas en la mano para ganar su lucha en medio de la paz. La propaganda comunista es

temas cafetaleros

NIELS CLAUSEN ZUNIGA

ESTUDIOS JURIDICOS Y ECONOMICOS

— I —

A partir de esta fecha, la columna "TEMAS CAFETALEROS" inicia una serie de publicaciones, altamente constructiva, relacionadas con estudios jurídicos y económicos relativos al café, que con la mayor modestia, anhelamos, puedan ser útiles para alcanzar el equilibrio provechoso del proyecto de ley conocido como "Creación del Instituto Costarricense del Café y Organización del Congreso Nacional Cafetalero".

INTRODUCCION

Los estudios en referencia, serán publicados exclusivamente por el periódico LA REPUBLICA, sin duda alguna, el periódico que, objetiva y técnicamente, informa mejor al mundo cafetalero. Han sido efectuados por el encargado de esta columna en sus ratos de ocio, y es poco lo que tienen de original. Más bien, constituyen recopilación y selección de criterios de entendidos en estas materias. Reflejan el esfuerzo personal de numerosos costarricenses. En los casos que proceda, el autor hará constar su criterio personal sobre el tema, que habrá de ser tomado como una simple opinión de un ciudadano libre e independiente, en lo concerniente, igual a Ud., amigo lector. Críticas, colaboraciones, sugerencias y demás serán altamente agradecidas, y pueden ser dirigidas al Apartado 2027, San José.

GOBIERNO CAFETALERO EN COSTA RICA

Está confiado en Costa Rica el gobierno de la industria a la Oficina del Café. Esta entidad vino a sustituir y asimilar al antiguo "Instituto de Defensa del Café", la "Oficina de Cuotas" y la "Junta de Liquidaciones", por medio de los Decretos N° 24 y 74 de 1948. El primero de ellos dispuso, en síntesis:

"Artículo 1° Adscribense los siguientes organismos al Ministerio de Economía:... La Oficina de Cuotas de Café y Junta de Liquidaciones del Café.

"Artículo 2° El Ministerio de Economía regulará y coordinará las actividades de todos esos organismos. Este decreto rige a partir de su publicación.

"Dado en el Salón de Sesiones de la Junta Fundadora de la Segunda República, a los 20 días del mes de Mayo de 1948.

JOSE FIGUERES. Benjamín Odio Odio. Fernando Valverde Vega. Uladislao Gámez Solano. Bruce Masís Diviassi. Benjamín Núñez Vargas. Gonzalo Facio Segreda. Alberto Martín Chavarría. Francisco José Orlich Bolmarcich. Raúl Blanco Cervantes. Edgar Cardona Quirós".

TELEGRAFICA REORGANIZACION DEL INSTITUTO

Fundamentalmente, como podrá Ud. apreciar, distinguido lector, fue el segundo Decreto, rubricado por las mismas distinguidas personas, el N° 74 de 21 de Junio de 1948, el que se ocupó de los principales aspectos de la reorganización del Instituto. Aunque dicho Decreto ha sufrido hasta hoy, numerosas modificaciones, puede considerarse un buen punto de partida para los estudios jurídicos y económicos que comenzamos a publicar hoy:

LA JUNTA FUNDADORA DE LA SEGUNDA REPUBLICA

Decreta:

ARTICULO 1° — Reorganizar el Instituto de Defensa del Café, en la siguiente forma:

"Las funciones que ejerce relacionadas con la agricultura del café, las regulará el Ministerio de Agricultura; y el control de la parte económica de la industria pasará a la Oficina del Café, adscrita al Ministerio de Economía".

Baste por ahora formular a Ud., distinguido lector, una atenta excitativa, a fin de que dirija su atención a los párrafos transcritos, de tal suerte que forme Ud. su propio juicio al respecto, y lo hagamos más adelante de nuevo, pero conjuntamente. Aunque vamos a discrepar en muchos aspectos, servirá para construir positivamente.

Artículo 2° — Créase la Oficina del Café, adscrita al Ministerio de Economía, la cual tendrá a su cargo la Junta de Liquidaciones del Café, la Bolsa del Café y el control de todo el café en proceso de elaboración y elaborado en el país, y sin cuya autorización no podrán efectuarse operaciones de compra-venta ni exportaciones de ese producto".

OBSERVACIONES

Hasta aquí, las transcripciones que haremos hoy de las disposiciones de los Decretos arriba mencionados. Nuevamente le pido a Ud., viejo amigo lector, sacar todas las observaciones posibles en relación al segundo artículo. Son de especial trascendencia. Procuraremos irlos analizando con sus modificaciones posteriores, e implicaciones. En síntesis, hasta aquí, se deduce que se efectuó un proceso de centralización administrativa y se delimitaron muy imperfectamente las funciones del organismo. Ruego a Ud. recortar y coleccionar, en consecuencia, esta serie de artículos.

EVOLUCION GENERAL POSTERIOR. "UNO, DOS TRES... ¡QUESO!

Otras normas del Decreto N° 74, numerados hasta 5, según la modalidad telegráfica de los Decretos de 1948, se ocuparon de tópicos de inmensa importancia. Lamentablemente, el paso tembelé, de la Junta Fundadora de la Segunda República no fue seguido muy pronto por los subsiguientes... y hasta la fecha... diríase que al menos, se fueron dando... pasitos... como los que dan los chacalines cuando juegan... "uno, dos, tres... ¡queso!

Viernes, JULIO 9, 1963.

Suscribase a "LA REPUBLICA"

Medidas para controlar contrabando de ganado

El Coronel Andrés Lippa Chaves, Inspector General de Hacienda Fiscal declaró ayer q' había intensificado todas las medidas en la provincia de Guanacaste y la zona de Sarapiquí para impedir la exportación ilícita de ganado a Nicaragua, negocio este, que según indicó Lippa es de grandes proporciones.

Dijo que con amplios poderes habían sido dejados en la zona norte, el Capitán Wenceslao Chacón y el Teniente del Valle, quienes tendrían a su cargo las averiguaciones correspondientes.

Por otra parte apuntó el citado funcionario que había obtenido magnífica colaboración del Consejo Nacional de Pro-

ducción quienes le habían prometido colaborar en los gastos que demandarán las investigaciones. Asimismo dijo que la Cámara de Ganaderos de Guanacaste le había ofrecido poner las bestias que fueran necesarias para las comisiones que se presentaran y que la Cámara de Ganaderos de San José le había ofrecido seis aperos

para las bestias.

Se espera que en un tiempo prudencial las autoridades fiscales rindan un amplio informe

sobre el contrabando de ganado que desde hace mucho tiempo se viene operando por la zona norte del país.

Niños y jóvenes: estudia, trabajad. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO



Los dirigentes modernos, industriales por ejemplo, siguen la corriente moderna aún en las gasolinas. Ellos prefieren SHELL. Es placentero entrar a sus modernas estaciones de servicio; ser atendidos por las bien entrenados operadores de SHELL; llenar el tanque con la científicamente mezclada SHELL con ICA, la última palabra en gasolinas modernas.

**VIVA
JOVEN
VAYA
CON
SHELL**



LA PROGRESISTA SHELL PARA LAS PERSONAS PROGRESISTAS

Las Armas y las Letras

por JOSE FIGUERES

Fue más hermoso el discurso de don Quijote sobre las armas y las letras que la reciente polémica entre don Vico Starke y don Luis Alberto Monge. Ciudadanos igualmente estimables, ambos tienen grandes méritos patrióticos, ambos son mis amigos queridos.

Creo que el mayor error está del lado de don Vico. Pero advierto que nada de lo que yo diga debe entenderse como lesivo para él, porque conozco sus virtudes y lo estimo de verdad.

El amigo Starke parece estar mal informado al escribir sus artículos sobre el señor Monge. O, siéndole tan honesto como es, debe haberse dejado llevar por alguna interpretación errónea de unas cortas declaraciones del Sr. Monge.

Un comentarista de radio preguntó a don Luis Alberto, a quema ropa como es costumbre, su opinión sobre las brigadas militares no-oficiales que se organizan para combatir al comunismo. En su breve respuesta el Sr. Monge expresó la preocupación que se siente en toda América Latina por la nueva tendencia militarista que en algunos casos usa como pretexto el anti-comunismo. Sobre esto hay bastante que pensar. Pero don Luis Alberto ni hizo alusión ni tuvo en mente a luchadores democráticos tan valiosos como el señor Starke, y como otros que en varios países se enfilan de buena fe en las luchas que consideran preventivas, o defensoras de la libertad amenazada por la reforma comunista.

Esa lacónica respuesta de un hombre que sabe lo que ocurre en el mundo, y que sólo dio opinión contestando a una pregunta de sorpresa, provocó dos artículos tan ofensivos y tan carentes de exactitud que, aunque llevan la firma de Vico Starke, no corresponden a su temperamento ecuánime y justo.

Jamás le ha faltado valor físico a Luis Alberto Monge para empuñar el arma y enfrentarse a la violencia. Aunque sus luchas intelectuales le bastan para colocarse entre los hombres más distinguidos de su generación en América, es lo cierto que desde muchacho luchó a golpes contra las brigadas de choque comunistas que se oponían al movimiento obrero democrático. Conozco los motivos que le impidieron físicamente llegar al frente en el 48, como a tantos otros hombres y mujeres que se desesperaban por llegar. Pero recuerdo a Luis Alberto con el rifle al hombro a mi lado en La Cruz durante la Invasión somocista, como soldado raso siendo Diputado Constituyen-

te, sin ocurrírsele pedir reconocimiento para su alta investidura.

Allí estaba también don Vico, heroico como siempre. Lástima que no tenga tan buena memoria como tiene valor. Pero como es hombre de justicia, espero que creará en la memoria mía y reconocerá su olvido.

Uno de los episodios más peligrosos de aquella época de errores y violencias fue el Cardonazo. Pudo haber iniciado una serie de golpes y contragolpes como se dan en muchos países. Muchos ciudadanos se distinguieron en aquella noche trágica. No faltó, por supuesto Vico Starke. Pero tampoco faltó Luis Alberto Monge. Casi sólo y sin protección desempeñó toda la noche una misión secreta que yo le encomendé, que requería valor y buen juicio. Monge desordenó los planos de la revuelta, e hizo posible la paz al amanecer.

Don Luis Alberto nunca ha tenido interés en darse a conocer como hombre de armas, porque su inclinación principal son las letras. Pero sí sabe pasar calladamente de las unas a las otras, como recomendaba Cervantes, cuando lo pide el deber.

Lamento que en los artículos de don Vico se aluda despectivamente a las facultades del intelecto. Este es un error en que suele incurrirse inadvertidamente cuando se discute sobre los méritos de la acción, especialmente de la acción armada. Precisamente en las 4 acciones armadas de Costa Rica, de 1948 a 1955, sería difícil decir qué valió más, si el valor o el pensamiento.

Si infortunadamente el repudio a las letras fuese lema de los movimientos anticomunistas, ya podríamos dar por perdida la batalla democrática.

Para enfrentarse a la vigorosa intelectualidad comunista se necesitan mentes como la de Luis Alberto Monge. Pretender que la reforma se detenga solamente con balas sin superarla con ideas, es confirmar las tesis comunistas, y cederles la victoria.

La prédica social democrática de Luis Alberto Monge, en Costa Rica, en toda América y en Europa, se debe mirar con respeto. Desde Finlandia hasta Paraguay se ha hecho oír su voz de lucha. Sus discursos en la Constituyente y luego en la Asamblea Legislativa, en las conferencias internacionales y en las plazas públicas de Costa Rica, son mensajes iluminados. Sus cursos como profesor son excelentes. La Revista "Combate" es obra suya.

No me explico qué clase de error puede haber conducido a afirmar en los artículos contra el señor Monge, que él se beneficia personalmente con sus actuaciones públicas. En un país donde todos nos conocemos, esa clase de acusaciones basta para quitarle mérito a lo que se escribe.

Don Luis Alberto desempeña funciones remuneradas porque quien al altar sirve del altar vive. Pero su honrosa pobreza lo defiende. Es pobre pero acreedor. Morirá siendo acreedor, porque Costa Rica no tiene con qué pagar, ni los esfuerzos valerosos de soldados como Vico Starke, ni los servicios esclarecidos de conductores como Luis Alberto Monge.

8 de Agosto, 1963.

EDITORIAL.—

El discurso del Licenciado Echandi

Atentamente escuchamos el largo discurso pronunciado anoche a través de la radio y la televisión por el ex Presidente de la República, Lic. Mario Echandi Jiménez. Fue un discurso, lamentablemente, de corte y fondo totalmente políticos.

Si bien es cierto que se han hecho alusiones a que el origen de la actual crisis fiscal hunde sus raíces en la Administración Echandi, esperábamos que éste echara mano a serios argumentos, cifras, datos, números, para dejar en claro que no es por ahí por donde debemos buscar y encontrar las fallas, para que no se repitan. Lejos de eso, cargó la mano y dedicó la mayor parte de su trabajo, a una argumentación de tipo político. A criticar al Partido Liberación Nacional, y tratar de desprestigiar cuanto de ese Partido —ahora en el Poder— nace y se manifiesta.

O sea que la respuesta de Don Mario Echandi al Presidente de la República, fue

una pieza oratoria política. Que nada agregó, pues todo el mundo conoce ya estos argumentos repetidos en otras ocasiones. Y la irreconciliable actitud partidista del Lic. Echandi contra Liberación.

Notamos además, que la mayoría de los argumentos usados por Don Mario, ya los habíamos leído en el "Diario". Lo que nos traía a cada instante la desazón de pensar, si el Lic. Echandi escribe los artículos editoriales del "Diario" o el editorialista del "Diario" tuvo que ver en la redacción del discurso del Lic. Echandi.

En definitiva, nada ganó el país con el discurso laberíntico que el Lic. Echandi pronunció anoche.

Al contrario: sirve para mantener una polémica política estéril, en momentos en que la emergencia del Irazú, la crisis fiscal y los planes económicos que intentan echar hacia adelante el país están demandando unidad, cooperación, desinterés y patriotismo.

RADAR

LA publicación que ayer apareciera en los diarios capitalinos, firmada por la Cruz Roja Costarricense nos mueve a este comentario.

Creemos que lejos de negarse el gobierno a mantener a esta institución la subvención asignada desde hace años, y congelarle las cuotas atrasadas, debe hacer llegar a esta Benemérita Institución más cuantiosos medios para que por su conducto se pongan en ejecución los planes de ayuda a los damnificados del Irazú.

La Cruz Roja es en todo el mundo, el símbolo fraternal y cristiano de la ayuda al necesitado.

A través de los años ha dado pruebas en todo el mundo de su honradez, desprendimiento y lealtad a los postulados que le dieron vida.

En momentos en que atravesamos por una emergencia de peligro nacional por las copiosas lluvias de cenizas volcánicas que azotan la capital y ciudades vecinas, así como grandes sectores rurales, no es el más oportuno, desde luego para amarrar las manos a la Cruz Roja y que no pueda desempeñar su loable misión de ayuda y socorro.

Sabemos que el gobierno enfrenta una difícil situación fiscal, pero la reducción de la subvención a la Cruz Roja, desde luego que no resolverá el déficit. Pero si no puede remediarse el mal por ese camino, debemos intentar una cruzada nacional para que la Cruz Roja de Costa Rica tenga los medios suficientes que le permitan mantener su humanitaria labor...

—oO—

NOs parece oportuno señalar que los artículos del Sr. Eladio Jara, Sub Gerente del INVU que acaba de regresar de la Meca comunista —Rusia Soviética— son interesantes y amenos...

Contra ellos hay la prevención de que la observación fue hecha a vuelo de pájaro. Pero una observación metódica no es posible generalmente en Rusia. Pero se nota que en las pocas semanas que estuvo allí, se interesó en captar el mayor volumen de datos y referencias sobre aquella vida distante, sobre la cual tanto se especula...

De entrada se nota en la descripción el choque que produjo al autor, aquel ambiente sórdido y promiscuo, sin ilusiones de mejoramiento inmediato que se une al fatalismo tradicional ruso para dar color al ambiente... Algunas de las conclusiones y sentencias de los artículos que hemos leído hasta ahora, nos parecen interesantes... Nos dejan el deseo de que llegue el siguiente artículo anunciado cada día por la palabra "continuará"...

Roldán

LA REVOLUCION RACIAL EN NORTEAMERICA

WASHINGTON — (CP) — Los negros y los blancos norteamericanos están examinando nuevamente los disturbios raciales en este país, y ambos lados han comprendido que están comprometidos en un nuevo tipo de revolución.

Esta es, dijeron representantes negros en una reciente encuesta, una revolución para el rápido mejoramiento en sus condiciones sociales y económicas, pero bajo el gobierno establecido de la nación y con la ayuda del Presidente Kennedy. Ellos dijeron a los que realizaron el referéndum que querían preservar el presente sistema por otra importante razón: Parte de sus luchas son para una mayor participación en sus beneficios económicos y sociales.

Por otra parte, las encuestas entre los blancos en un survey reciente mostraron que ellos comprenden las razones básicas para las demostraciones, piquetes, y las marchas masivas que dominan la presente escena norteamericana. Muchos lo han llamado una revolución de negros, como casi todos los funcionarios de los Estados Unidos que han testificado sobre el asunto durante las conferencias de los derechos civiles en el Congreso.

Las encuestas de toda la nación mostraron que el 65 por ciento de los blancos a quienes se les hizo la pregunta sobre el particular creen que los negros norteamericanos merecen un

mejor tratamiento, con sólo un 23 por ciento no favoreciendo ninguna oportunidad. En los estados del Sur, donde se originó la presente fase de inquietudes, el 53 por ciento de los blanco entrevistados también favorecieron un mejor tratamiento para los negros, contra el 30 por ciento que se opusieron a cualquier cambio. El balance, en ambas oportunidades, representó a aquellos que estaban indecisos.

Los resultados de esta encuesta entre blancos, según opinión de observadores aquí, apoyaron el análisis de la lucha racial norteamericana expresada por el Presidente Julius Nyerere de Tanganika durante su reciente visita oficial de seis días a los Estados Unidos. En una entrevista por televisión, transmitida a todo el país, Nyerere dijo que los Estados Unidos estaban en el camino de resolver el problema de los derechos civiles y expresó esperanza de que el problema se resolvería "pacífica y rápidamente". Hay una "gran diferencia", él añadió, entre la situación norteamericana y las políticas de discriminación que se realiza en África del Sur. La "inmensa mayoría" de los norteamericanos están "avergonzados" de su situación racial y creen que es "anti-americana". En África del Sur, él dijo, el problema es una "enfermedad, un cáncer".

Costa Rica firmará en Moscú tratado de pruebas nucleares

Publicamos el texto del Decreto Ejecutivo en que se indica la adhesión de Costa Rica al tratado suscrito por Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, proscribiendo las pruebas con armas nucleares, así como los Plenos Poderes dados a nuestros embajadores en Washington y en Londres para que lo suscriban y al Embajador de Estados Unidos en Moscú Mr. Foy D. Kohler, para que a nombre de nuestro Gobierno firme en esa capital el documento respectivo.

Dicen así los documentos:

Nº 17

Francisco J. Orlich
Presidente de la República de Costa Rica y el Ministro de Relaciones Exteriores.

CONSIDERANDO:

Que el 5 de Agosto del año en curso fue firmado en Moscú, Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, un Tratado que prohíbe las Pruebas de Armas Nucleares en la Atmósfera, en el Espacio y bajo el Agua.

CONSIDERANDO:

Que el Artículo 3 de dicho Tratado estipula que queda abierto a la firma de todos los Estados que deseen ser Partes Contratantes del mismo;

CONSIDERANDO:

Que de acuerdo con el procedimiento de firma acordado por las Partes Contratantes Originales, los Estados que deseen firmarlo deben hacerlo en las tres capitales de dichas partes originales;

Considerando:

Que según ese mismo procedimiento de firma acordado, un representante diplomático de un país amigo del Estado que desea firmar, puede hacerlo en nombre de éste en cualquiera de las tres ciudades capitales.

Decretan

ARTICULO 1. — Conceder Plenos Poderes a los señores Embajadores de Costa Rica en Washington D. C., Estados Unidos de América, y Londres, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Licenciado Gonzalo J. Facio Segreda y María

del Carmen Gutiérrez de Chittenden, respectivamente, para que firmen ad-referendum el Instrumento referido.

ARTICULO 2. — Conceder Plenos Poderes al Señor Foy D. Kohler, Embajador de los Estados Unidos de América en Moscú, Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, para que en representación del Gobierno de Costa Rica firme ad-referendum el Tratado mencionado.

ARTICULO 3. — Rige a partir del siete de agosto de mil novecientos sesenta y tres.

Dado en la Casa Presidencial, a los siete días del mes de Agosto de mil novecientos sesenta y tres.

Francisco J. Orlich

El Ministro de Relaciones Exteriores, Daniel Oduber Quirós.

Francisco J. Orlich
Presidente de la República de Costa Rica

A Todos Los Que La Presente Vieren, Hace Saber:

Que por considerarlo conveniente a los altos intereses de la Nación, en uso de las facultades que le confieren la Constitución y las Leyes vigentes de la República. Ha tenido a bien conferir Plenos Poderes al Señor Foy D. Kohler, Embajador de los Estados Unidos de América en Moscú, Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, para que en representación del Gobierno de Costa Rica, firme ad-referendum el Tratado suscrito el 5 de Agosto en la Ciudad de Moscú, Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, tendiente a prohibir las Pruebas de Armas Nucleares en la Atmósfera, en el Espacio y bajo el Agua, de conformidad con lo que dispone el Artículo 3 del referido Tratado.

EN FE DE LO CUAL, extiende el presente Documento, firmado de su mano, autorizado con el Sello de la Nación, y refrendado por el Ministro de Relaciones Exteriores, en la Casa Presidencial, Ciudad de San José, a los siete días del mes de Agosto de mil novecientos sesenta y tres.

Francisco J. Orlich

El Ministro de Relaciones Exteriores

Daniel Oduber

Francisco J. Orlich
Presidente de la República de Costa Rica

A todos los que la presente vieren hace saber:

Que por considerarlo conveniente a los altos intereses de la Nación, en uso de las facultades que le confieren la Constitución y las Leyes vigentes de la República, ha tenido a bien conferir Plenos Poderes a la Señora María del Carmen Gutiérrez de Chittenden, Embajadora de Costa Rica en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, para que en representación del Gobierno de Costa Rica, firme ad-referendum el Tratado suscrito el 5 de Agosto en la Ciudad de Moscú, Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, tendiente a prohibir las Pruebas de Armas Nucleares en la Atmósfera, en el Espacio y bajo el Agua, de conformidad con lo que dispone el Artículo 3 del referido Tratado.

EN FE DE LO CUAL, extiende el presente Documento, firmado de su mano, autorizado con el Sello de la Nación, y refrendado por el Ministro de Relaciones Exteriores, en la Casa Presidencial, Ciudad de San José, a los siete días del mes de Agosto de mil novecientos sesenta y tres.

Francisco J. Orlich

El Ministro de Relaciones Exteriores,

Daniel Oduber

Francisco J. Orlich
Presidente de la República de Costa Rica

A todos los que la presente vieren hace saber:

Que por considerarlo conveniente a los altos intereses de la Nación, en uso de las facultades que le confieren la Constitución y las Leyes vigentes de la República, ha tenido a bien conferir Plenos Poderes al Señor Licenciado Gonzalo J. Facio Segreda, Embajador de Costa Rica en Washington, Estados Unidos de América, para que en representación del Gobierno de Costa Rica, firme ad-referendum el Tratado suscrito el 5 de Agosto en la Ciudad de Moscú, Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, tendiente a prohibir las Pruebas de Armas Nucleares en la Atmósfera, en el Espacio y bajo el

Agua, de conformidad con lo que dispone el artículo 3 del referido tratado.

EN FE DE LO CUAL, extiende el presente Documento, firmado de su mano, autorizado con el Sello de la Nación, y refrendado por el Ministro de Relaciones Exteriores, en la Casa Presidencial, Ciudad de San José, a los siete días del mes de Agosto de mil novecientos sesenta y tres.

Francisco J. Orlich

El Ministro de Relaciones Exteriores

Daniel Oduber

Anoche se dirigió al país el ex presidente Echandi

En la tarde de ayer, en un largo discurso, se dirigió al país el ex Presidente Lic. Mario Echandi Jiménez a través del Canal 7 de televisión y distintas emisoras radiales.

El discurso que no podemos publicar debido a su enorme extensión, llevó al ex Presidente dos horas de lectura.

El contenido del mismo puede calificarse de político, dedicando gran parte del mismo a demostrar que no fue en su gobierno donde se origina la actual crisis fiscal que enfrenta el gobierno, como lo han afirmado el señor Presidente Orlich y distintos funcionarios de su gobierno.

Culpó al Partido Liberación Nacional de haber creado una "argolla burocrática" y de exceso de gastos en la actual Administración.

Criticó duramente el establecimiento de Oficinas de represen-

tación en Washington y los viajes de algunos Ministros y funcionarios en asuntos relativos a crédito y convenios internacionales.

Hizo el Lic. Echandi numerosas referencias críticas a la Administración del ex Presidente José Figueres, donde remonta Echandi los orígenes de las crisis que asegura se deben al Partido Liberación.

En su discurso, atacó las medidas anunciadas por el Ministro de Economía Bernal Jiménez, en particular el proyecto sobre el pago de aguinaldos a los empleados públicos. Comparó también el estudio de la ANFE, con las cifras dadas por el Ministerio de Economía, diciendo que demuestran que no son ciertas, y que sin embargo no ha sido refutada por nadie la afirmación de la ANFE.

Cámara de Ganaderos de Gte. rinde homenaje a fundadores

Señor
Alberto Lorenzo Brenes
San José.

Estimado señor:

Tengo el honor de elevar a su conocimiento el artículo X de la sesión ordinaria Nº 8, celebrada por la Junta Directiva Provincial de la Cámara de Ganaderos de Guacacaste el día 14 de julio próximo pasado, que dice textualmente así:

Artículo X. Considerando: Que ha llegado la hora de que la Cámara cumpla con el entrañable y gráfimo deber de rendir a sus fundadores el homenaje a que son acreedores.

Que el primero y principal gestor en la fundación, desde el comienzo y hasta conseguir la cristalización del ideal en la realidad que ahora palpamos, es el señor Alberto Lorenzo Brenes, que alentado con la clara visión del futuro, que lo animaba, libró la más dura y decidida y tenaz lucha contra la incredulidad y la apatía, hasta lograr la victoria, enfrentando a cada vicisitud su rica personalidad—

enmarcada en las virtudes de honestidad y hombría de bien que indudablemente serán siempre su norma de vida, Se acuerda: Rendirle cordial homenaje de reconocimiento colocando su retrato en la galería de retratos que la Cámara atesora en su salón de sesiones, y hacerle entrega de un pergamino. El retrato será devuelto en ceremonia especial en la asamblea ordinaria anual que será celebrada en Liberia el día 25 de agosto próximo y en la misma ceremonia será entregado, personalmente al señor Lorenzo Brenes, el pergamino.

No falta anunciarle, muy atentamente, que un personero nuestro lo visitará para presentarle el saludo de la Junta Directiva Provincial y solicitarle valiosa e indispensable cooperación relacionada con el artículo transcrito.

De usted muy atentos y seguros servidores,
Cámara de Ganaderos de Guacacaste.
Oficina Central

Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS LICITACION

Se avisa a los señores interesados, que en La Gaceta Oficial del día 4 de agosto (domingo) aparece la publicación de las siguientes Licitaciones:
Licitación número 8727.—CONSTRUCCIONES DE LA CARRETERA DESAMPARADOS-ACOSTA Proyecto P. V.

La Proveduría Nacional recibirá propuestas hasta las 8 horas del 2 de setiembre de 1963, para el suministro de toda la mano de obra, maquinaria, materiales y ejecución de todo el trabajo necesario para la reconstrucción total de la calzada de la carretera DESAMPARADOS-ACOSTA. Licitación número 8728.—CONSTRUCCION DE LA CARRETERA ALAJUELA-CARRIZAL Proyecto P. V.

La Proveduría Nacional recibirá propuestas hasta las 14 horas del día 2 de setiembre de 1963, para el suministro de toda la mano de obra, maquinaria, materiales y ejecución de todo el trabajo necesario para la reconstrucción total de la calzada de la carretera ALAJUELA-CARRIZAL en la Provincia de Alajuela.

Estas Licitaciones se abrirán a la hora señalada para revisar las ofertas, en presencia de los interesados que tengan a bien concurrir.

! BUSQUE EL SAPO V. P. !

— PLAN COOPERATIVO CON EL MINISTERIO DE TRANSPORTES —

El Ministro de Transportes, Ingeniero don Carlos Espinach, acompañado de altos funcionarios de su Ministerio asistirá hoy a una reunión que se llevará a cabo en la Gobernación de Ala-

juela con las Municipalidades del Cantón Central, San Ramón, Palmares, Naranjo, Valverde Vega, Grecia y otras más, con el fin de explicarles a estas el plan de trabajo cooperativo entre el

naciente Ministerio y las Municipalidades para la atención de las carreteras y caminos vecinales que no estén incluidos en el Plan Vial.

Se quiere con el citado plan aunar los esfuerzos de las Municipalidades y el Ministerio de Transportes, pues es criterio del Sr. Espinach que no se puede de-

jar de la mano de Dios a los gobiernos locales por su importancia en el desarrollo de las comunidades, ya que el abandono de estos gobiernos puede muy bien acarrear graves problemas en el desarrollo de una buena administración central perjudicándose la economía nacional y desde luego el normal desarrollo comunal.

Con el Plan Cooperativo de trabajo las Municipalidades aportarán el equipo que posean para realizar tal o cual trabajo y el Ministerio de Transportes pondrá el resto, asistencia técnica, etc., lográndose así sensibles economías y mayor éxito en las labores.

Del resultado de la reunión informaremos.

SIN LUGAR DEMANDA DE NULIDAD DE SINDICO

Interesante pronunciamiento dictó el Tribunal Supremo de Elecciones en la demanda de nulidad que le presentaron los señores Helio Omar Rodríguez y otros, sobre la credencial de síndico del Distrito Tercero de la Municipalidad de Naranjo del señor Damián Rojas Villalobos, quien es al mismo tiempo Agente Auxiliar de Policía de San Antonio de esa jurisdicción. Los gestionantes alegaron que dicho señor ha venido creando un clima de intranquilidad en el vecindario promoviendo tendencias divisionistas y alteración de los límites legales de cada distrito, ocasionando hondas divisiones en el pueblo y que en todo caso ellos consideran que es incompatible su cargo con el de Agente de Policía. El Tribunal consideró primeramente que los demandantes no cumplieron con los requisitos que señala para toda demanda de nulidad el ar-

tículo 144 del Código Electoral, el cual ordena que debe puntualizarse el vicio que se reclama y el texto legal que le sirve de fundamento. Que esta omisión por sí sola daba base para declarar sin lugar la acción y rechazarla "ad portas"; pero que sin embargo juzgaba oportuno proceder al examen de la situación de hecho y determinar, preumiendo que los textos legales que debían haberse invocado son los del párrafo último del artículo de la Ley de Organización Municipal y el inciso 2º del artículo 8º del Código Electoral. Estos textos, estimó el Tribunal, hablan de la incompatibilidad entre el cargo de Síndico Municipal y el de Agente Principal de Policía y no con el de Agente Auxiliar, como es el puesto que tiene este Síndico. Por lo consiguiente juzgó que procedía juzgar sin lugar la demanda.

Palmares, 31 de julio de 1963.

Señores Diputados
que han aceptado visitar
Rusia
Asamblea Legislativa
San José

Señores Diputados:

Las Juntas Progresistas de Santiago y Rincón de Zaragoza del cantón de Palmares, a nombre de sus respectivos pueblos, se permite manifestarles lo siguiente:

Son ya muy numerosas las protestas que se han leído en la prensa y se han oído por la radio, de Agrupaciones Cívicas y personas, muy dignas de ser atendidas por los padres de la patria, sobre el tan sonado viaje de 20 diputados a Rusia, atendiendo una invitación del gobierno soviético.

A las muchas que se han hecho sentir, agregamos la nuestra, muy humilde, pero muy sentida y sincera.

Señores Diputados: Ustedes han mirado con desprecio esas voces de protesta, pues no sólo, no han desistido del "paseito" a la Rusia soviética, sino que han dado la llamada por respuestas.

Nosotros creemos que esas inquietudes, plasmadas en la palabra escrita y hablada, representan la voz del pueblo que los eligió para ocupar la curul que hoy ostentan, y que por lo tanto, tienen derecho a pedirles una información detallada sobre los beneficios que pueda obtener el país del "paseito", aparte de una satisfacción personal para cada uno de ustedes.

Creemos que están obligados a informar a la opinión pública, todos los pormenores de ese viaje.

Desciendan de ese pedestal de soberbia en que parece que se asientan; visiten y consulten a los ciudadanos en los pueblos que los eligieron y se convencerán de que el pueblo constarriense repudia la visita de sus diputados, a cualquier país, detrás de la cortina de hierro, con mayor razón a Rusia.

Es el pueblo de Costa Rica el que les pide desistir de algo que no parece bien, porque pien-

sa que esos dineros que gasta el gobierno ruso en viajes de propaganda, a la que ustedes se van a prestar, para hacerle el "jueguito", son dineros diezmados a los trabajadores rusos en las fábricas y en las famosas granjas colectivas, de los también famosos "paraisos comunistas".

Si ustedes piensan diferente, están obligados a explicar bien claro lo que piensan.

Esperando ser complacidos en esta ocasión, nos es grato suscribirnos de los señores diputados, atentos y seguros servidores.

Junta Progresista de Santiago de Palmares

LIDIO ALVARADO RAMIREZ
Presidente

ADAN MORA SOLANO
Vice Presidente

Oscar Hernández Rodríguez
Secretario

Junta Progresista del Rincón de Zaragoza de Palmares

Efraim Castillo Pacheco
Presidente

Patricio Lizano Meléndez
Secretario

José María Vásquez Rojas
Vice presidente

INVESTIGACION SOBRE TENENCIA DE TIERRA

Salí hoy hacia París el Secretario Ejecutivo del Instituto Centroamericano de Investigaciones Sociales y Económicas (ICAI), Lic. Oscar Chaves Esquivel, don de permanecerá varias semanas, colaborando con autoridades de la UNESCO en el plan de trabajo

relativo a los proyectos de Investigación de la Tenencia de la Tierra en Centro América. El Comité Costarricense de Cooperación con la UNESCO, por medio de su Secretario Permanente doña Victoria de Doryan, arregló el viaje del Lic. Chaves a París. El relacionado estudio sobre la te-

nencia de la tierra en el Istmo, se estima que será de resultados trascendentales para todos los programas a ejecutar, tanto a lo que se refiere a la Alianza para el Progreso, como para otros aspectos del desarrollo económico y social de esta región.

Empleados esperan pronunciamiento de autónomas

En reunión celebrada el miércoles de la presente semana por el Comité de Empleados Públicos nombrado para defender los intereses de los empleados públicos respecto al aguinaldo, se acordó esperar el pronunciamiento de las Instituciones Autónomas sobre la fórmula propuesta por la Asamblea Legislativa para el pago del aguinaldo este año, antes de tomar una decisión definitiva. La fórmula que prosperó en la Cámara fue la de pagar el décimo tercer mes en

tres tantos: uno en diciembre y los otros dos en el transcurso del próximo año. De acuerdo con la Constitución, antes de llegar sobre este asunto deberá oírse la opinión de la Instituciones Autónomas.

En principio, según dijeron los informantes, el Comité ha aceptado esta fórmula, siempre que los bancos del Estado puedan descontar los documentos por las dos terceras partes que queda.

rán pendientes, en diciembre.

Una vez conocido el pronunciamiento de las autónomas, el Comité piensa tomar una posición unitaria que responda a los intereses de todos los trabajadores del Estado. El Comité tiene absoluta confianza, dijeron los informantes, en que este asunto culminará con un entendimiento racional que atienda tanto a los intereses del Gobierno que confronta una difícil situación fiscal, como a los de los trabajadores del Estado.

SOLUCIONADO PROBLEMA DE TRANSPORTES EN TIBAS

Fuentes enteradas dijeron ayer que es conveniente dar a conocer que no todas las empresas de transporte remunerado de personas están empujadas en maltratar al usuario y en mantener indefendibles puntos de vista. Tenemos el caso de la empresa de Tibás, que ha accedido a solucionar el problema de la transportación de personas, remediando todas las deficiencias que han señalado los usuarios a través del Comité Cívico promotor del mejoramiento de los Transportes.

Los informantes declararon que "gracias a la utilísima mediación de la Dirección General de Tránsito, hubo varias reuniones entre el Comité y los empresarios, quienes pidieron tiempo para subsanar las fallas. Esto ha sido logrado plenamente. La empresa de Tibás, con verdadero espíritu de servicio, puso 24 unidades a trabajar durante las horas de más movimiento. Hay dieciocho unidades que

atienden el movimiento durante las horas normales. El lapso de mayor movimiento, en que sirven las 24 unidades fue aumentado en una hora más. Todo esto beneficia directamente a los usuarios, que ya no tendrán que sufrir apretujazones y maltrato en las terminales."

Se dijo además que por otra parte, hoy salió hacia los Estados Unidos el señor John Guillén, uno de los socios de la empresa, quien va exclusivamente a adquirir cuatro nuevas unidades que pondrá esa empresa inmediatamente en servicio."

Los informantes concluyeron que "estos logros han sido posibles gracias a la intervención decisiva de la Dirección General de Tránsito, a la buena voluntad de los empresarios y a la fe de los usuarios en cuando les prometió la Dirección y la Empresa. Podemos decir que el problema de los transportes de Tibás está liquidado."

SALARIOS MINIMOS PARA LOS MEDICOS

El Consejo Nacional de Salarios estudia la fijación de salarios mínimos para los médicos, asunto en el que tiene sumo interés estos profesionales. La mayoría de los profesionales en medicina que son empleados trabajan para instituciones del Estado o Juntas de Protección Social, pero hasta el presente no

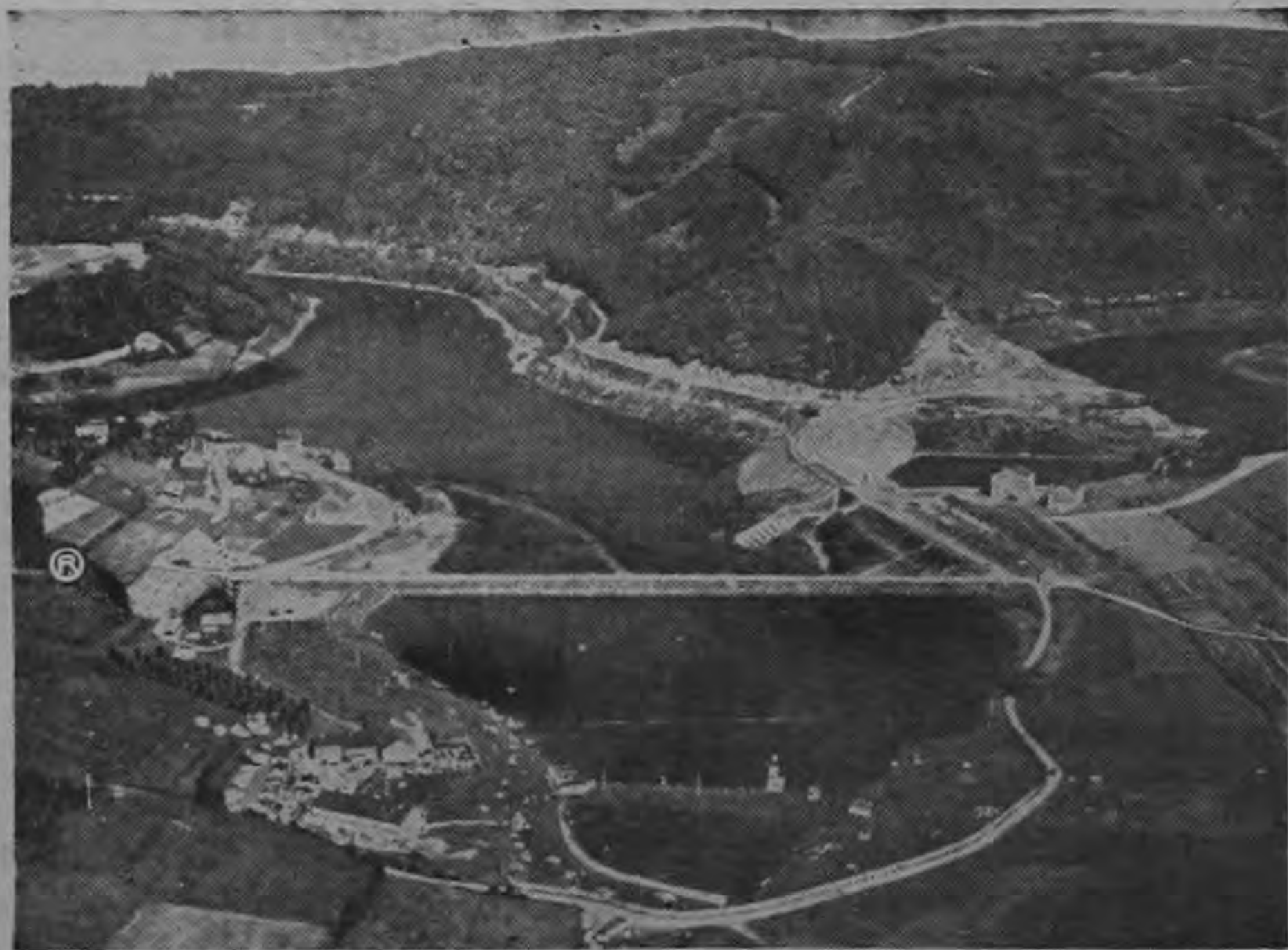
se ha llegado a una unificación de criterios en cuanto al salario mínimo que deben ganar.

Hace algunos días fueron recibidos por el Consejo Nacional de Salarios los delegados de los profesionales en medicina, para oír su criterio sobre la fijación de salarios.

El enfermo alcohólico no puede ingerir la primera copa.

No lo obligue o comprometa a ello.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO
Teléfono 5374 — Apartado 4494



UNA CONSTANTE Y CRECIENTE NECESIDAD DE AGUA PARA LA ECONOMIA se ha convertido en la República Federal de Alemania en un problema apremiante. Para la zona económica de Aquisgrán (cerca de la frontera holandesa) y Düren-Jüllich se amplió por eso el sistema de presas del Eifel y la presa del valle del Ruhr Schwammenauel (foto aérea) de una capacidad de 100 millones de m³ hasta 205 millones de m³. El antiguo muro de la presa se elevó 16m de forma que surgió así el mayor pantano de la República Federal. Este violento ataque al

paisaje — hubo que aplanar un altollano boscoso junto al muro de la presa y emplear la tierra para el dique — fue acometido con gran sentido del paisaje por el arquitecto de Colonia Victor Calles. "Salvación del paisaje" es el lema bajo el cual los arquitectos del paisaje — una profesión nueva y muy actual acometen la limpieza de los ríos, luchan contra la campaña de niebla de las ciudades industriales, regulan la construcción de canales en lechos de hormigón y atajan la desmedida extensión de las grandes ciudades.

— SOLICITAN INTERVENCION DE LA SEÑORA DE ORLICH —

San José, 7 de agosto de 1963

Señora
doña Marita Camacho
de Orlich

Casa Presidencial

Presente.—

Respetable y distinguida

Señora:

Respetuosamente la saludo sin querer abusar de su amabilidad, a la vez que le ruego que se sirva disculparme por la molestia que la presente le cause; pero estando seguro de que usted siempre ha manifestado su inquietud por el bienestar común, por lo tanto paso a tratar sobre el asunto que me preocupa.

Hace algunos días hice una visita a la Penitenciaría Central, con el fin de ver a un amigo que se encuentra ahí recluido, y sentí pena y extrañeza al poder darme cuenta de la forma en que se trata a los reos. Antes nos dieron el nombre de la persona a quien íbamos a visitar, una vez llenas las formalidades de rigor, nos pasaron a un lugar llamado la "rotanda", seguidamente pude contemplar el doloroso caso de las madres, hijos y hermanos que, llorando, no se pueden dar ni siquiera la mano, porque a los

presos los sacan a unas jaulas de cedaza y aparte de eso acompañados de cuatro guardianes, cada uno con una platina de hierro. Como usted comprenderá, doña Marita, no es necesario ser muy susceptible para comprender lo de gradante que es para estos seres humanos esta actitud, y sentir compasión, no obstante el error o la falta que hayan tenido en la vida. Creo que la mayoría son costarricenses y en general tienen derecho a respirar esta democracia, y ver el sol que hasta el momento Dios les ha permitido. Con esto no quiero decir que omita aquellos casos de reos de suma peligrosidad, los cuales sus graves delitos, los hacen acreedores a un trato más riguroso y de mayor vigilancia; pero si creo injusto que se generalice este trato, ya que una gran parte de los allí recluidos, están por faltas leves, y no merecen una estrecha vigilancia.

Con todo el respeto que usted se merece le ruego atentamente, se sirva interceder en este asunto, y si está dentro de sus posibilidades, hacer una visita a aquel Centro Penitenciario, preferible un día de visita general, para que se dé cuenta lo triste que es ver a una madre hablando a su hijo, a través de un cedazo, y ver como se despiden los dos lo

rándolo, porque ella no puede darle ese abrazo sincero de madre que antes era un consuelo de cada domingo para él.

Yo no quisiera pensar como algunos visitantes, que, al llegar a ese lugar dicen que posiblemente así son las cárceles de Cuba y otros lugares; pero me preocupa porque soy fiel liberacionista y me duele que mi partido permita esas groserías. Al hablarle de este asunto, es porque usted como esposa y madre, puede imaginarse por un minuto lo terrible que sería llegar a ver un hijo, o al esposo, donde ni siquiera se puede mirar. También lo hago por que me doy cuenta de su preocupación por el bienestar social y tomando en cuenta también que en este caso caben aquellas palabras de Amado Nervo de que: "No hay que tener solamente piedad de los inválidos, ni de los tullidos hay que tener piedad también de los pobres de espíritu y por los que no tienen la suerte de ser libres y viven agobiados por el destino".

Entre otras cosas debo decirle que tengo la impresión de que

no son muy democráticas las medidas que está tomando el señor Comandante de aquella Penitenciaría, de acuerdo con los hechos palpables.

En espera de que la presente tenga una favorable acogida de su parte, le anticipo mi agradecimiento, a la vez que aprovecho la ocasión para renovar a usted

las muestras de mi más alta estima y respeto en unión de su honorable familia.

De usted atento y seguro servidor,

MANUEL PORTUGUEZ SOTO
Dirección: Taller de Ebanistería del Ministerio de Obras Públicas.

ASAMBLEA EN PAVAS

Pavas, 6 de Agosto de 1963.

Señor
Director de
"LA REPUBLICA"

Estimado señor:

Por este medio tenemos el gusto de invitarlo el próximo domingo 11 a las diez de la mañana para la Asamblea General que se llevará a efecto en el galardon de la Iglesia, con el fin de elegir nueva Junta Progresista en propiedad para este Distrito, pues la que está funcionando es en calidad de Interina.

La nota que deseamos Ud. dé a conocer es la siguiente:
"Se convoca a todo el pueblo de Pavas Centro, para la mag-

na Asamblea General que se llevará a efecto en el galardon de la Iglesia el día 11 de los corrientes a las diez de la mañana para elegir la nueva Junta Progresista en propiedad, pues como todos los vecinos saben que la existente es Interina.

Rogamos a todos hacerse presentes para esa elección, pues la Junta Progresista de un lugar es con el fin de llevar el adelanto de un pueblo y defenderlo de las cosas que deriven lo contrario."

De Ud. atento y seguro servidor

José Angel Mata Guillén
Presidente
Junta Progresista Interina

Suscribase a
"LA REPUBLICA"

REGALOS para el DIA de la MADRE:

- Elegantes juegos de muebles de metal ALUMIPLASTIC para comedor, sala y jardín.
- Vajilla plástica LENOX, con la elegancia de la porcelana y la resistencia de LENOTEX.
- Lámparas de pie, de mesa y de pared.
- Regalos originales y de gran belleza.

BEDOUT & ARANGO

75 varas ESTE DE LACSA
Edificio MARSHALL
Tel. 4929

Nuestro Televisor para MAMA

lo compraremos en RILASA porque son de la acreditada marca

SYLVANIA
Vea nuestras salas de exhibición

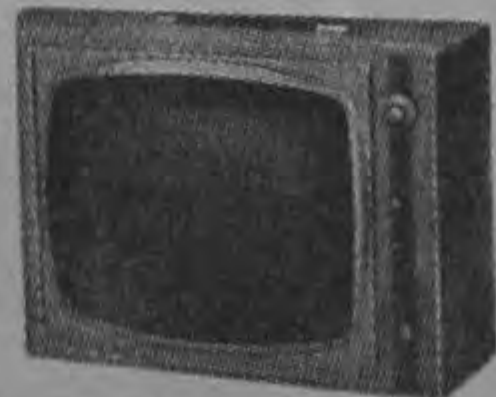
Ahora con grandes descuentos sin prima y con 24 meses para pagar

SYLVANIA

LO MEJOR EN TELEVISORES



MODELO 23 T 79 X



MODELO 19 T 20 DE LUJO PORTATIL*



MODELO 19 P 11



MODELO 23 T 79

Ahora con grandes descuentos, sin prima y con 24 meses para pagar

*Además cada Televisor tiene un año de garantía total en el tubo de pantalla y chasis

RILASA Ltda.

FRENTE BANCO CENTRAL EN CONSTRUCCION

Redacta sus estatutos nuevo grupo político

El martes en la noche tuvo lugar una nueva reunión en el taller del señor Felo Montoya,

en Barrio Luján, para seguir discutiendo aspectos importantes de la formación de un nuevo grupo

político patrocinado por los diputados del Partido Unión Nacional. De nuevo estuvieron pre

sentados, dirigiendo las deliberaciones, los diputados Eduardo Viquez Ramírez, Christian Tatem-

bach Iglesia y Fernando Ortuno Sobrado; este último, según revelaron las fuentes informantes, se perfila como candidato a la presidencia del nuevo partido.

En la citada reunión fue nombrada una comisión de 14 personas que tendrán a su cargo la redacción de un anteproyecto de estatutos que será discutido próximamente. En él quedará plasmada la orientación básica y la plataforma política de la novel agrupación.

Según dijeron nuestros autorizados informantes, personas vinculadas estrechamente a la actividad política nacional, evidentemente los diputados del Unión Nacional que patrocinan la formación del nuevo partido, tratan de llevarse el mayor caudal de aquella agrupación de derecha, debilitando totalmente la fuerza política de don Otilio Ulate. Agregaron que hay un gran descontento con el señor Ulate por su resistencia a convocar a una Asamblea General del Unión Nacional, para revisar los postulados del partido, cuadros directivos y discutir importantes aspectos de organización.

- AGENTE SECRETO X-9 -



- BRICK BRADFORD -



- RED RYDER -



- HONOR-EDEN -



- LOS PICAPIEDRA -



TELEGRAMAS REZAGADOS

- Jorge Vargas
- Sra. Rufina Quirós Quirós
- Gradely Carvajal
- Agente Judicial Especifico del Café
- Felicia López Raigada
- Juan Bta. Quirós Sáenz
- Carlos Pérez Vargas
- Lic. Rodrigo Coronado Aguado del Cantón Puriscal
- Saúl Gamboa
- Jorge Ramirez y Sra. Maestra Escuela Leticia Berrocal Nayola
- Franklin Ulloa Lao
- José Angel Carranza
- Lucía de González
- Ernestina Amador
- Joyce Jackson Forrest
- Claudio Carmona R.
- Ligia M. Alpizar Vargas
- Harry Nanne Roe
- Sra. Maria de los Angeles Flores
- Zeneida Alfaro
- Don Fernando Lobo Guerrero y Sra.

Para el Día de Las Madres



SUS QUEQUES CON MARGARINA

NOVA
TEL: 5353

Primeros en
PRECIOS, CALIDAD
y...
ANTIGUEDAD
LA MAGNOLIA
Avenida Central

COMISION PARA AFRONTAR EMERGENCIA EN EL VERANO

En el Consejo de Gobierno que anoche se celebrara, el Ministro de Hacienda Lic. don Bernal Jiménez Monge habló sobre la necesidad imperiosa de reestructurar los sistemas de cobro de impuestos sobre la renta y territorial. El asunto fue debidamente analizado y se estimó que no es en forma alguna lógica que existiendo en el país medio millón de personas que reciben rentas, sólo cuarenta mil tributen, de allí que la reestructuración se imponga a la mayor brevedad posible a fin de que todos los que se encuentren comprendidos dentro de las leyes tributarias cumplan con las obligaciones que estas marcan.

Se recibió al Dr. Sáenz Herrera quien dio un informe muy amplio en torno a la labor que el Comité de Emergencia Nacional ha realizado desde que el Irazú inició actividades inundando vastas zonas del territorio de ceniza.

Dio cuenta detallada de la labor realizada en el campo de la salud, en lo social afrontando el problema de la desocupación, etc., asistencia a agricultores y ganaderos. Al respecto se nos in-

formó que en sólo alimentación voluminosa para ganado, cogo, llo, pastos y vástagos, se invierten cincuenta mil colones semanales.

Además se dijo que casi dos millones, de los cinco acordados por el Congreso para hacer frente a la emergencia, han sido invertidos ya.

Se indicó por otra parte que el Ministerio de Trabajo, a través de sus departamentos está estudiando el problema del desempleo en las zonas más afectadas por la ceniza, como Coronado, Rancho Redondo, Las Nubes, Cascajal, etc., con el fin de ponerle remedio al mal, lo mismo que está determinando el número de familias que hay que trasladar a zonas seguras.

El Consejo también acordó pe-

dir, a través del Gobierno de los Estados Unidos, la venida de un vulcanólogo, posiblemente de los que se han especializado para estudiar los fenómenos volcánicos en las islas de Hawaii.

Fuimos informados también de que el sábado a las ocho de la mañana en la Casa Presidencial se reunirán representantes del Consejo de la Producción, Mi-

nisterio de Transportes, ITCO, Ministerio de Trabajo, con el Presidente Orlich a fin de integrar una comisión que elabore los planes necesarios para afrontar la eventual crisis en el verano caso de que el Irazú siga en esa estación arrojando ceniza.

Finalmente el Consejo conoció y discutió, acordando enviarlo a

la Asamblea Legislativa, un Proyecto de ley elaborado por la Procuraduría General de la República, en el que se indica que el diferendo entre la SICA y el Estado, de que se ha informado hasta la saciedad en su oportunidad, sea sometido a un tribunal de Derecho que estaría integrado por la Corte Suprema de Justicia en pleno.

TRESCIENTOS MIL COLONES PARA COMBUSTIBLE

El Ministerio de Seguridad Pública, por medio del Director General Coronel José S. Alvarado elaboró un proyecto extraordinario de Presupuesto el cual fue remitido a la Asamblea Legislativa, tendiente a obtener la suma

de trescientos mil colones, que serán destinados para aumentar la patilla de combustible y repuesto para las unidades de Radio Patrulla y otros vehículos del Ministerio de Seguridad Pública.

Algunos vehículos se encuen-

tran sin prestar servicio por falta de combustible y repuestos.

Se espera que la gestión del Ministerio de Seguridad Pública sea conocida en el próximo período de sesiones ordinarias de la Asamblea Legislativa.

Aquel que dirige a otros.....

REUNION ROTARIA EN LIBERIA

El Lic. don Julio César Jaen, Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo ofreció una interesante charla el sábado último en la Concentración Rotaria que se efectuó allí en el local de la Cámara de Ganaderos. El tema sobre el cual versó la charla fue el desarrollo de la comunidad local, sobre el que ofreció interesantes números estadísticos. Llamó especialmente la atención su informe sobre la marcha del Colegio Vocacional de Liberia que en 1960 matriculó en primer año a 50 muchachos y de este número hay ahora apenas 16 en Cuarto Año y de los 44 que entraron en aquella fecha a Segundo Año hay ahora sólo 13 en Quinto. Este poco resultado lo atribuyó el Lic. Jaen a cierta desorientación en los planes de estudio de estos Colegios que gradúan bachilleres, debiendo preparar ante todo elementos que se vinculen a la Comunidad para hacerla prosperar y no que vengán a la capital de la nación a ingresar a la Universidad para titularse en carreras liberales. Expuso, asimismo, entre otros interesantes datos, que en la ciudad de Liberia hay una población de 6133 habitantes, de los cuales el 25 % es de población activa y el 25 % de población pasiva, o lo que es lo mismo, que el 75 % mantiene al 75 % formado por menores, incapacitados y ancianos. Estas cifras, aunque no han podido compararse con las de otras comunidades es muy significativa. Estimó el exponente que Liberia tiene grandes recursos potenciales que no se han desarrollado por falta de organización y celo.



Para el Día de Las Madres

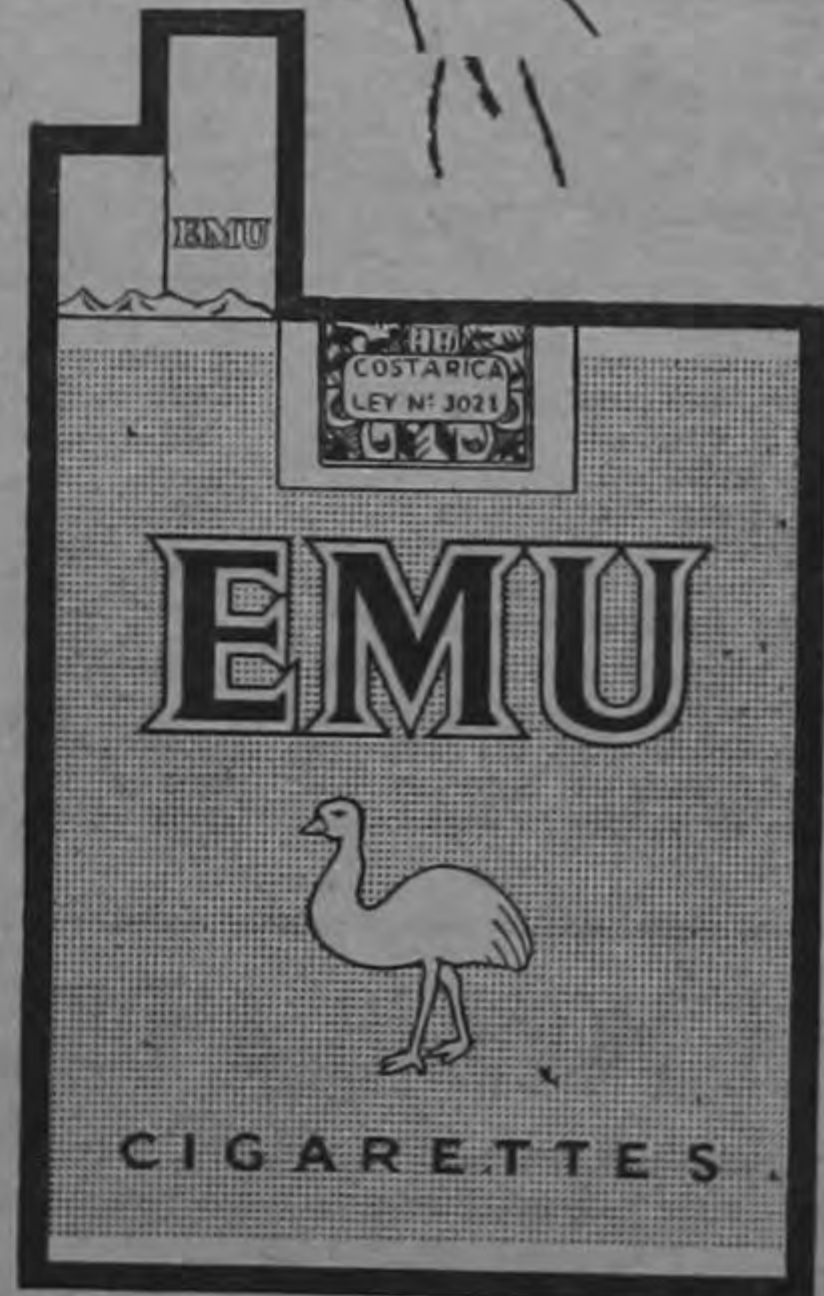


SUS QUEQUES CON MARGARINA

NOVA
TEL: 5353

fuma....

ES UN GUSTAZO CABAL



REPUBLIC TOBACCO CO

McCann-Erickson

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

PIDE KENNEDY AL SENADO APRUEBE TRATADO

Huelga de hambre inician budistas

HUE, VIET NAM, 8. AP—Un grupo de 108 budistas comenzó hoy una huelga de hambre de 48 horas en esta ciudad santa del centro de Viet Nam, para protestar contra la política del gobierno del presidente Ngo Dinh Diem.

En su apoyo cerró casi la mitad del comercio de la ciudad. Los manifestantes exigieron que el gobierno castigara a la policía y las tropas que según alegaron mataron a un budista e hirieron a 56 otros en choques ocurridos el 27 y el 31 de julio, sobre los cuales hasta ahora no se había informado.

Huelga en Colombia

BOGOTA, 8. AP—La Confederación de Trabajadores de Colombia decretó una huelga nacional de 24 horas para el viernes protestando lo que llamó el fracaso del gobierno en resolver los problemas económicos y sociales del país.

Un vocero de la Confederación calculó que 675.000 obreros de más de 500 gremios se unirán al paro. Añadió que el servicio público de autobuses se interrumpirá de las 6:00 del viernes a las 6:00 del sábado.

Normal el noroeste de Haití

PUERTO PRINCIPE, Haití, 8. AP—Hoy aumentaron los indicios de que el noroeste de Haití ha vuelto a la normalidad. Una empresa petrolera de propiedad norteamericana reanudó sus operaciones, y norteamericanos evacuados volvieron a sus tareas cerca del lugar en donde habría ocurrido una invasión.

Pero el Telégrafo haitiano — palabra que en dialecto creole significa telégrafo verbal— aun hablaba de luchas en el norte, aunque dándole menos importancia que antes.

Un vocero de la Esso Standard Oil indicó que las plantas de la empresa cerca de Fort Liberté trabajan normalmente. Dijo que su información tiende a confirmar la alegación del gobierno de que la invasión fue solo una incursión limitada.

El gobierno haitiano dijo que los invasores solo eran unos 100, en tanto que los exiliados haitianos sostienen que su número es de varios centenares.

Escaso número de invasores

MIAMI, Agosto 8. AP—El Miami News, en un despacho de Puerto Príncipe, cita a dos viajeros diciendo que la anunciada "invasión" de Haití fue solo una incursión por parte de 15 hombres.

Hal Hendrix, redactor latinoamericano, dijo que los viajeros vinieron de Cabo Haitien.

Uno de los viajeros que dijo que estuvo en el área de la invasión, manifestó que el general León Cantave y su banda de 15 entraron en Haití el lunes y se retiraron a las 14:00 horas del mismo día a la vecina República Dominicana.

Añadió que la banda robó 2 automóviles, en Derac y fue a Fuerte Liberté, donde mataron a un soldado que estaba de guardia, y después dejaron el país.

El gobierno haitiano dijo que la fuerza invasora era de unos 100. Los rebeldes afirmaron tener varias veces ese número y añadieron que sus filas se vieron aumentadas por desertores del régimen de Francois Duvalier.

Duvalier anunció que la rebelión fue aplastada en varias horas de lucha el lunes. Fuentes de exiliados en la República Dominicana dijeron que tres columnas marchaban en Haití.

Los primeros signatarios del tratado

MOSCU, 8. AP—México, India y Bulgaria fueron los tres primeros signatarios que hoy se adhirió al tratado limitando ensayos nucleares en el Palacio Spiridonovska.

Fue el primer día de firmas para los países que se plegaron al pacto que proscribe los ensayos atómicos con excepción de los subterráneos, firmado el lunes en Moscú por sus autores, Rusia, Gran Bretaña y Estados Unidos.

Ceremonias similares tuvieron lugar en Londres y Washington. Veintitrés embajadores y cancilleres se reunieron en el palacio, uno de los más suntuosos de Moscú. El embajador Triloki Nath Kaul firmó por India.

Lo siguió el canciller Iván Bachev de Bulgaria y el embajador Gabriel Lusie de México.

India firmó primero porque aparentemente fue el primer país en declarar su intención de unirse al pacto luego de su firma el 5 de agosto.

Kaul indicó que el hecho de que la India firmase primero propuesta por Jawaharlal Nehru en 1954.

Kaul en un breve discurso elogió la sabiduría y capacidad de estadistas de las tres grandes potencias. Expresó la esperanza de que el tratado ayudara a pavimentar el camino hacia el desarme y la paz.

WASHINGTON, 8. AP—El Presidente Kennedy pidió al Senado hoy que apruebe el nuevo tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares negociado con Rusia como medio de aumentar la seguridad de los Estados Unidos y encaminarse hacia un mundo más pacífico y más seguro.

En un mensaje de 1.500 palabras que oficialmente pone al tratado ante el senado para su ratificación, Kennedy también dijo que no se han concertado acuerdos secretos en relación con el tratado de prohibición nuclear.

"Este tratado es todo el convenio", manifestó Kennedy.

El Presidente presentó diez razones para que el Senado ratifique el tratado pero el tema incluído en la mayoría de ellos estaba incluído en el segundo punto, después de dar seguridades que no había acuerdos secretos.

"Este tratado, dijo, avanza, aunque no la asegura, la paz mundial; e inhibirá, aunque no lo prohíbe, la carrera armamentista nuclear".

El mensaje del presidente que eleva el tratado al Senado fue enviado al final de un día en que por lo menos 32 naciones se adhirieron a Gran Bretaña, los Estados Unidos y la Unión Soviética en suscribirse a la prohibición contra pruebas de armas nucleares en la atmósfera, el espacio y bajo el agua. En vista de los problemas que presenta la fiscalización de pruebas subterráneas, estas no son vedadas por el tratado.

Kennedy aseguró al Senado que el tratado no detendrá el progreso nuclear norteamericano. Añadió que no disminuye la necesidad de poderío militar de los Estados Unidos y sus aliados.

En un párrafo dirigido a Alemania Occidental el presidente también afirmó que el tratado no altera la condición de regímenes no reconocidos. Alemania Oriental comunista es no reconocida por las potencias occidentales. Alemania Occidental está demorando su adhesión al tratado por temor de que al firmar el pacto Alemania Oriental eso eleve su prestigio internacional.

"Este tratado es en nuestro interés nacional, declaró Kennedy. Mientras la experiencia nos enseña ser cautelosos en nuestras expectativas y siempre alertas en nuestros preparativos, no existe razón alguna para oponerse a este paso de esperanza.

Es raramente posible recapturar oportunidades perdidas para lograr un mundo más seguro y más pacífico.



¿SERVICIO DE BARCOS CUBA — EE.UU.?

MIAMI, 8 AP —Este fin de semana comenzará un servicio de barcos de pasaje entre Cuba y Estados Unidos, según dijo Jack Nageley, abogado de la Línea.

El servicio, que debía comenzar el 1º de julio ha sido demorado por la oposición del gobierno norteamericano y dificultades legales.

Nageley dijo que el primer barco partirá hacia La Habana de un país que no es Estados Unidos, el cual no nombró. El servicio operado por el británico Harold Derber, originalmente debía terminar en Cayo Hueso, pero Nageley indicó que podría elegirse otro puerto norteamericano.

"Voluntarios" a trabajar para el Estado

LA HABANA, 8. AP—La Federación Obrera de Cuba anunció que enviará 23.000 trabajadores voluntarios para ayudar en la recolección de la cosecha de café en septiembre.

La proclama anunciada ayer dice que serán escogidos en reuniones especiales de los diferentes gremios e integrarán los batallones rojos Camilo Cienfuegos. Cada batallón tendrá 75 miembros.

Rebelión de soldados haitianos

SANTO DOMINGO, 8. AP—El diario El Caribe informó hoy que un grupo de soldados haitianos se rebeló el lunes al sur de Puerto Príncipe, y que 25 de ellos fueron muertos.

Indicó que esto coincidió con el desembarco del General León Contave en la costa norte de Haití. El despacho estaba fechado en la población fronteriza de Dajabón y citó informaciones recibidas del otro lado de la frontera.

Indicó que los soldados fueron apoyados por un grupo de estudiantes y que los sobrevivientes huyeron a las colinas. Afirmó también que 13 desertores del ejército haitiano han llegado a Dajabón.

Muchos residentes de Dajabón dijeron al corresponsal de El Caribe, que vieron a cuatro camiones llenos de haitianos cruzar la frontera desde Phaetin el lunes pasado.

El cuartel militar de Dajabón no pudo confirmar esto, pero notó que es común que los haitianos crucen la frontera aun en grandes números huyendo de la dictadura de Francois Duvalier.

Indicaron que la mayoría de los civiles refugiados son dirigidos al campo de la Cruz Roja en la provincia de Barahona. De acuerdo a la radiodifusora de Cabo Haitien captada en Dajabón, algunos planes de los rebeldes no fueron llevados a cabo.

De acuerdo a la emisión, A las 16 de ayer los invasores comenzaron una maniobra para aislar a Cabo Haitien del resto del país y eventualmente instalar allí un gobierno revolucionario.

Nuevo satélite transmite fotografías

NUEVA YORK, 8. AP—Mejorante el nuevo satélite de teletransmisiones fue transmitido hoy una fotografía del servicio de la Associated Press desde la vecina ciudad de Lakehurst a Lagos, Nigeria. Fue la primera foto noticiosa enviada por el satélite.

Fue una fotografía en que se veía al embajador de Nigeria en las Naciones Unidas, S. O. Adebayo, con Ayo Emeka Azikiwe, hijo del gobernador general de Nigeria en el recinto de las Naciones Unidas.

La fotografía fue recibida en Lagos y su calidad fue excelente, dijo un técnico de la estación emisora en Nueva Jersey.

Robo espectacular de un millón de libras

CHEDDINGTON, Inglaterra, 8. AP—Un grupo de bandidos enmascarados detuvo hoy el tren correo Glasgow-Londres con una falta señal, desmayó al maquinista y huyó con un botín que según la oficina de correos puede ser superior a un millón de libras.

El robo, ejecutado en un cuarto de hora, ha sido el más considerable de los asaltos a trenes en la historia británica. La pérdida es fácil sea muy considerable y puede llegar a siete cifras, dijo un vocero de correos. Agregó: este es el primer ataque sobre un transportador de correos en los 125 años de historia del servicio.

El director de correos Reginald Beving, ofreció una recompensa de 10.000 libras por informaciones conducentes a la captura de los ladrones.

Primeramente se estimó su número en unos 50, pero luego un informe policial indicó que posiblemente eran unos 15. El atentado conmocionó al país por su audacia y perfecto ajuste cronológico.

Los bandidos se apoderaron de 120 bolsas de correspondencia con una gran cantidad de dinero aún válido, enviado a Londres para ser cambiado por billetes nuevos.

Hubo informes de un gran envío de diamantes para el centro joyero de Londres, Hatton Market. Los delincuentes actuaron poco después de las tres en un cruce ferroviario a 60 kilómetros al noroeste de Londres. Tan hábil fue la maniobra que los empleados postales en los vagones traseros no se enteraron de nada hasta que un guardia notó que el freno del tren había desaparecido.

Después de irse la banda, Whitby, de 26 años y Mills de 58, caminaron a lo largo de los rieles en la oscuridad hasta que vieron un tren que se acerca y le hicieron señales con una lámpara eléctrica.

Mills fue hospitalizado con contusión cerebral.

La policía se mostró maravillada por la buena forma con que fue planeado el hecho y todo el detalle que tuvo que estudiarse para el robo.

Las señales luminosas en el cruce indicaban peligro. Los pistoleros habían puesto pilas en la parte roja de la luz y con los guantes habían cubierto la parte verde.

Obviamente fue una labor muy profesional, dijo el jefe de detectives Malcolm Fewtrell. "Conocían bien el sistema de señales luminosas. Toda la operación del momento en que el tren fue detenido, hasta que la banda se alejó, tomó sólo 15 minutos".

El robo provocó protestas en los diarios. Los artículos piden mayor protección para los empleados postales y mejores métodos de seguridad.

Corrían versiones que el robo había sido planeado por el mismo cerebro criminal que proyectó en mayo de 1952 a un camión postal en el West End de Londres. Entonces siete bandidos huyeron con 238.000 libras esterlinas y hasta ahora ninguno fue aprehendido.

El director de correos dijo que el robo en el tren correo es movimiento desde que el servicio fue introducido en Gran Bretaña hace 125 años.

Añadió que el robo incluyó gran cantidad de papel moneda usado, pero aún en buen uso que era retornado por los bancos escoceses para ser cambiado por nuevo en Londres. Un banco, el National Provincial, admitió oficialmente que había perdido más de 500.000 libras esterlinas.

DE MODISTO A DIPUTADO

FLORENCIA, Italia, 8 —AP—Emilio Pucci, famoso modisto y diseñador, automáticamente logró una banca en la Cámara de Diputados después del deceso del diputado del Partido Liberal que ganó en las últimas elecciones.

Pucci era candidato al Parlamento en las elecciones de abril por el Partido Liberal. Fue derrotado por su correligionario liberal Vittorio Fossombroni por 8.147 votos a 2.246.

Fossombroni falleció ayer de un ataque cardíaco, de acuerdo con la ley electoral italiana el que le sigue asume el cargo del diputado fallecido, de manera que Pucci automáticamente se convierte en miembro del Parlamento.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Firman tratado las naciones del mundo

Cesanteados maestros cubanos

LA HABANA, 8. AP—Cinuenta y seis maestros han sido separados de sus cargos en la provincia de Oriente por orden de la dirección regional de educación debido a su falta de cooperación en las actividades de la profesión de enseñanza y a otras causas.

Comercio internacional

BOLSA

NUEVA YORK, 8. AP—La bolsa de valores cerró hoy con ligera alza a pesar de algunas noticias desanimadoras. El movimiento fue moderadamente activo.

Al comenzar el movimiento las variaciones fueron de poco margen. Se esperaba el informe de la Comisión Federal que investigó las actividades de las bolsas de valores en el país. Vi no después una ligera mejoría que se mantuvo hasta el final.

A la hora del cierre la mayoría de los papeles estaban en su mejor punto del día. Las alzas fueron desde centavos hasta la cosa de un dólar por acción.

El índice Standard and Poor de 500 rubros tuvo modesto aumento de seis centavos a 70.02 dólares. El de 425 industriales de Dow Jones subió 26, a 704.18. El de la Associated Press promedio de 60 papeles, bajó 20, a 271 dólares.

De los 1,253 títulos que tuvieron movimiento 494 subieron, 487 bajaron y 272 cerraron sin variación. Nuevamente, hubo más puntos máximos del año que mínimos, por 33 a 18. Pero el total de las transacciones bajó de 3,700,000 el miércoles a 3,460,000.

AZI

NUEVA YORK, 8 AP—Al movimiento en la lonja azucarera fue bastante discreto hoy, tanto en cotizaciones del mercado nacional como del mundial.

Hubo cierta cantidad de cambios de posición, sin gran importancia. Las cotizaciones para entrega a plazo en el mercado mundial acusaron leve baja.

El azúcar mundial crudo se cotizó a 7.40 centavos la libra, cargado a bordo.

Las cotizaciones del azúcar del país a plazo, tuvieron irregularidad, debido a compraventas de comisionistas. La demanda de azúcar refinado fue incierta.

CAFE

NUEVA YORK, 8. AP—Las cotizaciones del café para entrega a plazo bajaron hoy de vechar lucros. El movimiento fue lento. Pareció que los tratantes esperaban mayores informaciones sobre la posibilidad de perjuicios causados por heladas en el Brasil.

El Café Medellín cerró freído a 39.75 centavos de dólar la libra.

El Café de Santos número 4 en plaza, puesto en el muelle, cerró a 33 centavos, nominalmente. El Borbón de Santos número tres y el número cinco, con costo y flete incluidos, cerraron ofrecidos a 33.50 y 32.50 respectivamente.

El Contrato B para entrega a término cerró con baja de 20 a 25. Se vendieron cuatro.

WASHINGTON, 8. AP— Casi la tercera parte de las naciones del mundo suscribieron el tratado limitado de prohibición de pruebas atómicas hoy, en el primer día que estuvo abierto para la firma general.

Los diplomáticos formaron colas en Washington, Londres y Moscú para tener el honor de comprometer a sus gobiernos como miembros asociados del pacto norteamericano-británico-soviético que prohíbe todas las explosiones nucleares con excepción de las subterráneas.

El enviado de la India fue el primero en firmar en el palacio Spiridonovka en Moscú, donde se terminó primero la firma de 22 estados debido a la diferencia de hora. En Londres firmaron 23 el primer día. En Washington el Departamento de Estado registró el mayor número de firmas, 31 con intervalos de 15 minutos durante todo el día.

Entre los firmantes figuraron seis naciones de Latinoamérica: México, Honduras, Chile, Brasil, Bolivia y Argentina.

Sin contar muchas firmas dobles, los países firmantes hoy fueron 34, haciendo un total de 37 con los firmantes originales.

Los tres indicadores creen que el pacto tendrá su máxima efectividad si el máximo número de naciones se unen. Por eso nombraron a cada una de sus capitales como depositarias del tratado, para eliminar las dificultades de obtener la adhesión de gobiernos que no están universalmente reconocidos.

Nadie está obligado todavía por el tratado, porque no entra en vigor hasta que los tres firmantes originales lo ratifiquen. Al efectuarse las firmas, el presidente Kennedy envió al Senado de los Estados Unidos el tratado acompañado de un mensaje pidiendo su pronta ratificación.

Después que el tratado haya sido ratificado por los tres grandes, otras naciones pueden adherirse sometiendo instrumentos de ratificación a cualquier de los tres depositarios, según dijeron peritos legales del Departamento de Estado.

Notablemente ausentes en las firmas de hoy estuvieron China Roja y Francia, que han despreciado el tratado y han avisado que intenan proseguir con sus programas nucleares independientes.

Los 31 países siguientes firmaron hoy en Washington: Australia; México; Canadá; Nueva Zelandia; India; Filipinas; Malaca; Liberia; Tailandia; Irán; Polonia; Bélgica; Bulgaria; Italia; Irlanda; Afganistán; Rumanía; Túnez; Chipre; Yugoslavia; Finlandia; Checoslovaquia; Israel; Honduras; Hungría; Chile; Brasil; Argentina, República Árabe Unida; Grecia y Bolivia.

Además de esos 31, tres firmaron en Moscú que no lo hicieron en Washington: Ghana; Alemania Oriental y Mongolia.

Pérdidas en cafetales brasileños

RIO DE JANEIRO, 8 (AP)— Una gran masa de aire frío y fuertes heladas han destruido en los últimos días a unos 52,37 por ciento de los cafetales en el norte del estado del Paraná.

Las heladas castigaron durante más de 72 horas a una enorme zona al norte del Paraná, sur de los estados de São Paulo y Mato Grosso, donde se concentran los mayores cafetales del país.

Nelson Maculan, Presidente del Instituto brasileño del Café (IBC), calificó de "muy graves los perjuicios sufridos por los cafetaleros de la región".

El Ministro de Finanzas, Carlos Alberto Carvalho Pinto dijo que las heladas no determinarán dificultades para el abastecimiento interno de café y no impedirán que Brasil siga llenando las cuotas de exportación fijadas por los convenios internacionales.

Un funcionario del IBC dijo que no se puede hasta el momento determinar con precisión los efectos en la producción total de 1964, calculada para el estado de Paraná en unos 20 millones de sacos.

República Dominicana niega acusaciones

WASHINGTON, 8. AP— La República Dominicana reiteró hoy a la Organización de los Estados Americanos que no tomó parte en la invasión de Haití esta semana.

El embajador dominicano Arturo Calventi habló a la comisión especial de la OEA que tienen instrucciones de estudiar la tensión entre estos 2 países. Hizo su declaración en junta a puerta cerrada.

El Consejo de la OEA pidió a la Comisión de Paz que estudiara el asunto, después que el embajador haitiano Fern Bagudé afirmó el lunes que los invasores vinieron de la República Dominicana.

Calventi dijo a la comisión especial que la República Dominicana jamás ha roto ningún compromiso internacional de tomar parte de asuntos internos de otro país. Antes había dicho Calventi al Consejo de la OEA que la situación en Haití es un asunto interno resultante del régimen dictatorial que rige allí.

GRAVE HIJO DEL PRESIDENTE KENNEDY

BOSTON, 8. AP— Patrick Bouvier Kennedy, hijo de un día del presidente norteamericano, estaba según se informó hoy en estado grave, pero los médicos agregaron que la manera en que pasó su primera noche brinda esperanzas.

El presidente visitó al bebé esta mañana en el Centro Infantil Médico de Boston y su secretario de prensa, Pierre Salinger, emitió luego la siguiente declaración:

"El estado del bebé siguió casi igual durante la noche. Esto alentó a los médicos, que temían que su estado empeorase. El estado de la criatura aún debe ser calificado de grave y causante de preocupación, pero los médicos tienen esperanzas".

BOSTON, 8 (AP) — Una enorme cámara respiratoria en que caben cinco médicos y el niño. Ha sido puesta a funcionar para ayudar al hijo recién nacido del presidente Kennedy a sobrevivir las dificultades que tiene para respirar.

El niño nació ayer prematuramente cinco semanas y media antes de lo esperado. Fue traído de la clínica cercana a la residencia veintiseis de la familia.

Boston cuando se notó que le costaba trabajo respirar. Su estado hoy es un poco mejor, pero sigue siendo de cuidado.

Se informó que cuando fue colocado en la cámara—tiene tres compartimentos—se sintió evidentemente mejor. El presidente informó a su esposa que el niño habla mejorado un poco. La Sra. Kennedy sigue en la clínica de la Fuerza Aérea donde da a luz mediante sección cesárea.

El presidente se propone pasar la noche aquí, como lo hizo anoche.

La cámara respiratoria comenzó a funcionar esta tarde. Su principal función en este caso es aumentar la cantidad de oxígeno que respira el niño, en forma que no se logra con un simple capota sobre una cama, que es lo usual.

Técnicamente, se llama Cámara Hiperbárica. Tiene aparatos para hacer subir la presión de la atmósfera a discreción de los médicos.

El vocero presidencial Pierre Salinger explicó con énfasis que aunque uno de los especialistas que atienden al niño es un cirujano no se trata de someterlo a una operación.

VIOLENCIA DE "IZVESTIA" CONTRA LOS CHINOS

Por Reinhold Ensz

MOSCU, 8 (AP) — Los dirigentes de China Comunista fueron denunciados violentamente esta noche por el Kremlin por no unirse a otros 22 países que firmaron el tratado de prohibición de pruebas nucleares hoy aquí. Entre ellos México.

Hablando de la ausencia de los chinos el órgano del gobierno el diario Izvestia, dijo: "Cubren su negativa a firmar el tratado con demagogia respecto a la necesidad de resolver todo el problema del desarme inmediatamente, y caprichosamente re-

chazan la única forma sensata de resolverlo, pacientemente, paso a paso".

Izvestia también dice que la posición de los dirigentes chinos los pone en la misma categoría que los "reaccionarios habituales".

El diario apareció en las calles de Moscú poco después que los Ministros de Relaciones Exteriores o embajadores de 22 países comunistas y no comunistas firmaron el tratado limitado de pruebas, en el Palacio Spiridonovka de Moscú.

El primero en firmar fue el embajador de la India, T. T. T. T.

Kaul, y el último el embajador de Tailandia, Manu Amatayakul.

Quizá la firma más importante desde el punto de vista político de Oriente y Occidente fue de Othar Bolz Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Oriental Comunista.

El gobierno de Alemania Occidental ha dicho que la firma de Alemania Oriental en el tratado, que fue negociado por Gran Bretaña, Rusia y los Estados Unidos, da al régimen de Alemania Oriental una legitimidad justificada. Por eso los alemanes occidentales están renuentes a unirse.



Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Exposición de caricaturas en "La Nación"



En la noche del miércoles, con asistencia numerosa, quedó inaugurada la exposición de caricaturas del ágil dibujante "Nando" que presenta a la consideración del culto público costarricense acabadas muestras de su arte.

En la Sala de Conferencias del Colegio "La Nación", donde se exponen sus trabajos desde el miércoles, escuchamos halagadores comentarios sobre la obra del caricaturista salvadoreño. La caricatura del Presidente Orlich y el retrato del Presidente Kennedy que reproducimos, son una muestra del talento indiscutible del artista, que ha recibido muchas felicitaciones a las cuales unimos la nuestra.

Doña MARGARITA PEÑA DE UHLENHAUT

En forma atenta felicitamos a la gentil dama doña Margarita Peña de Unlenhaut, quien está festejando el día de hoy la llegada de un año más de vida.

ANIVERSARIO DE BODAS TERAN-GONZALEZ

Congratulamos a los apreciables esposos Dr. don Max Terán hijo y doña Iris González de Terán, quienes el día de hoy festejan la grata fecha de su aniversario matrimonial.

Doña MARGARITA DE LINDGENS

Felicitamos muy atentamente a la gentil dama doña Margarita Kruse de Lindgens, en ocasión de festejar hoy la grata fecha de su natalicio.

A través de México vendían a Cuba comunista

WASHINGTON, 8 — (AP) — En dos órdenes sin relación una con otra, se ha negado a tres ciudadanos mexicanos todos los privilegios de exportación de los Estados Unidos, por vender equipo norteamericano a Cuba en violación de los controles de exportación, según anunció hoy el Departamento de Estado.

La Oficina de Comercio Internacional del Departamento dijo que un caso involucra amplias compras de partes de aviones y equipo de los Estados Unidos o tensiblemente para exportación y uso en México, pero verdaderamente para su venta a Cuba, siendo México una ruta de transbordo. El otro caso se refiere a una transacción similar con equipo agrícola de los Estados Unidos.

Desde que Estados Unidos impuso embargo en exportaciones a Cuba en octubre de 1960, la demanda de muchos tipos de artículos en Cuba ha sido tan grande que permite unas utilidades extraordinarias a transacciones por vía de intermediarios en terceros países", dijo el Departamento de Estado. "México, por su cercanía a Cuba, ha sido una ruta favorita de transbordos".

En la primera orden fueron nombrados Víctor Hernández Rodríguez, de la Ciudad de México, que controla y opera la compañía Emda de Importación y Exportación de North Hollywood California y la Aero Distribuidora, S. A. de la Ciudad de México, con sucursales en otras partes de México.

Ramón Álvarez Gutiérrez de la Ciudad de México, empleado del Servicio de Salubridad, "que trabajando en colusión con Hernández, estableció una Compañía, Refacciones y Accesorios, S. A., de la Ciudad de Comercio, para hacer el Comercio con Cuba".

Carlota Serrano bailará en el Té Pro Altar del Nazareno



Señorita CARLOTA SERRANO CHAVARRÍA

Mañana sábado en la Escuela García Flamenco se celebrará el té a beneficio del Altar para Jesús Nazarero, a las tres de la tarde, con la presentación de números de baile a cargo de Floryzul Alpírez, Carlota Serrano Chavarría y los hermanos Aguilar Osborne.

Organizan doña Carmen de Cañas, doña Luz de Oreamuno, doña María de Mirambell y doña Anita Aguilar de Chinchilla. La cuota es de diez colones por persona.

Fiestas Agustinas en Cartago

Comisión Central de los Festejos Cívicos Agustinos

Presidente Honorario: Don Eladio Alonso Andrés

1º Presidente: Don Manuel Patiño Troyo

2º Presidente: Don Alfredo Cerdas Montoya

1º Vice Presidente: Lic. Jorge Luis Villanueva B.

2º Vice Presidente: Prof. Claudio Moya Morales

Secretario General: don Alvaro Campos Carranza

Prosecretario: Prof. Jorge D. Picado H.

Tesorero: Prof. Jorge Gómez Jiménez

1º Fiscal: don Juan Ortiz Gómez

2º Fiscal: Lic. Federico Rojas Valverde

1º Vocal: Sra. Isabel de Ortiz

2º Vocal: don Jorge Alvarado Rees

3º Vocal: don Alfredo Castillo

4º Vocal: don Daube Barquero.

COORDINADORES:

Hospital Max Peralta: Dr. Claudio Peralta, don Rodolfo Meza P.

Ciudad de los Niños, Pbro. Luis Medina.

De gala el Hogar BORRASE-TAYLOR

Un precioso bebé completa la felicidad del hogar muy distinguido del caballero don Andrés Borrásé y su gentil señora doña Casta Taylor de Borrásé.

LA REPUBLICA congratula a los estimables esposos y formula votos muy sinceros por la constante felicidad del recién nacido.

De gala el hogar ESQUIVEL-ISERN

Con la feliz llegada de un hermoso varoncito se ha engalanado el estimable hogar de don Ricardo Esquivel Baldares y su gentil señora doña Montserrat Isern de Esquivel.

Al saludar a los estimables padres, hacemos votos por la constante ventura del recién nacido.

ALIANZA CULTURAL FRANCO - COSTARRICENSE

Celebración de los 800 años de Nuestra Señora de París

1163 -- 1963

Con este motivo se organiza un ciclo de Conferencias que se verificarán en el salón de actos, 5º piso:

9 de agosto, 8 p. m. NUESTRA SEÑORA Y EL GOTICO (con transparencias) por el Profesor Francisco Amighetti.

16 de agosto, 8 p. m. NUESTRA SEÑORA DE PARIS. Breve reseña arqueológica e histórica (con transparencias), por el Profesor Enrique Macaya.

23 de agosto, 8 p. m. NUESTRA SEÑORA DE PARIS Y LA MUSICA, por el Profesor Carlos Enrique Vargas.

Se invita muy cordialmente al público en general.

CONCIERTO Y RECITAL HOY EN CASA ESPAÑA

Hoy viernes 9, en los salones de la Casa España tendrá lugar un excepcional concierto y recital poético musical a cargo del insigne guitarrista de concierto español, Manuel Fernández Deza. Precedido del eco de sus magníficas actuaciones en toda América, y ya de regreso a España, el conocido músico español ha querido despedirse del continente en nuestra Patria, atraído por la fama de corazón cultural de Centroamérica que le

atribuye.

El programa constará de piezas clásicas y modernas, y será una oportunidad para que el Profesor Fernández Deza exhiba su maestría indudable. Lo patrocinó la Casa España, como inauguración de sus actividades culturales en la nueva etapa que se inició el pasado día 25, y el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, que se honran invitando a sus asociados y a mantas de la música en general.

Invitada de honor a la coronación de la Reina de Derecho



Srta. MARTA MURILLO
Reina de Agronomía y Educación

Mañana sábado será la coronación de la Reina de la Escuela de Derecho señorita Julieta Orlich, acto que se llevará a cabo en horas de la noche en el Colegio de Abogados. Como invitada de honor figura la encantadora señorita Marta Murillo, Reina de Agronomía y Educación.

Trío Los Ticos amenizará el baile de coronación, para el cual se cobrarán las siguientes cuotas: Caballeros doce colones, damas ocho colones, universitarios ocho colones y universitarias cinco colones. No se cobrarán las mesas.

En nuestra sociedad y círculos universitarios existe el mayor entusiasmo por el baile de mañana que promete ser un lucido éxito.

Doña ANABELLE R. DE FERNANDEZ

Por este medio felicitamos a la gentil señora doña Anabelle Rohrmoser de Fernández, quien festeja el día de hoy la llegada de un año más de vida.

Doña PIEDAD DE MENDIOLA

Hoy celebra su cumpleaños la bella señora doña Piedad de Mendiola, a quien no ses grato hacer llegar los mejores votos por su constante felicidad.

DON EDUARDO CHAVARRIA

Felicitamos en forma muy atenta a don Eduardo Chavarría, distinguido periodista, quien el día de hoy festeja su cumpleaños, y le deseamos constante dicha y ventura.

TRES OBISPOS A ROMA PARA EL CONCILIO

El Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores, bajo el número 172, dieron el siguiente acuerdo:

Designar a los Excelentísimos y Reverendísimos, Monseñor Del fin Quesada, Obispo de San Isidro de El General; Monseñor Román Arrieta, Obispo de Tilarán y Monseñor Enrique Bolaños, Obispo Auxiliar de Alajuela, para que en nombre de Costa Rica asistan al Segundo Período del Concilio Euménico que será inaugurado próximamente en Roma.

Publíquese. —FRANCISCO J. ORLICH, El Viceministro de Relaciones Exteriores MARIO GOMEZ CALVO.

Sociales Por MYRIAM FRANCIS

TE DE DESPEDIDA ESTA TARDE



Señora SANDRA CLARE NIEHAUS

Hoy en la residencia de la gentil dama doña Zaidita Niehaus de González, le será ofrecido un espléndido té a la joven Sra. doña Sandra Clare de Niehaus, esposa del Dr. Hans Niehaus Quesada, con motivo de salir los distinguidos esposos para los Estados Unidos donde permanecerán

un tiempo.

Será sin duda un grato y lucidísimo acontecimiento social la despedida a la encantadora señora, cuya fotografía adorna especialmente esta página.

Puntualidad en sus vuelos



TACA coopera con su itinerario de viaje, saliendo puntualmente.

Llegue a tiempo—
Viaje vía TACA

Consulte su agente de viajes o—

TACA International AIRLINES
TRANSPORTES AEREOS CENTRO AMERICANOS

TELEFONOS 6808 - 2656
50 varas Este Teatro Raventós

! DESCUBRA EL SAPO V.P. !

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

La vanidad de su ropa íntima debe ser...

VANITY FAIR

- Combinaciones
- Fustanes
- Panties
- Baby Dolls
- Mañanitas
- Camisas de dormir



AEM. BEJOS M. **YAMUNI** E HIJOS LTDA.

TELEFONOS 2544 - 4919

APARTADO XXIV

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

La joven Nuestra Señora de París cumple sus ochocientos años (1163-1963)

Hace ocho siglos, el obispo de París, Maurice de Sully, ponía la primera piedra de la famosa joya arquitectónica que debía tener, tanto en la historia del arte como en la Historia, una importancia muy particular.

Robert de Thorigny, Abate del Monte San Miguel, podía profetizar: "Si esta construcción se lleva a cabo, no habrá otra iglesia que le fuera comparable de este lado de los Alpes". Sin embargo, Nuestra Señora verá levantarse en su alrededor, en el propio corazón de Francia, la corona más preciosa de catedrales, inmortales testigos de la fe, del amor a la belleza y de la cultura de un pueblo.

Si las piedras hablaran, Nuestra Señora podría contar los fastos con que se celebraron los días de alegría, y también los días de tristeza de Francia, desde los funerales de Geoffroy de Bretagne, o de San Luis, hasta las jornadas revolucionarias o la coronación de Napoleón, y el "Te Deum" de la Liberación de París...

Para conmemorar esta importante fecha, la Alianza Cultural Franco Costarricense organiza un ciclo de tres conferencias que se verificarán en el salón de actos, quinto piso del Cine REX.

9 Agosto: Francisco Amighetti

NUESTRA SRA. Y EL GOTICO (Con transparencias)

16 Agosto: Enrique MACAYA

NUESTRA SRA. DE PARIS, BREVE RESEÑA ARQUEOLOGICA E HISTORICA (Con transparencia).

23 Agosto: Carlos Enrique VARGAS

NUESTRA SRA. DE PARIS Y LA MUSICA

Llegó doña Eugenia María Valverde de Pivaral

Procedente de Guatemala donde radica llegó la gentil joven dama doña Eugenia María Valverde Guardia de Pivaral, a quien nos complace saludar deseándole una grata permanencia en esta capital donde tanto se la aprecia.

Damas Blancas de Cartago hicieron entrega del producto de la Feria del Abrigo

Hace varias semanas se celebró en Cartago la Feria del Abrigo, organizada por las Damas Blancas de la Cruz Roja, quienes hicieron entrega al Hospital Max Peralta de lo siguiente:

Instrumental y Mobiliario para la Consulta Externa.

100 cobijas para el Hospital de Niños de esa ciudad.

Un polígrafo eléctrico para servicio del Hospital Max Peralta.

Como se ve, fue un éxito dicha Feria, por lo que felicitamos a las Damas Blancas.

Procesión Eucarística de Rogación habrá en Cartago

Mañana sábado habrá una Procesión Eucarística Solemne de rogación pidiendo el cese de las cenizas, saliendo de la Basílica de Los Angeles, en Cartago, hasta la Iglesia Parroquial, donde nabra una misa rezada y salve.

El público de Cartago y de la capital está atentamente invitado por el Comité Organizador.

COMITE DE ASEGURADOS ENTRE PROFESORES DE NARANJO

Una fuente de la Caja del Seguro Social informó ayer que se llevó a cabo una reunión en la que tomaron parte profesores del Colegio de Naranjo y personeros de la Caja Costarricense del Seguro Social a fin de canalizar actividades que concluirán con la creación de un Comité de Asegurados que integran los mismos profesores. El informante dijo que estas actividades se encuentran dentro del programa de organiza-

ción de los asegurados para ordenar todo lo concerniente a quejas y sugerencias que los asegurados tengan para mejorar los servicios y subsanar deficiencias.

Se dijo que este sería el Tercer Comité de Asegurados que funciona en Naranjo. Hay el de los trabajadores de la finca de Adrián Matamoros y el integrado por todos los maestros de la localidad.

Doña BETTINA DE HERNANDEZ

Nos complace felicitar a la gentil señora doña Bettina de Hernández, cuya fecha de cumpleaños celebra el día de hoy.

Dr. don MARINO URPI

El Dr. don Marino Urpi festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos complace saludarlo deseándole las mayores felicidades.

CINE EN EL CAPRI A BENEFICIO DE LA FERIA DE SION

A beneficio de la pasada Feria de Sión ha de efectuarse una función de cine en el Teatro Capri, gentilmente cedido. La película Flor de los Pantanos será pasada el domingo entrante, a las diez de la mañana, a un colón cincuenta. Esta función ha sido organizada por las damitas de los quintos años del mencionado Colegio, quienes invitan gentilmente al público a asistir.

La "Dante Alighieri" patrocina recital del tenor Rodolfo Ducal

Hoy viernes 7 de agosto a las 7 y 30 p. m., se verificará en la Casa Italia un Recital de canto a cargo del tenor Rodolfo Ducal y patrocinado por la Asociación Dante Alighieri, cuya actividad cultural ha siempre despertado el mayor interés en nuestro ambiente.

El tenor Ducal, nacido en España de padre italiano, estudió canto en Madrid y Roma, y ha actuado con feliz éxito en diferentes ciudades de Europa y de América. En Costa Rica, donde se encuentra de paso para México y Estados Unidos ha tenido varias actuaciones, siempre acogidas favorablemente por la crítica y los amantes del bel canto.

Será pues el recital del próximo viernes en la Casa Italia una presentación más que el brillante tenor Ducal brinda al culto público costarricense, con un programa en su mayoría de autores italianos, que es el siguiente:

I Parte

Amarilij (Siglo XV) Caccini
Oh del mio ben (Aria a esilo antiguo) Donaudy

Siciliana (Siglo XVI) Pergolesi.

II Parte

Sogno (de la Opera Manón) Massenet
Aria (de la Opera "El Barbero de Sevilla) Rossini
Ave Maria. Schubert

III Parte

Ninna Nanna. Brahms
Ideale Tosti
Parlemi damore Bixio
Marechiaré Tosti
Lolita Buzzi Pecchia

Té del Comité de Bienestar Social de Limón



Señora Doña DAISY DE GARRON

Esta tarde en la residencia de la gentil señora doña Daisy de Garrón se celebrará el primer té del Comité de Bienestar Social de Limón, fundado en esta capital por damas limonenses para ayudar a los niños necesitados de aquel puerto, como ya tuvimos el gusto de informarlo.

Todas las damas limonenses que hayan radicado en ese lugar, están gentilmente invitadas por la directiva que preside la Sra. de Garrón.

Dirección: Barrio Colonia del Río; De la Bomba, 200 varas al sur y 100 al Este.

Resultado del escrutinio para la elección de la Reina del Campeonato

El escrutinio celebrado el pasado martes para elegir a la Reina del Campeonato de Fútbol entre Imprentas y Periódicos, dio el siguiente resultado:

En primer lugar la Srta. Silvia Salazar de La Nación, con mil votos.

En segundo lugar la Srta. Jeannette Martínez, de la Imprenta Universal, con quinientos treinta votos.

El tercer lugar la Srta. Mayra Obando Villalta, de la Imprenta Fénix, con doscientos cincuenta votos.

En cuarto lugar la Srta. Marielos Argüello de "La República" con ciento ochenta y cinco votos.

En quinto lugar la Srta. Madrina de la Imprenta Atenea con ciento votos.

TARIFAS ELECTRICAS PARA PURISCAL

Por el término de diez años y sin perjuicio de tercero de mejor derecho, el Servicio Nacional de Electricidad resolvió favorablemente la concesión que fue solicitada en su oportunidad por la Municipalidad de Puriscal, para distribuir energía generada por el ICE a los vecindarios de Santiago, cabecera cantonal, y sus distritos circunvecinos. Las tarifas fijadas por el Servicio son las siguientes: Alumbrado Público: Por cada 50 vatios o fracción: ₡3.00. Tarifa o Medidor para Pequeños Consumidores: Por los primeros 20 kilovatios-hora... ₡5.30; por cada uno de los siguientes 30 kilovatios hora... 0.265; por cada uno de los siguientes 50 kilovatios hora: ₡0.22; por el resto de kilovatios hora consumidos en el mes: ₡0.19. Tarifas para Industrias a Nivel Primario (servicio continuo en 24 horas): por cada uno de los primeros 50 ki-

lovatios hora por kilovatio de carga contratada... ₡0.17; por el resto de kilovatios-hora consumidos en el mes, cada uno:... ₡0.14. Mínimo por cada Kilovatio de carga contratada: ... ₡2.50. Depósito de Garantía, según la siguiente tabla: entre 0 y 1.500 vatios de carga contratada... ₡7.00; entre 1.501 y 3.000 vatios de carga contratada... ₡21.00; entre 3.001 y 6.000 vatios de carga contratada: ... ₡35.00; de 6.001 vatios de carga contratada en adelante: ... ₡4.50 por cada 1.000 vatios o fracción adicionales. No se permitirá el uso de motores o aparatos controlados por un solo interruptor mayores de 3 h.p. El Servicio advierte finalmente en su resolución, que: "Esa entendido que a los precios autorizados deben agregarse mensualmente los porcentajes que correspondan por factor térmico".

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

comprará frutos de la planta conocida con el nombre de FRAILECILLO a ₡ 4.00 (cuatro colones) libra. Tratándose de envíos del interior del país, la Universidad cubrirá los gastos de transporte. Para todo lo relacionado con este aviso, favor de entenderse con:

Prof. José A. Sáenz Renaud

Oficina 211

Escuela de Microbiología.

Artista nacional hace donación a la Caja del Seguro Social

El Profesor Ismael Cortés Bolaños hizo envía a la Caja Costarricense del Seguro Social de la partitura y la letra de un Himno o Marcha que dedicó a la Institución.

En la carta que remite el profesor a la Gerencia de la Caja, explica que esto lo ha hecho movido por la admiración y simpa-

tía que siente hacia la institución, la cual contará ahora con su himno. Un vocero de la Caja declaró que el gesto ha sido muy estimado por la Junta Directora y por todo su personal. Se harán las gestiones para grabar la composición del maestro Cortés Bolaños.

EL POEMA DE HOY

San José de Costa Rica

Hay un raro contraste de matices en el paisaje singular del día, un claoscuro en tu mañana fría con la neblina de tus tardes grises.

Yo no sé que dialogas ni que dices en tus noches de ensueño y de poesía, cuando bordas tus mágicos tapices en tu cielo de luz y pedrería.

Ciudad de San José. Ciudad hermosa, este soneto es la fragante rosa que en los vergeles de mi Patria crece;

Recíbelo en tu seno. Es como lazo del más sincero y fraternal abrazo que tu pueblo y el mío se merece...

Héctor Alfonso Pineda López
Hondureño)

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR AGUILAR MUÑOZ

Celebran hoy un nuevo aniversario de bodas los distinguidos esposos Lic. don Franklin Aguilar y doña Grace Muñoz de Aguilar, para quienes tenemos un atento saludo y los mejores votos de constante ventura.

REGALOS para el DIA de la MADRE:

- Elegantes juegos de muebles de metal ALUMIPLASTIC para comedor, sala y jardín.
- Vajilla plástica LENOX, con la elegancia de la porcelana y la resistencia de LENOTEX.
- Lámparas de pie, de mesa y de pared.
- Regalos originales y de gran belleza.

BEDOUT & ARANGO

75 varas ESTE DE LACSA
Edificio MARSHALL
Tel. 4929

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

PRIMERA COMUNION

El próximo 15 de Agosto, en la Capilla del Colegio La Salle, harán su Primera Comunión los niños, Rafael Enrique y Carlos Manuel Lobo Zamora, hijos de Rafael Angel Lobo Espeleta y su señora esposa, doña Maritza Zamora de Lobo. Para celebrar este acontecimiento, les será ofrecida una espléndida fiesta ese día, en su residencia en la ciudad de Heredia".

Doña HELIA CASTRO DE ORTIZ

En forma atenta felicitamos a la gentil señora doña Helia Castro de Ortiz, quien hoy celebra la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga toda clase de felicidades.

SEGURO SOCIAL COOPERARA EN SEMINARIO OBRERO

Voceros de la Caja Costarricense del Seguro Social informaron ayer que la Institución brindará toda la cooperación posible para el mejor logro de la celebración del Seminario de Educación Obrera que se efectuará en esta capital entre el 19 de agosto y el seis de setiembre del corriente.

Los informantes agregaron que la Rerum Novarum, a cuyo cargo está la organización del Seminario, envió nota a la Gerencia de la Caja solicitando la cooperación en el sentido de que

fuesen enviados profesores que divulguen el funcionamiento de la Institución, sus proyecciones laborales y otros extremos.

El Gerente de la Caja Licenciado Rodrigo Fournier Guevara no sólo prometió la más amplia ayuda de la Institución sino que dijo que personalmente dictará conferencias sobre la Ley Constitutiva de la Caja Costarricense del Seguro Social. Otros personeros de la Caja colaborarán con el señor Gerente en su empeño de ayuda al Seminario de Educación Obrera.



i Para hoy!

Crema de hongos

MAGGI

Una variedad para cada gusto y para cada día

Sirva hoy mismo Crema de Hongos Maggi, una de las deliciosas variedades de las Sopas MAGGI Extra... ¡le encantará a toda la familia!

Cada una de las exquisitas Sopas MAGGI Extra se prepara con el mismo cuidado que Vd. lo hace en casa. Sólo se usan ingredientes frescos y naturales de la mejor calidad. Los expertos cocineros suizos de MAGGI utilizan las más finas recetas de la cocina europea, para dar a cada una de sus sopas ese toque exclusivo que ha hecho la fama mundial de MAGGI.

Se cocina y se come mejor con MAGGI

¡ 15 exquisitas variedades !



McCann-Erickson

COMUNICADO DEL GOBIERNO DE COSTA RICA Y MISION ISRAELI

El siguiente es el texto del comunicado conjunto expedido por el Gobierno de Costa Rica y la Misión Económica de Buena Voluntad de Israel que nos visitará:

El 16 de mayo del presente, Sus Excelencias los Ministros de Relaciones Exteriores de Israel y Costa Rica, emitieron una declaración conjunta, reafirmando los estrechos lazos de amistad entre ambos países y esbozando algunas bases de colaboración futura en los campos cultural, técnico y de intercambio comercial e industrial.

Dentro del espíritu de esa declaración, ha visitado Costa Rica la Misión Económica de Buena Voluntad de Israel, entre los

días 1 y 6 de agosto de 1963 inclusive. En el curso de dicha visita y aprovechando las entrevistas celebradas con representantes del Gobierno y de la iniciativa privada se han explorado distintas áreas dentro de las cuales podría incrementarse el intercambio entre los dos países y ampliar las bases de cooperación económica general. Estos contactos iniciales han comprobado la existencia de concretas posibilidades en el campo de la asistencia técnica y del intercambio comercial.

Ya durante la corta permanencia de la Misión han podido considerarse como factibles varios programas. Enunciamos seguidamente algunos de ellos.

1.—La Misión de Israel entregó al Gobierno de Costa Rica, por intermedio de S. E. el Ministro de Economía y Hacienda, para los efectos de consideración y observaciones, un Proyecto de Convenio Comercial y Cooperación Técnica.

2.—Dentro del Marco de la Cooperación Técnica, ya se completó la primera etapa de un programa en el campo de la educación vocacional y técnica, con motivo de la reciente visita de un experto israelí.

3.—La Misión y el Gobierno estudiaron las posibles modalidades de cooperación en el proceso industrial del país. De esa cooperación podrían surgir plantas industriales, como por ejemplo la de enlatado de productos agrícolas (piña y otros) textiles, finos, cerámica, etc.

4.—La Misión acogió con viva simpatía, la sugerencia recibida, en el sentido de intercambiar técnicos y experiencias en el campo agrícola, especialmente por lo que se refiere al cultivo del algodón.

5.—El Ministerio de Economía y Hacienda formuló solicitud con el propósito de enviar funcionarios bancarios costarricenses a estudiar en Israel, las ins-

tuciones crediticias de inversión y desarrollo, así como el mercado de valores. La Misión ofreció decidida ayuda para esta idea.

6.—Sobre la base del mutuo interés, los elementos representativos de ambos países examinaron la posibilidad de establecer una compañía de navegación mixta con participación de factores públicos y de la iniciativa privada. En el próximo mes de setiembre se adelantarán negociaciones en ese sentido.

7.—En cuanto al mayor intercambio comercial, la Misión mostró interés inmediato en varios productos. Respecto a la probable adquisición de los mismos en el mercado costarricense, mantuvo conversaciones con organ-

ismos competentes. Son ellos azúcar, cacao y carne congelada. Además, la Misión considera que existen otros productos susceptibles de ser adquiridos en el mercado costarricense y sobre los cuales ha solicitado informaciones más precisas.

8.—En cuanto a los productos israelíes, la Misión demostró interés en la colocación de maquinaria liviana y agrícola, productos farmacéuticos, veterinarios, detergentes, fungicidas, textiles, finos, hilos sintéticos y de lana, llantas, materias primas para industrias química y plástica, etc.

La visita de la Misión dio nueva oportunidad para patentizar la existencia de una sólida y sana base de intereses comunes y de una profunda y firme amistad entre Israel y Costa Rica.

Rotarios colaborarán con el Tránsito

El Director General de Tránsito Coronel Alvaro Arias, informó ayer que sentía una gran satisfacción de decir que ha recibido ofrecimiento de una amplia colaboración de todos los Clubes Rotarios del país.

Agregó el Coronel Arias que "fui invitado recientemente a una sesión de la Junta Directora, la cual fue presidida por el Licenciado Rafael Angel Rojas. En esta sesión se aprobó en forma unánime la sugerencia expuesta por varios de los señores socios, según la cual se brindaría todo el apoyo a la Dirección de Tránsito." Siguió dicién-

do el Coronel que "en esta sesión se acordó efectuar una reunión en fecha próxima, en el curso de la cual expondré los problemas que padecemos, información que necesitan los señores Rotarios para ayudar. El jueves efectuaremos otra reunión en la Procuraduría General de la República para estudiar lo referente a las cuestiones legales." "No tenemos manera de expresar nuestro agradecimiento a los señores Rotarios —concluyó el Director de Tránsito— por el valioso ofrecimiento que se nos ha hecho."

Semidestruido el "Sello Blanco"

El Sello Blanco de la República se encuentra en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Ha sido algún tiempo, bastante por cierto, un empleado de ese Ministerio lo cogió para algo insólito: penderezar un clavo...! y, desde luego el Sello sufrió una apreciable avería, lo que hace que su impresión sea por completo defectuosa.

Lo más grave del caso es que,

por falta de veinte dólares, que es el precio aproximado de esa importante pieza no se ha podido mandar a confeccionar uno nuevo.

Será bueno que de alguna parte el Estado cogiera los veinte dólares, que de lo contrario cualquier día a cualquier otro empleado se le podría ocurrir otro clavo o un riel y entonces, Costa Rica quedará sin sello...

EMPEORAN LAS AMAS DE CASA EL PROBLEMA DE LA CENIZA

El problema de la densa lluvia de ceniza sobre San José está tomando caracteres graves por el complejo del cual parecen sufrir las mujeres de los hogares capitalinos. Barren este material repetidas veces durante el día desde las aceras y los jardines hacia la calle, con lo que acumulan allí y el tránsito de vehículos hace más densa la polvareda. Al parecer La Goberna-

ción de San José cuando fué Gobernador el recordado poeta Lic. don Rogelio Sotela; dictó un reglamento que prohibía "que la basura de las casas fuera barrida hacia las aceras. Si no está vigente esa medida valdría la pena resucitarla, porque la actual emergencia, como repetimos, se agrava con este hecho al cual nos referimos.

CURSO PARA EJECUTIVOS DE EMPRESAS

A partir del lunes 12 de agosto el Centro Nacional de Productividad Industrial que está actualmente en creación presentará un nuevo cursillo sobre "APLICACIONES Y UTILIZACIÓN DE LA REGLA DE CÁLCULO".

Indican los Sres. Aguado Jou y Wittich, Expertos en Productividad de la O.I.T. (Naciones Unidas) y Directores de una serie de Programas de Productividad que se están desarrollando desde el mes de abril en colaboración con la Cámara de Industrias, que cada persona ejecutiva tiene que planear, organizar, coordinar, mandar y controlar.

La eficacia de su labor depende en gran manera de la rapidez de decisión. Para conseguirlo en muchos casos tendrá que calcular y hacer estimaciones rápidas para que la regla de cálculo sea una herramienta valiosa e indispensable. En el cursillo se pretende comunicar las bases necesarias de una forma simple y útil para lograr la aplicación de la Regla de Cálculo en la vida diaria de la Empresa.

Actualmente el Centro de Productividad está impartiendo un curso sobre GESTION DE STOCKS CONTROL DE EXISTENCIAS Y ORGANIZACION DE ALMACENES, bajo la dirección de los mismos técnicos de la O.I.T., que cuenta con 50 participantes de todas las ramas de la Industria y el Comercio. El curso ha tenido tanta aceptación que no ha sido posible incluir a todos los solicitantes por esto fue decidido la petición del mismo curso que se iniciará el día lunes 19 de agosto próximo.

Hace algunos meses, el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado hizo un pedido urgente de tubería a la casa francesa Societe de Pont-A-Mousson, que fue la adjudicataria de la licitación de tubería que el Gobierno compró autorizado por la Ley N° 2310, con cargo al saldo por despachar para solucionar el problema de falta de agua en la ciudad de Puntarenas, pero la casa se negó a despachar la tubería hasta tanto el Gobierno no regularizara sus pagos.

Posteriormente, de acuerdo con gestiones hechas por A y A y el Gobierno, la firma francesa ya mencionada informó que está de acuerdo en continuar

los embarques siempre y cuando el Gobierno abra una carta de crédito por el 15% de \$ 778.154.54, que es la suma de \$ 116.723.00 y el resto de la obligación lo cubra mediante nueve cuotas semestrales. Se ha de agregar que el citado 15% está incluido en el presupuesto nacional vigente.

Sobre la situación que se ha planteado, la Gerencia de A y A ha informado al señor Ministro de Economía y Hacienda, Lic. Bernal Jiménez solicitando le su intervención a fin de hacer efectiva la cuota solicitada para lograr que venga al país la tubería necesaria para solucionar el problema de Puntarenas.

Comité contra alza de tarifas eléctricas en Puntarenas

Puntarenas, 31 de julio de 1963.
Señor Director de LA REPUBLICA SAN JOSE.

Estimado Señor Director:

De la manera más atenta, me permito comunicar a Ud. que en atención al COBRO DESMEDIDO DE LAS TARIFAS ELÉCTRICAS en esta ciudad, en reunión celebrada ayer 30 de los corrientes, con estimables personas de esta localidad, se procedió a formar un Comité Provisional que se denominará "Comité Pro reducción de las tarifas Eléctricas de Puntarenas". Quedando integrado de la siguiente manera:

Don Juan Luis Carvajal Hernández: Presidente
Don Salvador Tabash Alice: Vice Presidente
Lic. don Anselmo Pérez Castro: Secretario
Don Filiberto Morales Fallas: Tesorero
Don Rodolfo Durán Durán: 1° Vocal
Don Antonio Morales Martínez: 2° Vocal

Disponiéndose luego transcribir a Ud., el Artículo Primero que en lo conducente dice,

ARTICULO 1° — En vista de la importancia inmediata que merece dicho problema en relación, SE ACUERDA: Hacer atenta excitativa a los Señores Directores de la Prensa y Radio Nacional, con el ruego de que sirvan publicar las veces que les sea posible en forma gratuita, una invitación general al pueblo de Puntarenas, para que asistan a una reunión que se llevará a cabo el domingo 11 de agosto del año en curso, a las diez de la mañana en el amplio salón del "Teatro Tabash" con el objeto de nombrar el comité en firme, que ha de dirigir los destinos de este importante movimiento económico-social, tratando luego de analizar en principio, las consideraciones que se estimen convenientes al respecto.

Al agradecer la atención que se sirva dispensar a la presente, me es grato suscribirme de Ud. su atento y Seguro servidor.

Anselmo Pérez Castro
Secretario

Agradecimiento de las N. U. a "LA REPUBLICA"

9 de agosto de 1963.

Señor Julio Forero
Director de "La República"
San José

Estimado Señor Forero:

Como es de su conocimiento para ayudar a obtener los fondos necesarios para llevar a cabo los programas del Alto Comisionado en ayuda de los refugiados, el disco "All-Star Festival" fue puesto a la venta del público de todo el mundo.

Es un honor y un placer para mí, en nombre de la Oficina del Alto Comisionado y en mi propio, agradecer a usted por su meritoria labor a favor de la venta en este país, del dis-

co "All-Star Festival", una labor tan humanitaria que merece el apoyo de todos los que están en posición de ayudar.

Cuando se fundaron las Naciones Unidas se esperaba que los problemas de los apátridas y desposeídos —los refugiados— que habían surgido como consecuencia de los trastornos de la Segunda Guerra Mundial, se solucionarían en corto tiempo. Esta esperanza resultó infundada.

Difícilmente pasa un día sin que hombres, mujeres y niños tengan que abandonar precipitadamente sus casas para convertirse en refugiados.

Las Naciones Unidas, desde el principio, en una manera u otra, se ha preocupado por el problema de los refugiados. Aho-

ra existe, entre otros órganos, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados para ayudar a los refugiados en una forma puramente humanitaria, libre de controversias políticas. Esta Oficina actúa en nombre de la comunidad internacional cuando surge un problema de refugiados que requiere ayuda del exterior.

Aprovecho esta oportunidad para expresarle las seguridades de mi más distinguido aprecio.

Dr. Franklin E. Kozik
Director

Centro de Información de las Naciones Unidas para Centro América y Panamá



UNA UNION ENTRE LA CEE Y LOS ESTADOS UNIDOS logró el ministro federal de Economía Prof. Ludwig Erhard (centro, a la izquierda arriba su subsecretario Dr. Westrick, a la izquierda una intérprete) en la conferencia de ministros del GATT en Ginebra. La foto le presenta conversando con el ministro belga de Comercio exterior Maurice Brasseur. En Ginebra se trataba principalmente de amplias reducciones aduaneras y de la confección de aranceles. El éxito de Erhard en la conferencia del GATT vino a unirse a dos éxitos anteriores; uno fue el arreglo de la huelga en la industria metalúrgica del oeste de Alemania y otro es que a su prestigio personal se debe que recientemente en las elecciones regionales de Baja Sajonia los cristiano-demócratas pudiesen aumentar más que los socialdemócratas su proporción de votos.

Junta de Protección Social aclara cargos

De la Junta de Protección Social de San José recibimos lo siguiente:

En la columna "Temas del Momento" de la edición de la Prensa Libre correspondiente al 2 de agosto en curso, se publica con el título de "Informe que Descorazona", un artículo escrito con el deliberado propósito de desprestigiar no solo a los hombres que dirigen a la Junta de Protección Social de San José, sino a la Institución misma.

Para ello se sirve el comentario de fragmentos de un informe rendido a la Asamblea Legislativa por la Contraloría General de la República sobre supuestas irregularidades cometidas en la Junta, haciendo pie para el escándalo de hechos que fueron explicados suficientemente en su oportunidad a quien correspondía, y omitiendo en forma maliciosa los descargos de la Junta y las explicaciones de los funcionarios que llevaron a cabo la investigación.

Y el ataque de la Prensa Libre se produce con sincronización sospechosa en el momento mismo en que se estaba recurriendo a la siempre bien probada generosidad del pueblo costarricense para mejorar los servicios que presta el Hospital San Juan de Dios, llevando así la desconianza a la comunidad para de salientarla en sus propósitos de colaboración en una obra que es de bien nacional. Para ello, repetimos, no tiene empacho en recoger cargos omitiendo las explicaciones que dieron para desvirtuarlos, y que ahora se repiten con aseveración marcada mente irresponsables.

No hay duda de que el comentarista no puede concebir que el Hospital de Niños que no está funcionando plenamente tenga una planta de funcionarios y empleados que devengan sueldos. La Junta tampoco lo concebiría en la forma en que lo entiende el redactor y se explica su perplejidad por la ignorancia que revelan sus afirmaciones, originadas en el desconocimiento de la realidad. Al formularse el presupuesto para el año en curso se incluyeron en el mismo las partidas que en los años anteriores estaban destinadas a la Sección de Pediatría del Hospital San Juan de Dios, puesto que estaba previsto que ésta sería trasladada al nuevo organismo. No hubo movimiento físico en la planta de empleados integrada por médicos, enfermeras, personal especializado y misceláneos, que continuaron trabajando en la Sección de Pediatría, en donde aún permanece.

No se sabe dónde obtuvo el periodista el dato de que a empleados que le sirven a la Junta no se les paga su salario legal. La Institución siempre ha cumplido con las fijaciones que señalan los decretos sobre salarios mínimos y en este año se les hicieron los reajustes a 2.030 empleados de los 2.456 que constituyen la totalidad del personal que le sirve a la Junta, no siendo cierto entonces, que exista una lucha denodada para lograr que se paguen los salarios mínimos.

Sin razón alguna el comentarista clama al cielo para protestar contra el pago de prestaciones laborales que hizo a un ex-

director del Hospital San Juan de Dios, quien cesó en su cargo por imperativo de una ley, después de prestar durante más de treinta y cinco años sus servicios eminentes a la Institución. Si el caso está ajustado a las leyes como se reconoce en el mismo comentario no podría pretenderse que la Junta hiciera caso omiso de esas normas para sustituirlas en perjuicio de un trabajador con lo que tan ingenuamente se designa como "espiritu de beneficencia". No ha habido pues, ninguna canonjía sino el reconocimiento de un derecho protegido expresamente por las leyes de trabajo.

Realmente existen acreencias a favor de la Junta por la suma de un millón ochocientos sesenta y siete mil, ochocientos sesenta y cuatro colones, ochenta y cuatro céntimos, que no pueden ser cobrados en la mayor parte de los casos como si se tratara de obligaciones comerciales pues entre ellas figuran sumas elevadas a cargo del gobierno de la República por servicios prestados en los hospitales durante emergencias bélicas y subvenciones e intereses sobre bonos que son patrimonio de la Institución; cantidades debidas por las otras Juntas de Protección Social e Instituciones de Asistencia Pública por mercaderías suministradas por el Almacén Central de acuerdo con los reglamentos vigentes; deudas a cargo de la Caja Costarricense de Seguro Social y el Instituto Nacional de Seguros, que se renevan mensualmente por servicios permanentes que reciben de los institutos hospitalarios y por último cosechas de café pendientes de liquidación, alquileres de unas casas que fueron demolidas, y cuentas por servicios hospitalarios de personas que teniendo recursos económicos, ocupan los servicios de los hospitales y luego se resisten a pagarlos. Aunque la Junta ha llevado a cabo las gestiones necesarias para que el gobierno cancele las deudas que le debe, no se puede "dar el lujo" de forzarlo usando de otra clase de procedimientos para que realice los pagos que le corresponden.

Desde el año 1955 en terrenos de la Junta se ha explotado una hortaliza con el fin de aprovechar sus productos en la alimentación de los enfermos de sus hospitales, la cual daba un rendimiento de unos ₡ 5.000.00 al año. Con el objeto de hacer la explotación más provechosa e intensiva de esos cultivos, se solicitó los servicios del señor Víctor Morúa Rivera, experto en el ramo que a la sazón trabajaba en el Instituto de Ciencias Agrícolas de Turrialba, habiéndose suscrito con él un contrato mediante el cual se le suministraban los terrenos y materiales necesarios para los cultivos debiendo entregar la producción a los hospitales de la Junta con un descuento del diez por ciento sobre los precios del mercado. Del producto así obtenido se rebajaban los gastos suplidos por la Junta para los cultivos y el producto neto se distribuía por mitades entre el contratista y la institución. Como resultado de ese acuerdo la Junta obtuvo utilidades apreciables y la explotación de los cultivos alcanzó mayores proporciones que las previstas. Fue así como por indicación de funcionarios de la Contraloría General de la República, quienes estimaron que la cuantía del contrato rebasaba el límite legal que le permitía a la Junta hacer compras sin licitación, se terminó el convenio con el señor Morúa y se sacó a licitación la explotación de los cultivos.

Lo anterior revela que en muchas ocasiones el derrumbamiento de la confianza en una institución como la Junta, la propia no la conducta de las personas llamadas a dirigirla, sino cierta clase de publicaciones que como la de la Prensa Libre se hacen irresponsablemente por periodistas que sin buscar la debida información, lanzan cargos alejados de la verdad. Actitudes como éstas descorazonan y de salientan a las personas que con buena fe, ponen su tiempo y sus conocimientos al servicio de instituciones de bien público.

San José, 7 de agosto de 1963.

Garantías para cuota ganadera

La Comisión Especial, formada por ganaderos y por el señor Gerente del Consejo Nacional de la Producción, se reunió ayer temprano con el representante de la firma norteamericana Herald. Shulman en Costa Rica don Oscar E. Hutt, para definir si se acepta o rechaza la oferta de dicha firma para comprar 39.212 cabezas de ganado de la cuota del próximo año ganadero.

Después de tratarse en firme el negocio, se dispuso aprobar la oferta con el precio promedio de ₡1.8205 ej kilo.

El lunes próximo se celebrará otra reunión con la participa-

ción de la Comisión Asesora Ganadera del señor Gillen, Gerente del Consejo y del señor Hutt, representante de la firma compradora, para estudiar las garantías, cartas de crédito y documentos que respalden al Consejo en esta negociación.

Además se han pedido informes a los Estados Unidos sobre la solvencia económica de la firma compradora de la cuota ganadera.

Una vez revisada toda esta documentación, se firmará el contrato para la venta de la cuota ganadera del próximo año.

DISTRITO DE PASO ANCHO CONTARA CON CEMENTERIO

Un grupo de vecinos del popu-

loso distrito de Paso Ancho de San José, han fundado una Asociación Pro-Cementerio de este lugar, cuyos estatutos ya están aprobados por el Ministerio de Gobernación. El objeto de esta entidad es el de luchar por todos los medios a su alcance para la compra de un terreno destinado a la construcción de un cementerio que servirá tanto a Paso Ancho como a San Sebastián y lugares circunvecinos. Con mucha razón los promotores del proyecto consideran que este adelanto está haciendo falta perentoria en la localidad, por tener sus vecinos que sepultar a sus muertos en los cementerios de la capital o de Desamparados, lo que les obliga a andar largas distancias. Al parecer hay muy buen ambiente para la iniciativa y sus organizadores tienen esperanzas de que la misma habrá de tener acogida favorable tanto en el Gobierno Central, como en la Municipalidad de San José, el INVU y otros organismos autónomos.

Reglamentase pago de policías subvencionados por patentados

Desde el 1º de setiembre próximo quedará vigente el Reglamento que ha omitido el Poder Ejecutivo por Decreto Nº 61 de 1º de agosto del presente año, sobre pago de Policías Auxiliares Subvencionados por Patentados y otros particulares. Entre las disposiciones que contiene que no transcribimos en su totalidad por falta de espacio están las siguientes: El pago de los sueldos de los Angeles Auxiliares de Policía cubiertos por Patentados y otras personas, se hará por medio de depósito de dinero o cheque certificado, en las Gobernaciones, Jefaturas Políticas o Agencias Principales de Policía (artículo 1º).

Los Patentados o particulares deben de hacer el pago de los sueldos de los policías, por mes adelantado, a más tardar el 8 de cada mes (artículo 2º). Caso

de no efectuarse el depósito dentro del término indicado, se procederá a suprimir la plaza, para lo cual, las citadas oficinas informarán del atraso a la Inspección General de Autoridades y Comunicaciones, antes del 15 de cada mes. Suprimida la plaza del Agente Auxiliar de Policía, por demora del Patentado en el depósito del sueldo, la Inspección solicitará de la Corporación Municipal respectiva, la cancelación de la plaza por falta de autoridad, sin que esto acarree responsabilidad alguna por parte del Estado o por la Corporación Municipal (art. 4º).

No podrán desempeñar cargo de Policías Auxiliares, quienes estén ligados con los patentados o particulares que lo soliciten, por afinidad o consanguinidad hasta cuarto grado inclusive; tampoco lo podrán ser quienes sean empleados de ellos (art. 14).

Cortos de Limón

Limón, 5 de Agosto 63.

HACIENDO UN ALMACIGAL EN EL PARQUE VARGAS

Se encuentra en la actualidad realizando un almacigal la Municipalidad, en un cuadro del parque Vargas, frente a la oficina de la Municipalidad. Esperamos tenga muchos éxitos el Mayor Alvarado.

El pasado dos de los corrientes llegó a esta ciudad el nuevo comandante de plaza y guardia civil Mayor Alvarado, recientemente nombrado por el Ministerio de Seguridad Pública. Esperamos tenga muchos éxitos el Mayor Alvarado.

BIBLIOTECA MUNICIPAL

El próximo quince de los corrientes, el día de las madres, será inaugurada la biblioteca. Esta moción la presentó el Regidor don Teodoro Symes.

CONSTRUCCION SOBRE EL RIO BLANCO

Esta obra municipal estará vigilada y confeccionada por el Sr. ingeniero Jiménez Castro, con el maestro de obras municipales don Julio Peralta Moya, esta moción anteriormente fue presentada por el Regidor don Alfonso Lobo Abarca que por ciertos problemas no había sido realizada. Nuevamente la presentó el viernes el Regidor Lobo Abarca. Los vecinos darán la materia prima. El Municipio solamente cooperará con la participación del maestro de obras.

REUNION DE LAS DAMAS BLANCAS DE LIMON

Acordaron hacer más grande el grupo. Como a su vez hacer posible conseguir por todos los medios lograr llevar dinero a su caja, para la construcción de nuevo edificio, que es una gran necesidad. Esperamos que los limonenses ayuden a esta organización para bien comunal.

COMITE DE FIESTAS CIVICAS

En plena actividad los miembros de la comisión de fiestas cívicas de esta ciudad, que forman parte la Cruz Roja, Asilo de Ancianos, el Hospital Tony Facio. Sabemos que todos los que forman parte en esta comisión de fiestas son personas que trabajarán al máximo de sus posibilidades ya que no serán personas decorativas, porque es indispensable recolectar el dinero suficiente para estas tres abnegadas instituciones. Esperamos que ellos nos tengan en listas para la divulgación de sus actividades.

ES INDISPENSABLE LA AMPLIA COOPERACION

De los padres de familia de esta ciudad, para que controlen los actos de sus hijos, ya que éstos son los futuros ciudadanos de nuestra querida Costa Rica, es lógico que los mayores debe mos preocuparnos por la buena marcha de éstos. Esperamos que éstos igualmente con la Guardia Civil se ponga una efectiva labor sobre el particular.

Roberto Martínez Mata

CORRESPONSAL

Servicios de agua dentro del plan de emergencia nacional

La Junta Directiva del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados, en la sesión celebrada ayer, tomó el acuerdo siguiente:

1) Que debido a las fuertes lluvias de cenizas volcánicas que han venido azotando al país, particularmente a la capital y poblaciones circunvecinas, la Institución se ha visto obligada a redoblar todos sus esfuerzos para poder lograr que las plantas de tratamiento de agua potable no se paralice por tales motivos.

2) Que gracias a las grandes mejoras que con anterioridad esta Institución había realizado en tales plantas, y los redobladamente esfuerzos apuntados, el servicio de abastecimiento de agua se lo mantendrá hasta el momento sin gran perjuicio a los habitantes.

3) Que no obstante lo anterior, de continuar esa calamidad, no se puede garantizar que los recursos, y medios de que se dispone puedan ser suficientes para afrontar tal eventualidad.

4) Que por tales motivos, debe considerarse el abastecimiento de agua potable en la zona afectada dentro del estado de emergencia nacional, para así poder contar con los medios y recursos que se requirieran, caso de prolongarse o agudizarse el problema que está perjudicando a esos servicios.

Por lo tanto, ACUERDA: Dirigir atento excitativo al Poder Ejecutivo para que se sirva incluir dentro del estado de emergencia nacional, los servicios de abastecimiento de agua potable en las zonas afectadas por la lluvia de cenizas volcánicas.

¡¡Atención, señores Finqueros!!

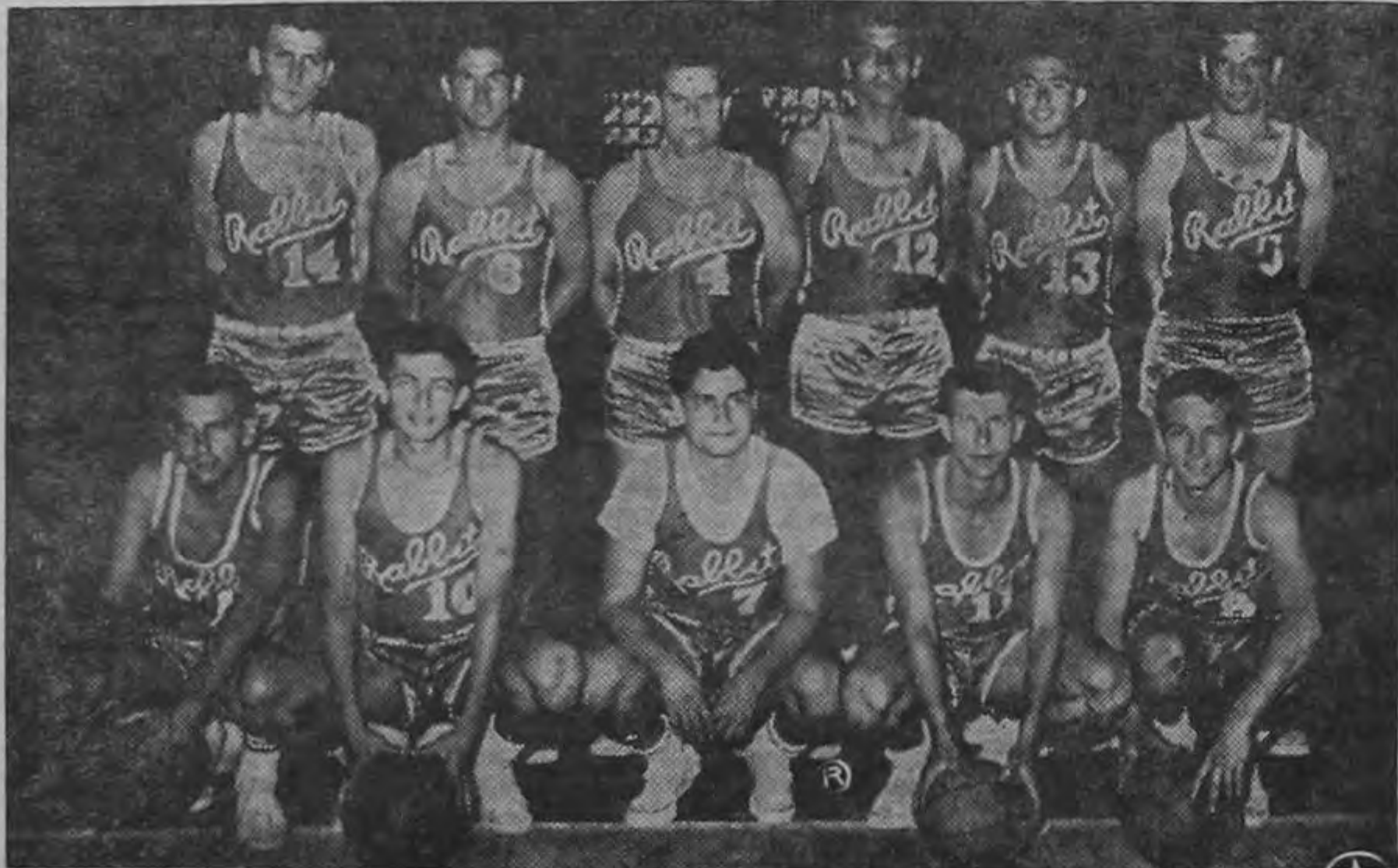
Hay una oportunidad para ustedes. Vendo o cambio mi finca por propiedades o negocios ubicados en Area Metropolitana. Son 100 manzanas. 1.500 metros de altura. 24 kilómetros de San José; tiene una buena lechería. Es especial para la siembra de papas, tomates y agricultura en general. Tiene muchas aguas y toda mecanizada, con corriente propia. Teléfono 5825, Apartado 1434.

! RECORTE EL SAPO V. P. !

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Rabbit y Seminario listos para jugar esta noche



Esta noche si el tiempo lo permite se jugará por fin el esperado duelo entre Rabbit y Seminario. Por dos veces ha estado programado pero primero la lluvia lo impidió el viernes pasado y luego la ceniza lo obstaculizó el martes. Los conejos están de punteros invictos con nueve games consecutivos y de ganar esta noche casi se campeonizan. Pero la impresión general es que

tendrán muy difícil labor ante los monarcas que parecen dispuestos a vencer de cualquier manera pues se juegan su último chance de retener el título. En la primera vuelta ganaron los líderes en tiempo extra. El preliminar de las siete de la noche estará a cargo de Amón y Tennis jugando también oficialmente por el campeonato masculino de primeras divisiones.

ACUERDOS DE LA LIGA MAYOR DE FUTBOL

Señor Luis Cartin P. Cronista Deportivo La República Ciudad.—

Estimado señor cronista: Es la presente para comunicar los principales acuerdos tomados por la Liga Mayor de Fútbol, en su sesión del lunes 5 de agosto en curso:

TRES PARTIDOS EL PROXIMO DOMINGO

Quedaron señalados para el próximo domingo en el Estadio Nacional, los siguientes juegos:

Guadalupe — Gimnástica a las 8:15 am.

Limón — Lourdes a las 10 am.

Turrialba — Libertad

a las 12 del día. La Liga Mayor Limonense de Fútbol acreditó como su representante titular al Sr. Willy Mc Lean Grey, en vista de que el representante anterior se ausentó del país.

Se aprobaron las siguientes desinscripciones de jugadores del Club Sport La Libertad: Rodrigo Araya Sánchez, Luis A. Arguedas López, Luis Barboza Vargas, Mariano Campos Zamora, Eytel Madriz Ramírez, Alfredo Olivares Aguilar y José Manuel Selva Delgado.

El Club Sport La Libertad inscribió a los jugadores Boris Paniagua Navarro y Efrain Guerra Castro.

Independiente de Turrialba inscribió a los jugadores Orlando Zamora y Adilio Jiménez Paniagua.

La Liga Mayor mantuvo el acuerdo de que únicamente se permitirá la presencia del entrenador, del masajista y del aguatero, durante los partidos de campeonato, dentro de la malla del estadio.

El directivo don Manuel Ulloa formuló una excitativa a los clubes de la capital para que hagan mayor propaganda a sus partidos, ya que en ese mismo sentido los clubes provinciales están desarrollando una labor muy efectiva.

Aprovecho la oportunidad para suscribirme atento y seguro servidor

p. Federación Nacional de Fútbol,

Juan Rafael Meoño Encargado de Relaciones Públicas

Calendario del fútbol español

15 de setiembre

Murcia — At. Madrid
Pontvedra — Zaragoza
Valencia — Barcelona
Betis — Sevilla
Español — Levante
Córdoba — Oviedo
R. Madrid — At. Bilbao

22 setiembre

At. Madrid — Valladolid
Zaragoza — Murcia
Barcelona — Pontvedra
Sevilla — Valencia
Levante — Betis
Oviedo — Español
At. Bilbao — Córdoba
Elche — R. Madrid

29 setiembre

At. Madrid — Zaragoza
Murcia — Barcelona
Pontvedra — Sevilla
Valencia — Levante
Betis — Oviedo
Español — At. Bilbao
Córdoba — Elche
Valladolid — R. Madrid

6 octubre

Zaragoza — Valladolid
Barcelona — At. Madrid
Sevilla — Murcia
Levante — Pontvedra
Oviedo — Valencia
At. Bilbao — Betis
Elche — Español
R. Madrid — Córdoba

13 octubre

Zaragoza — Barcelona
At. Madrid — Sevilla
Murcia — Levante
Pontvedra — Oviedo
Valencia — At. Bilbao
Betis — Elche
Español — R. Madrid
Valladolid — Córdoba

20 octubre

Barcelona — Valladolid
Sevilla — Zaragoza
Levante — At. Madrid
Oviedo — Murcia
At. Bilbao — Pontvedra
Elche — Valencia
R. Madrid — Betis
Córdoba — Español

3 noviembre

Barcelona — Sevilla
Zaragoza — Levante
At. Madrid — Oviedo
Murcia — At. Bilbao
Pontvedra — Elche
Valencia — Real Madrid
Betis — Córdoba
Valladolid — Español

10 noviembre

Sevilla — Valladolid
Levante — Barcelona
Oviedo — Zaragoza
At. Bilbao — At. Madrid
Elche — Murcia
R. Madrid — Pontvedra
Córdoba — Valencia

Español — Betis

17 noviembre

Sevilla — Levante
Barcelona — Oviedo
Zaragoza — At. Bilbao
At. Madrid — Elche
Murcia — R. Madrid
Pontvedra — Córdoba
Valencia — Español
Valladolid — Betis

24 noviembre

Levante — Valladolid
Oviedo — Sevilla
At. Bilbao — Barcelona
Elche — Zaragoza
R. Madrid — At. Madrid
Córdoba — Murcia
Español — Pontvedra
Betis — Valencia

8 diciembre

Levante — Oviedo
Sevilla — At. Bilbao
Barcelona — Elche
Zaragoza — Real Madrid
At. Madrid — Córdoba
Murcia — Español
Pontvedra — Betis
Valladolid — Valencia

15 diciembre

Oviedo — Valladolid
At. Bilbao — Levante
Elche — Sevilla
R. Madrid — Barcelona
Córdoba — Zaragoza
Español — At. Madrid
Betis — Murcia
Valencia — Pontvedra

22 diciembre

Oviedo — At. Bilbao
Levante — Elche
Sevilla — R. Madrid
Barcelona — Córdoba
Zaragoza — Español
At. Madrid — Betis
Murcia — Valencia
Valladolid — Pontvedra

29 diciembre

Valladolid — At. Bilbao
Elche — Oviedo
R. Madrid — Levante
Córdoba — Sevilla
Español — Barcelona
Betis — Zaragoza
Valencia — At. Madrid
Pontvedra — Murcia

5 enero

At. Bilbao — Elche
Oviedo — R. Madrid
Levante — Córdoba
Sevilla — Español
Barcelona — Betis
Zaragoza — Valencia
At. Madrid — Pontvedra
Murcia — Valladolid

La segunda vuelta se jugará los días 12, 19 y 26 de enero; 2, 9, 16 y 23 de febrero; 1, 8, 15, 19, 22 y 29 de marzo y 5 y 12 de abril.

Estado actual del campeonato superior

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GO	Pts.
ALAJUELENSE	10	5	3	2	21	16	13
URUGUAY	10	6	1	3	20	17	13
SAPRISSA	10	5	1	4	16	13	11
ORION	10	4	1	5	17	14	9
CARTAGINES	10	4	0	6	11	21	8

RESERVAS

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GO	Pts.
ALAJUELENSE	10	7	1	2	26	9	15
SAPRISSA	10	7	0	3	28	13	14
HEREDIANO	10	5	2	3	25	18	12
ORION	10	4	1	4	19	17	10
URUGUAY	10	2	1	7	12	24	5
CARTAGINES	10	1	2	7	4	33	4

Isidro Sánchez entró de segundo

GUATEMALA, 8 (AP) — Joel Aquino ganó hoy la décima tercera etapa, Circuito Retalhuleu a la séptima vuelta ciclista a Guatemala, haciendo 1.18.28.

Le siguieron Isidro Sánchez de Costa Rica con 1.20.47 Florencio Alvarado 1.22.08 Manuel Arana, Francisco Cuque, Juan José Pontaza, Emilio Artavia Costa Rica, Víctor Solórzano

1.22.43 Cabas Cervantes, Mérida, 1.22.50.

El circuito fue disputado en calles estrechas pero asfaltadas los ciclistas fueron afectados por el intenso calor.

Mañana se corre la décima cuarta etapa, Retalhuleu-Champico Mazatenango de los 195 kilómetros asfaltados. Campeón está al nivel del Océano Pacífico.

Grandes Ligas

NACIONAL

LOS ANGELES 4 6 0
CHICAGO 5 11 0

Miller, Sherry (5), y Roseboro Buhl, Elston (5) McDaniel (10) y Bertell. G—McDaniel (8-5) P—Sherry (1-4). Home runs: Los Angeles, Ferra (1). Chicago Santo (20).

ST. LOUIS 2 5 0
NUEVA YORK 3 7 1

Sadecki, Jones (7), Shantz (7) y McCarver, Jack on y Colman. G—Jackson (1-14). P—Shantz (4-3). Home runs: St. Louis, James (9), Nueva York, Carmel (2).

Milwaukee 0 6 0
Pittsburgh 1 7 0

Cincinnati 6 12 1
Philadelphia 3 8 52

Tsitouris, Henry (9) y G. Green; Short, D. Green (7) Klipstein (7) y Dalrymple. G Tsitouris 8-5. P—Short 3-5. Home Run—Cincinnati, Robinson (15), Harper (8). Philadelphia, Sievers (12).

AMERICANA

BOSTON 5 11 0
DETROIT 6 8 2

Mounbouquete Radatz (9). y

Tillman Regan (8) Gladding (9) Mossi (9)* Koch (10) y Freehan G—Koch (1.0) P—Radatz (12-4) Home runs: Boston, Geiger (15) Detroit, Cah (18).

NUEVA YORK 3 8 0
WASHINGTON 1 6 1
Tery y Howard; Rudolph, Burnside (8), Kline (9) y Retzer. G—Terry (13-11) P—Rudolph (7-12). Home run: New York, Linz (2).

MINNESOTA 3 9 2
LOS ANGELES 0 6 1
Stigman y Battey Foytack, Osinski (3), Navarro (9) y Rodgers. G—Stigman (12-10) P—Foytack (4-5).

MINNESOTA 3 9 2
LOS ANGELES 0 6 51
Stigman y Batey; Foytack, Osinski (3) Navarro (9) y Rodgers. G—Stigman (12-10). P—Foytack (4-5).

CHICAGO 5 10 51
KANSAS CITY 3 9 30
Peters y Carreon; Wickersham Bowsfield (8) Wyatt (9) y Edwards. G—Peters 11-5 P—Wickersham (8-10). Home Run—Chicago, Nicholson (17).

BEISBOL
BALTIMORE 0 3 56
CLEVELAND 8 3 50
Donovan y Azcue; Barber y Orsino. G—Donovan (7-10) P—Barber (15-9).

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

UN CANADIENSE Y UNA AMERICANA GANARON TORNEO DE LAS AMERICAS

MIAMI, Fla.— Tony Chibi, del Canadá, después de un lustro 146 en su primer juego de la serie final, dominó sus nervios para capturar el título de la división masculina del primer Torneo Anual de Bowling de las Américas en Miami con una anotación de 1.741 para los nueve juegos, ganado por un margen de 17 puntos.

En segundo lugar quedó Bus Oswolt, de los Estados Unidos, con 1.724 puntos, solamente 22 puntos por encima de la anotación del fuerte guatemalteco J. Gabriel Fernández, quien de un sexto lugar en la primera serie avanzó a un segundo puesto el día siguiente para copar tercer lugar del torneo con 1.702 puntos.

Lorraine Painter, de los Estados Unidos, ganó el título de la división femenina con anotación de 1.644 después de una reñida serie final de 191-215-170. Anabella Palligrini, de Guatemala, capturó el segundo lugar que había mantenido desde el segundo día cuando lanzó un juego de 197, la anotación más alta del día, terminando el torneo con un total de 1.517. La tercera posición fue ocupada firmemente durante todo el torneo por Aida Jiménez Medrano de Honduras, quien terminó con anotación de 1.503 después de haber lanzado 186 la anotación más alta en el último partido de la serie.

Chibi, del Canadá, tuvo fuerte competencia de parte de Carlos Carrasco, ganador del primer día, y del peruano Luis Graecy, quien lanzó 224, la anotación más alta del torneo, y que dio en cuarto lugar. La ventaja de 31 que tenía Chibi al comienzo del tercer día fue reducida a solamente siete pins cuando Fernández, de Guatemala ganó el octavo juego con 170 contra



LORRAINE E. PAINTER

146 de Chibi. Sin embargo, éste último volvió con 202 y 210 para salir vencedor.

"Fue un torneo estupendo y por supuesto me encantaría volver a competir el año entrante", dijo Chibi, quien empezó a jugar hace 14 años.

Otros participantes que lanzaron juegos por encima de 200 fueron: Harry Villavicencio, de Puerto Rico, 220-202; Manuel E. Fernández, de Panamá, 212; Luis Terán del Ecuador, 201, y César Izaguirre, de Honduras, 200.

Miguel Raimondi, de Venezuela, terminó el primer día ocupando el tercer lugar, perdiendo terreno en la segunda serie pasó a cuarto lugar para ocupar el sexto al final con una anotación de 1.643. Carlos Villa, de Nicaragua, avanzó del séptimo lugar el primer día al quinto en la segunda serie, donde termi-

nó el torneo con una anotación de 1.662.

Edilia Martín de Venezuela, se apuntó 202 para el juego más alto del primer día, obteniendo el segundo lugar, pero la mala suerte de los "splits" la bajó al cuarto lugar en la división femenina del torneo. Teresita Sotolongo, de Cuba Libre, fue otra que lanzó sobre "los 200" con 201 en el último juego.

La Sra. Painter, madre de cuatro hijos, corrió al teléfono para informar a su esposo de la victoria. Ella había mantenido su ventaja durante todo el torneo y contribuyó a la conquista de los dobles de tres juegos para los Estados Unidos con anotación de 1.144. El segundo lugar en los dobles fue obtenido por Cuba Libre con 1.052 y el tercero por Guatemala con ... 1.044.

En total 13 naciones además del Estado Libre Asociado de Puerto Rico compitieron en este evento auspiciado por la Ciudad de Miami y el Condado de Dade, que tuvo lugar en las pistas de Cloverleaf de esta ciudad. Al concluir el torneo todos los jugadores expresaron haber disfrutado mucho las competencias y manifestaron su intención de incluir aún más naciones en el torneo del año venidero.

En el banquete final, que tuvo lugar el domingo 28 en el Centro de las Américas, del Hotel McAllister, se entregaron trofeos a los ganadores de los primeros cuatro lugares, en las divisiones masculina y femenina, así como también a los ganadores de los juegos dobles.

Los jugadores, en cambio, entregaron al director del torneo Lee Evans tres trofeos, en reconocimiento de su eficaz coordinación del evento interamericana-

Carmen de Alajuela 2 - Orotina 2

Orotina 5 Agosto 63. Con motivo de los Festejos Patronales, se llevaron a cabo varios partidos de fútbol de diferentes categorías en cancha de Orotina, a

saber:

2 Agosto, Categoría Juvenil, Campeón Nacional Saprissa vs. Orotina Jr, dedicado al Jefe del Seguro Social don Luis Alvarado Solano. El equipo local comenzando no más fue sorprendido con un gol de cabeza que a base de combinaciones cortas lograron mantener, hasta llegar la cuenta a tres que fueron los que anotaron los Saprissistas. Para la segunda etapa los Juveniles de Orotina trataron de acortar ventaja, lográndolo mediante un autogol del defensa izquierdo del Saprissa quien apuradamente quiso despejar y más bien la metió al marco de ellos, terminando esta contienda tres Saprissa y uno Orotina. El dedicado entregó una bola al Saprissa. Seguidamente en categoría mosquito salieron a la cancha San Mateo y Orotina, este partido fue de gran calidad con emociones a granel, pues los mateoños sostuvieron un dos a cero durante la primera etapa, pero para la segunda etapa y mediante una mejor instrucción de su Director los locales lograron anotar dos goles para terminar el partido empatado a dos goles por bando, 4 Agosto—10 hrs.— Dep. Sirius F.C. Bº México vs. Dep. Bº Jesús de Orotina.

El equipo de casa no contó con todos sus titulares por diferentes razones, no obstante esta anomalía, se logró sentar en la cancha acciones parejas, pero mejor hilvanadas, las del visitante que logró sacar el triunfo por dos a cero del Barrio Jesús. A las 12 y media y con la cancha cubierta completamente los 4 lados de una enorme concurrencia saltaron EL CARMEN F.C. de ALAJUELA y la Selección de Orotina dedicando esa contienda a la señorita Carmen M. Coto Alvarado, después de duros noventa minutos, Orotina hizo dos goles por medio de Paco Morales y Emilio Rodríguez, y el Carmen F.C. dos goles uno mediante tiro raso del interior izquierdo y otro mediante autogol del defensa izquierdo Jiménez, quiso cabecear para adelante y le salió el tiro para atrás. La dedicada entregó a los visitantes una bola. CANCHA SAN MATEO 4 AGOSTO 63. VASCO DA GAMA DE SAN JOSE vs. DEP. LOS INTOCABLES, nos informan este partido fue de acciones parejas y de una lucha sin tregua, cuando transcurrieron los noventa minutos, el marcador indicó la victoria para el Vasco De Gama por tres a dos de los Intocables.

FELIX LUIS RAMIREZ M.

El tanto que resolvió el encuentro Saprissa-Herediano



Esta gráfica de gran actualidad registra el momento preciso en que el balón rematado por Edgar Marín entró en la valla florense en el clásico del miércoles celebrado en el estadio florense. Fue el único tanto del reñido cotejo que significó para los morados dos puntos más en su sensacional reacción que los ha colocado a dos puntos de los

dos líderes después de haber estado en el sótano. Véase al portero Fonseca y al zaguero Elizondo caídos frente a su arco, mientras Pantoja va a sacar el cuero. Atrás resulta fácil identificar a Vázquez celebrando la anotación y a Salmerón desconcertado. Segundos después Pantoja golpearía arteralmente a Rubén Jiménez.

Laboratorios
ZEPOL
PRODUCTOS DE CONFIANZA



UNGUENTO ZEPOL
contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora. No mancha la ropa.

ASMINOLETAS
contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA
FLORADORA

para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas.

After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion

Laboratorios

ZEPOL

Distribuidores:

ALMACEN PALACIOS

Apartado N° 1.000, San José

Menores costarricenses llevadas a cabarets panameños

sección policíaca

TRES CON LLANTA ROBADA EN UN TAXIMETRO

El jeep placa 11926, propiedad del señor Ramón Guerrero Alvarez, el cual se encontraba estacionado en un lugar céntrico de la capital, fue desmantelado por varios hampones quienes zafaron una de las ruedas

de la máquina y escaparon en un taxímetro.

Alguien captó el número de placa de este vehículo y suministró el dato al ofendido. Los detectives se pusieron tras la pista del taxímetro placa SJP—

776, que conducía G. Soto O. Fue localizado poco después. El chofer admitió que transportó a varios sujetos, pero no suministra mayores detalles, por lo que la investigación continúa.

¢ 453.307.75 robados en el mes de julio

La Dirección General de Investigaciones Criminales, según un informe estadístico suministrado ayer tarde durante el pasado mes de julio recibió en su departamento de denuncias, la cantidad de 641 por robos, estafas, hurtos de menor y mayor cuantía y otros delitos, cuyo monto total ascendió a la crecida suma de ¢ 453.307.75.

El mismo informe indica que durante el mismo período los detectives en servicio establecieron o fueron arreglados extra-judicialmente, previas las investigaciones correspondientes, la cantidad de 167 denuncias con un monto de ¢ 243.905.95.

Durante el mismo período se efectuaron siete comisiones a distintos lugares del país, se realizaron 29 partes por vagancia, extrajudicialmente se arreglaron 42 denuncias y en total 149 detenidos fueron pasados a las autoridades competentes.

ron o fueron arreglados extra-judicialmente, previas las investigaciones correspondientes, la cantidad de 167 denuncias con un monto de ¢ 243.905.95.

LA VANIDAD LE PERDIO

A. Gamboa B. fue detenido y acusado de robo estimado en varios centenares de colones. El hecho fue cometido en perjuicio de la señora Rosa Zamora Zamora, propietaria de un restaurante en las inmediaciones del Mercado Borbón. La señora dijo que de la cocina del negocio desapareció una portamonedera con alfileres, dinero en dólares y colones y otras cosas. Declaró que únicamente había andado en la cocina el citado Gamboa, quien desapareció después de que se produjo la fechoría.

Los detectives le cazaron. Andaba con todas las prendas de vestir nuevas y de buena calidad. Hasta los zapatos eran recién adquiridos en una tienda exclusiva. Los detectives supusieron que la "muda" fue comprada con la plata robada. El dijo que era socio de un comercio en esta capital. La aseveración fue investigada. Era falso. Luego no pudo explicar cómo adquirió la plata para comprar todo. Se encuentra sometido a proceso.

GRAVEMENTE HERIDO ANCIANO

El señor Teodoro Thompson, de unos setenta años de edad, fue internado urgentemente en el Hospital San Juan de Dios con heridas graves, incluso con posible fractura en la base del cráneo, que sufrió al ser atropellado en la esquina de la Farmacia Fischel por la motocicleta placa 457, que conducía E. E. Cárdenas G., de 19 años de edad. El Oficial de Guardia del Tránsito Teniente Alfaro de claró que inmediatamente fue enviado al lugar del suceso un Inspector quien levantó la información de rutina. Se dio aviso posteriormente al Alcalde Segundo Penal, quien investiga la responsabilidad del motociclista.

SECRETARIO DE JEFATURA NO PUEDE JUZGAR

El Jefe Político de Golfito con sultó a la Procuraduría General de la República si, en ausencia de su persona en el cargo de Jefe Político, el Secretario del despacho puede juzgar en materia de faltas.

El Procurador General pasó el asunto a estudio y resolución del Secretario Lic. don José J. Navarro quien ayer vertió el pronunciamiento indicando que, de acuerdo con la Ley Orgánica del Poder Judicial y los artículos 152 y 155 de la Constitución Política, sólo los titulares de los despachos (Jefes Políticos y Agentes de Policía) pueden juzgar.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

La Vice-Cónsul costarricense en Colón, República de Panamá señorita Nilia Tanzi C., ha denunciado a la superioridad un caso de posible trata de blancas en que se encuentra mezclada una "artista" que se encuentra actualmente aquí, y mediante la cual fue llevada con engaños a Colón la señorita costarricense de 18 años L. Arrones C.

La señorita Vice-Cónsul declaró que ante ella llegó la joven el día 31 de julio a solicitar ayuda. La señorita Arrones habría dicho que llegó a Panamá 22 días antes. Agregó que inmediatamente después de su arribo fue transportada por personas no identificadas hasta el Cabaret Atlántico de Colón, en donde se la puso a trabajar como "atracción" o algo parecido. La señorita Arrones dijo que ella había dicho en el Patronato, para que la dejaran salir del país, que iba a efectuar "estudios" en Panamá, pero que en el Club Atlántico se la recluyó, no permitiéndosele salir. La joven denunció además que la habían hecho firmar un "contrato" que vence en diciembre.

Posteriormente a la denuncia hecha ante la Vice-Cónsul señorita Tanzi, hubo una entrevista

con el Gerente de "El Atlántico". Este se negó a rescindir el contrato, alegando que las Leyes panameñas le protegían y que la señorita Arrones debía de cumplir. Pero los funcionarios del Consulado de Costa Rica y la señorita Tanzi presionaron advirtiéndole al tipo que "se trata de una menor de edad que ha salido fraudulentamente de su país nativo". El Gerente de marras accedió a tomar un "arreglo amistoso", dejando en libertad a la menor de edad Arrones, quien se encuentra de regreso en Costa Rica.

La señorita Vice-Cónsul de Colón entiende que las autoridades policíacas de Costa Rica deberían de seguir la pista a una "artista" local y a un tipo apellidado Aguilar, quien según las informaciones, podría estar mezclado en el "affaire". Se tiene entendido además que este no es el caso excepción y que si fue descubierto el asunto es porque la banda que se dedica a la trata de blancas entre San José y Panamá cometió un error que si fuera aprovechado debidamente por la policía local quizá pudieran lograr la destrucción de la pandilla que opera en estos dos países.

CONSIDERABLE ROBO EN AUTO ESTACIONADO

En más de mil colones fue estimado el robo que varios hampones cometieron en el automóvil propiedad de Antonio M. Quesada Umaña, el cual se encontraba estacionado en Avenida Quinta, Calle Cuarta.

Quesada llamó a las Radio Patrullas porque descubrió al instante que uno de los vidrios del auto fue roto por los ladrones, quienes abrieron una portezuela para sacar considerable cantidad de mercaderías y valores

que estaban dentro de la máquina.

Minutos más tarde los patrulleros atraparon a O. Obando Z. fichado en la Investigación, quien cargaba al hombro cajas con mercancías del ofendido.

Obando Z. negó los cargos, pero ha sido puesto en manos de los detectives. Le interrogaron varios agentes quienes tratan de dar con el resto del botín.

Estrellón contra una residencia

El Station Wagon Alfonso Chinchilla Esquivel, se estrelló contra residencia de Avelino Torres Valerín, causando daños de consideración en la estructura frontal. Según informaron las autoridades, el accidente se produ-

jo en la ciudad de Cartago, y resultaron heridos el conductor de la máquina y su acompañante Humberto Madrigal Céspedes, quienes fueron atendidos en el Hospital Max Peralta por el Dr. Rojas.

NIÑO ARROLLADO POR CAMION EN HEREDIA

Rigoberto Soto Torres de cuatro años de edad, recibió atención médica de emergencia en el Hospital de Heredia. El niño fue arrollado por el camión de carga placa HC-49, que conducía Román Calderón Aguilar.

El accidente se produjo a las 11:30 minutos en Avenida 10, entre Calles 12 y 14 de Heredia. Las autoridades judiciales fueron enteradas del suceso y se iniciaron los trámites de la sumaria respectiva.

Aumenta la población en penales

Fuentes bien informadas del Consejo Superior de Defensa Social y de la Penitenciaría Central informaron que la población penal, principalmente en la Penitenciaría está aumentando en forma pavorosa.

Se nos dijo que a las cinco de la tarde del día miércoles pasado, las dependencias administrativas de la Penitenciaría demostraban que habían en esa Institución novecientos noventa y seis reclusos estando los reos en condiciones insalubres, en pabellones en donde casi duermen unos sobre otros y los cuales no reúnen las condiciones mínimas de seguridad.

Por otra parte logramos saber

que dentro del penal, pese a los rumores circulados de que había huelga de hambre, la situación era completamente normal y que los reos se dedicaban a sus labores habituales, siendo por consiguiente falso que haya descontento en la población penal.

Los altos autoridades de Defensa Social trabajan intensamente para lograr el financiamiento de los nuevos pabellones de la Moderna Penitenciaría Central y Reformatorio de Menores, que según fuentes dignas de todo crédito, estarán ubicados en los alrededores de San Antonio de Belén, donde ya se tienen localizados los terrenos.

Niño sufre lesiones en accidente

El niño Juan Adolfo Brenes Sáenz, de edad no especificada, fue atendido en el Hospital Max Peralta de Cartago después de que fue arrollado por el jeep placa 5813, que guiaba un sujeto no identificado. El accidente se

produjo en aquella ciudad. Las autoridades informaron que la víctima tiene heridas y una fractura, por lo que el caso es de conocimiento de un Alcalde Penal.

DEFRAUDACION AL FISCO DESCUBRIO EL RESGUARDO

La Inspección General de Hacienda procedió ayer a la detención y remisión al Juzgado Penal de Hacienda para su enjuiciamiento de dos individuos, cuyos nombres no fueron revelados, los cuales, según la información suministrada desde hacía mucho tiempo venían cometiendo una enorme defraudación en perjuicio del fisco.

Los dos detenidos, se dedicaban a vender cerveza pero la

misma no llevaba ni los marbetes correspondientes ni la etiqueta y la cual era vendida a los comerciantes a razón de un colón por unidad.

La inspección de Hacienda procedió a acusar a dueño de la cervecería y a los inculpa-dos. Se dijo que la defraudación se consideraba de grandes proporciones, no pudiéndose precisar aún el monto de la misma.

DOS HAMPONES DETUVIERON ELEMENTOS DEL RESGUARDO

En la Inspección General de Hacienda logramos enterarnos de que elementos de ese cuerpo en las últimas veinticuatro horas habían procedido a la detención de dos peligrosos sujetos, que están registrados como maleantes.

La primera detención lo fue por los alrededores de la Iglesia de la Merced, donde se detuvo a E. Velázquez alias "El

Oso", quien había sustraído una máquina de escribir de la Dirección de Tránsito.

Posteriormente se procedió a la detención en Cinco Esquinas de Tibás de V. M. Berrocal quien había cometido un robo cuantioso de herramientas y una romana para baño.

Ambos casos fueron trasladados a conocimiento de las autoridades judiciales competentes para lo que corresponda.

La protección contra los sismos

Aún no ha llegado el día en que los expertos podrán predecir la hora y el lugar de un temblor de tierra es verdad; pero, gracias a la ciencia de los sismólogos y de los ingenieros, los daños causados por los fenómenos sísmicos serán un día menos terribles. Tal es la lección de una conferencia de prensa celebrada hace poco en la Sede de la Unesco, en París, y que fue dada por los miembros de una misión internacional en vísperas de partir hacia el África en viaje de estudios. Esta misión está compuesta por el profesor Vladimir Blusov, miembro del Instituto de Ciencias Geológicas de Moscú y presidente de la Unión Internacional de Geodesia y Geofísica, quien preside la misión; Nicolás Ambraseys, ingeniero griego, encargado de un curso en el Colegio Imperial de Londres; V. Laursen, miembro del Instituto Meteorológico Dinamarqués y del Jesuita Daniel Linchen, director del Observatorio de Weston, en Boston.

Unánimemente han señalado el hecho de que los conocimientos actuales en materia de sismología permiten disminuir de manera notable los estragos causados por los temblores de tierra. En primer lugar, hoy poseemos mapas y cuadros estadísticos que indican la probabilidad de un temblor en una región determinada durante un período dado, que puede ser de cinco, diez, o cien años.

Precisamente, uno de los fines de esta misión de la Unesco, como de las otras anteriores en Asia sudoriental y América Latina es el de estimar la ayuda necesaria para la creación de observatorios.

Por otra parte, en la actualidad se cuenta con un sistema de medidas antisísmicas que se aplican a la construcción de edificios, entre otras cosas. Y la aplicación de esta nueva técnica de construcción permite salvar muchas vidas humanas y disminuir las pérdidas materiales.

— OBRAS EN ALAJUELA LISTAS PARA SER INAUGURADAS —



EL PROXIMO MARTES... en la Universidad Nacional, tendrá lugar un simpático acto, al cual nos adherimos desde ahora... Se trata de un homenaje a las madres de los pregoneros —vendedores— de periódicos... (sigue)

EI HOMENAJE a las madres de los pregoneros, lo ofrecerá la señora Doña Carmen Madrigal de Genette, Presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres... No faltará nadie del sector para este sentido homenaje...

SI LAS DEMOCRACIAS usaran la misma fuerza que usan para atacar a los anticomunistas, contra los comunistas, hace mucho rato que no tendríamos que preparar nada contra los ataques de los rojos, pues habría desaparecido el peligro... (sigue)

PERO ES MAS COMODO y menos expuesto atacar a los anticomunistas que a los comunistas... Máxime que éstos, en su zapa traidora, tienen influencias en vastos sectores y manejan muchos hilos "productivos"...

EL EDITORIAL DE AYER aparecido en LA REPUBLICA parece que surtió su efecto porque ya sabemos se están movilizando planes para enfrentar la contingencia volcánica...

LA RENUNCIA del Contralor General de la República fue anunciada por nosotros hace cerca de dos meses... Hoy aparece en primera página de un colega...

OTRA POLEMICA EN PUERTAS... la de los que se consideran "notables" y no serán invitados a la "Convocatoria de Notables" para ayudar a resolver los problemas económicos nacionales...

NOTICIA EXCLUSIVA... Nos dicen que los Diputados "viajeros de todos modos" están nerviosos... No llegan los pasajes... Se decía que salían ayer jueves y ¡nada! ¿Los dejarán "embarcados en tierra"? Después de enfrentarse a la opinión pública...

A partir del día quince de agosto próximo, el Ministerio de Transportes iniciará la inauguración de quince obras concluidas por completo en la provincia de Alajuela. Esas obras se comenzaron cuando el Ministerio citado era de Obras Públicas. Ellas son:

Escuela de La Granja de Palmares.

Contrato entre SNAA y la Municipalidad josefina

Durante el mes de julio anterior el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados reportó, conforme a convenio existente, a la Municipalidad de San José, la existencia de ochenta y cuatro huecos abiertos en las calles con el propósito de reparar desperfectos en la cañería.

EI SNAA tiene un convenio con la Municipalidad a través del cual aquel organismo informa al otro de cada uno de los huecos que abre en las calles, con las señas exactas y la Municipalidad con el equipo que para rellenarlos posee, procede a repararlos, cobrando el servicio al SNAA.

Ahora se suscribirá, sobre esas mismas base, un contrato entre el SNAA y la Municipalidad, que será firmado por el Ejecutivo Municipal don Guillermo Castro E., y el Gerente del SNAA Ing. don Jorge Carballo Wedell.

Algunos de los huecos aún no han sido reparados, lo que ha causado quejas de los vecinos sin embargo, entendemos que la Municipalidad en breve comenzará a repararlos.

PRODUCCION DE ALUMINIO

Los países de la Commonwealth británica producen actualmente más de un tercio de toda la bauxita y estaño del mundo, más de una cuarta parte de todo el cobre, y más de una quinta parte del plomo y del zinc, según dice la revista "Metales no ferrosos" publicada por el Comité Económico de la Commonwealth.

La Commonwealth también ha incrementado sus contribuciones proporcionales a la producción minera mundial del aluminio y cobre desde 1949. La publicación revela que los proyectos recién completados y aquellos aún planificados aseguran que la Commonwealth se mantenga a la vanguardia en el desarrollo de metales no-ferrosos. El más marcado aumento en la producción minera se ha registrado en el aluminio, en tanto que el menor ha sido el plomo y el estaño.

Escuela Juan Arrieta, de Rincón de Arias, Grecia.
Escuela de San Rafael de Ojo de Agua.
Agencia de Policía de Santiago de San Ramón.
Agencia de Policía de Venecia de San Carlos.
Escuela de Anateri de Alfaro Ruiz.
Escuela de Dulce Nombre de Naranjo.

Escuela de Coyolar de Orotona.
Ampliación Liceo de Atenas y Ampliación Liceo León Cortés de Grecia.
La División de Construcciones y Mantenimiento del MOP, antes de que este se transformara en Ministerio de Transportes, comunicó la conclusión de esas obras.

SINDICOS MUNICIPALES SALVAN RESPONSABILIDAD

Los síndicos municipales señores Ramón Guzmán, de San Sebastián, Abdón Morales, de Mata Redanda, y Rubén Amador Naranjo de San Francisco de los Ríos, visitaron ayer la redacción de LA REPUBLICA para salvar su responsabilidad ante las comunidades que representan, por el estancamiento que están sufriendo las obras municipales.

Dijeron los síndicos: "comprendemos la crisis económica porque atraviesa el Municipio, lo que le impide cumplir normalmente su labor, pero queremos dejar claro ante los habitantes de nuestro distrito que en todo momento hemos hecho todo lo

que está a nuestro alcance por servirlos. Las repetidas quejas que nos presentan los vecinos, las trasladamos a los señores regidores. Sabemos que la Municipalidad no puede hacer nada, mientras el Gobierno Central no esté en capacidad de entregar cumplimiento los impuestos municipales recaudados, y deseamos sinceramente por el bien de nuestras comunidades, que esta crisis tenga una solución pronta y efectiva. Ojalá que el Gobierno Central logre resolver sus dificultades fiscales, evitándose así los serios trastornos económicos que por esa causa sufren los Municipios y que cae directamente sobre las comunidades".

MARCHA DEL COLON ES YA CRUZADA NACIONAL

Reproducimos algunas impresiones recogidas en conversación con miembros del Comité Organizador de la Marcha del Colón, cruzada en favor de los servicios de emergencia del Hospital San Juan de Dios a la que el pueblo ha respondido con gran generosidad. Los organizadores planearon la campaña especialmente para el área Metropolitana de San José y poblaciones vecinas, y aun que esperaban colaboración del resto del país, confiesan con gran satisfacción que jamás se imaginaron hubiera en esos otros sectores tan buena voluntad para el hospital.

Manifiestan con inmenso júbilo los organizadores: "La Marcha del Colón" se ha convertido ya en una verdadera cruzada nacional.

De todas partes del país, aun de los lugares más remotos, llegan contribuciones tanto individuales como de grupos que se han organizado espontáneamente para ayudar al hospital San Juan de Dios.

Decenas de cartas y telegramas

estamos recibiendo dando cuenta de actividades que se organizan a través de toda la república para recaudar fondos. A todas estas personas, grupos y organizaciones, les damos las más sentidas gracias a nombre de esta benemérita institución. El esfuerzo que hemos hecho está siendo compensado con creces, y en verdad tenemos que confesar que nos sentimos pequeño ante semejante demostración de generosidad y gratitud.

Es conmovedor ver la forma en que el pueblo ha respondido y sigue respondiendo al llamado en favor del hospital, demostración evidente del enorme cariño que por él sienten los costarricenses.

La Marcha del Colón, como lo hemos informado, continuará hasta finalizar el presente mes de agosto. Si no ha dado aún su contribución, tiene todo el mes de agosto para hacerlo.

Ud. no puede negarse, pues el hospital jamás le dice a nadie que no.

OTRO ANIVERSARIO EN LA MUERTE DE MELICO SALAZAR

He sido muy adicto al verdadero teatro sea ya el drama, ballet, alta comedia, opereta, zarzuela, selectas variedades y de hecho lo grande, ópera.

Como regular costarricense pero toda mi vida muy nacionalista, no podría pasar desapercibido quien admira a nuestros valiosos legítimos artistas en cualquier línea que con arte y honor actúen el justo homenaje ofrecido el domingo pasado por la noche en la conocida Emisora Fides, a la grata memoria del tenor Manuel Salazar Zúñiga, sepultado el domingo 6 de agosto de 1950, trece años hace, después de sus funerales en el Templo de El Carmen en esta capital con regular acompañamiento, pues tal es el destino de quienes salen del nivel común de los hombres, más aún cuando del divino arte se trata.

En la historia artística de Costa Rica tendrá que figurar como inolvidables épocas los años 1920—30, cuando las visitas de la Compañía Bracale nos traía famosos cantantes como la Storchlo Faticante, Palet, Betonni y otros grandes del "bel canto".

Dentro buenas y lindas óperas aún recuerdo con entusiasmo a "Melico", en "Canio", de "Payasos", "Manrique", en "Trovador", "Don Alvaro", de "Fuerza del Destino", "Radamés", en "Aida" y trágica despedida del celoso "Otelo" para su amada "Desdémona", fuere su gran creación de las famosas de Verdi.

Ahora se dice piensan colocar los bustos de "algunos grandes" del fútbol en parajes públicos, quienes por 90 minutos a gradaron a miles gustando de ver patear, lo cual a pesar que mucho nos gustan los deportes, no estamos de acuerdo ni merecido hallamos tales honores, sea el momento si tal sucede que también luzca en el jardín de nuestro Magno Coliseo, el busto de Salazar, el cual como todo ser humano tuvo errores pero también virtudes, merecida su efigie ahí honrosamente engalanando el frente de la sala donde con tanto gusto le aplaudimos.

San Vicente 5—8—63.

V. M. F.

Resumen de la feria ganadera

251	Novillos	105.005	418	¢ 1.50	¢ 157.508
771	Vacas	265.540	344	1.28	339.891
79	Toros	37.986	481	1.40	53.180
54	Bueyes	28.275	524	1.42	40.151
1155		436.806	378	¢ 1.35	¢ 590.730

Feria de cerdos en Heredia

Feria del 5-6 de Agosto de 1963.—

Partidas	Cerdos	¢	Ks. Promedio	¢
55	1	55	5210	¢ 276
19	2	38	4001	292
11	3	33	2531	277
6	4	24	1874	269
5	5	25	2350	295
5	6	30	2917	290
3	8	24	2083	285
1	9	9	767	285
2	10	20	1920	287
1	11	11	738	270
2	13	26	2268	289
2	14	28	2261	274
2	16	32	2041	278
2	19	38	3057	285
1	21	21	1487	290
1	35	35	2778	290
1	37	37	2596	278
1	47	47	3646	285

Para el Día de Las Madres



SUS QUEQUES CON MARGARINA

NOVA
TEL: 5353

! PEGUE EN SU ALBUM EL SAPO V.P. !

Bolsa de trabajo

ROSALBA PANIAGUA CHACON.— Se ofrece para trabajar como dependiente, o como Oficianta. Preparación cultural hasta bachillerato, cursando redacción comercial y mecanografía. Fina en su conversación y de buena presencia para trabajar como recepcionista.

CARLOS ALBERTO SCOT.— Desea colocarse como peón de bodega. Tiene licencia para manejar vehículos pesado y liviano. Puede colocarse en granjas avícolas donde tiene experiencia.

MANUEL FRANCISCO CESPEDES.— Se ofrece para trabajar en labores de oficina como contabilista. Tiene experiencia de dos años en contabilidad de pequeños. Puede desempeñar puesto de auxiliar en su ramo.

NAZARIO LOPEZ RAMIREZ.— Se ofrece como auxiliar de ingeniería ya que conoce el manejo de instrumentos. Está dispuesto a salir fuera de San José y residir fuera de la ciudad. Tiene además experiencia en mecanización de la agricultura. Conoce inglés bastante. Conoce máquinas de escribir, sumar, calcular y contabilidad.

FANNY MOLINA SOLANO.

Se ofrece para trabajar como auxiliar de enfermería, ya que de eso conoce y le gusta. Señorita de buena presencia y culta. Conoce también de mecanografía. Se le puede colocar también como operadora industrial.

RODRIGO GUTIERREZ GARITA.— Se ofrece para trabajar como cobrador comercial. Presenta recomendaciones de buena conducta y honradez.

WILLIAM VELES CAJINA. Desea colocarse como montador de zapatería. Siempre ha trabajado en lo propio, como montador y alizador de zapatería. Posee herramientas propias.

MANUEL ARMANDO ZUNIGA ROJAS.— Se ofrece para trabajar con muchos años como carnicero de experiencia. Puede residir fuera de San José, pero prefiere en lugares donde pueda regresar a la casa. Se ofrece también como ayudante de pintor, conoce las máquinas de carnicería.

ELOY ANGULO ARIAS.— Se ofrece para trabajar como peón de tenería o bien como salero. Práctica de tenería 3 años. Puede residir fuera de San José. Joven serio y respetuoso.

LA NATO, CENTRO DE ATENCION DE KENNEDY

Para el Presidente Kennedy, la NATO debe crear los fundamentos de superación de la guerra fría, permitiendo el comienzo de solución de los diversos problemas mundiales y, especialmente, el de la ayuda a los países en desarrollo.

El futuro de Occidente, dijo Kennedy en la Iglesia de San Pablo de Frankfurt, está basado en la comunidad atlántica, Estados Unidos quieren una Europa Unida y fuerte, como fuerza capaz de participar de igual para igual en la solución necesaria de los problemas del mundo. Al partidismo político deben unirse tareas económicas específicas.

Es un gran error pensar que Kennedy, aunque desapruebe la actitud de De Gaulle, desee el debilitamiento de Francia. Sabe el Presidente americano que sin Francia y sin la colaboración franco-alemana es imposible la unidad europea.

En Inglaterra se levantan voces, como las del jefe laborista Wilson, contra el armamento atómico de Alemania. Sería bueno que recordara que Hitler debía en buena parte su ascenso al poder a la discriminación impuesta a Alemania en su política militar.

La antipatía de muchos círculos ingleses contra la co-

munidad atlántica tiene su fuente en el pasado insular e imperial de Gran Bretaña. Macmillan, sin embargo, tuvo el valor de declarar que "los ejércitos no podrían ser organizados como camaradas, cuando existen grandes discrepancias entre las partes". No solamente es imposible

la unión militar en estas circunstancias, sino que quedan afectadas las soluciones de otros problemas como el de ayuda económica, estabilización monetaria, lucha contra el hambre, problemas en cuya solución reside el futuro del mundo libre (NOVA).

SIGNUM CRUCIS

Munster... Bajo el patrocinio del obispo Dr. Hoffner fue inaugurada en Stronberg, Westfalia una exposición "Signum crucis" que demuestra dos mil años de la adoración de la cruz. Es una gran exhibición histórica de cruces como las que se encuentran en casa, al lado de los caminos, etc. Vemos que duran-

te el siglo 4, el arte cristiano usaba la cruz solamente sin el Cuerpo de Cristo. En nuestro tiempo, como dijo el director del Museo diocesano de Colonia, Dr. Hoster, lo más importante es saber si la cruz es digna o indigna, y no si es hermosa o no. (NOVA).



VIERNES 9 DE AGOSTO

- 3.58 Presentación
- 4.00 CINE GRATIS PRIM. "Por ellos todo". Enrique Muñio
- 5.24 Estamperos
- 5.45 DEBBIE DRAKE
- 6.00 Actualidades
- 6.30 El río Petrificado
- 7.00 AVENTUREROS DEL MISSISSIPPI
- 8.00 SUSPENSO El Crimen de Lord Arthur Saville
- 9.00 A DIVINE SU OFICIO
- 9.30 CINE GRATIS PRIM. "Miguitas en la Cama". Enrique Serrano.
- 11.02 Despedida.

CINE GUADALUPE

VIERNES 9 DE AGOSTO

A las 8 p.m. C\$ 1.50
Vuelve Raffles a hacer de las suyas ahora como:
El hombre de la ametralladora
Es Rafael Bertrand, con David Silva, Fernando Casanova y otros.



HOY VIERNES 9 DE AGOSTO DE 1963

- 1.57 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 2.00 LA NOVELA FAB.
- 2.30 LA VOZ DE LA TORTOLA
- 5.00 LAS AVENTURAS DE LASSIE
- 5.30 Aprendamos inglés
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7. (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB.
- 7.00 PAGINAS VIVAS
- 7.30 EL SHOW DE LOS VIERNES DE MAX FACTOR
- 8.00 CARAVANA
- 9.00 PATRULLA DE CAMINOS
- 9.30 EL MISTERIO ES MI NEGOCIO
- 10.00 EL BOXEO GILLETTE
- 10.30 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

¡CON ESTA ESPADA, EN MIL LANCES SANGRIENTOS, UN REY DESTERRADO CONQUISTO SU TRONO! ¡HOY REESTRENO!

"EL DESTERRADO"

ROXY

3 — C\$ 1.50
7-9 — C\$ 2.00



Y FABULAS A COLORES!

REX 3, 7 y 9 — C\$ 3.00

Un episodio verídico de la Segunda Guerra Mundial. Filmado con brillantez y acierto. Un extraordinario reparto en un impacto dramático de gran calidad!

EL INFIERNO ES PARA LOS HEROES



Produced by HARRY BLANK. Directed by DONALD CRISP. Screenplay by ROBERT ROSSON and MICHAEL CARR. Story by ROBERT ROSSON.

ARANJUEZ — 8 — C\$ 2.00

Troy Donahue, Suzanne Pleshette, Rossano Brazzi y Angie Dickinson en **LOS AMANTES DEBEN APRENDER** El éxito del momento!

LUX — 7 y 9 — C\$ 1.50

RETRATO EN NEGRO Color — Lana Turner, Anthony Quinn, Sandra Dee, Richard Basehart en apasionante suspenso

ITOLIO — 7 y 9 — C\$ 1.50

(Solo mayores de 21 años) **EL DIABLO Y LOS DIEZ MANDAMIENTOS** Exitoso francés de gran picardía

PROXIMO GRANDIOSO ESTRENO: **MARUJITA DIAZ** es **LULU** es **MARUJITA DIAZ**

La incomparable "vedette" de **LA CUMPARSITA**, en otro gran triunfo cómico-dramático-musical en preciosos colores con **JOSE SUAREZ**

RAVENTOS 3, 6.45 y 9 — C\$ 2.00

Vuelve la película que suscitara polémica por la trascendencia de su tema y la calidad de su realización

James Mason, Joan Fontaine, Joan Collins, Michael Rennie, Patricia Owens, Stephen Boyd, Harry Belafonte, Dorothy Dandridge, Diana Wynyard, John Justin



ADELA — 7 y 9 — C\$ 1.50

Charlton Heston, Eleanor Parker en la interminable lucha contra la **MARABUNTA** Hormigas del Amazonas

REINA — 8 — C\$ 1.50

Alan Ladd como Jim Bowie, en su verídica historia en colores

NINGUNA MUJER VALE TANTO Virginia Mayo, Phillips Kirk

CID — 8 — C\$ 1.25

Alex Nichol y John Hudson en la misteriosa **LA CALAVERA CHILLONA** ¿Cuál era el secreto del estomago de los peces?

EMPRESA TEATRAL URBINI S. A.
HOY **Viernes 9 de Agosto de 1963** HOY

PALACE

8 - 7 - 9 C\$ 3.00

IDEAL

6.30 - 8.30 C\$ 2.50

La maravillosa fantasía que hace vivir dos horas de ensueño!

TECHNICOLOR WONDROSCOPE

1001 Fabulosas aventuras
1001 Maravillosas escenas
1001 Fantásticas emociones



EL CAPITAN SIMBAD

CASTRO

7.30 C\$ 1.00

(SOLO MAYORES 21)

Brigitte Bardot, **EL AMOR ES ASUNTO PRIVADO**

VARIEDADES

3 - 7 - 9 C\$ 1.50

Bernie Winters, **EN CHIRONA**

CALIFORNIA

6 - 8 C\$ 2.00

Dolores Hart, **VEN A VOLAR CONMIGO** Panavisión — Color.

MODERNO

3 - 7 - 9 C\$ 1.50

Richard Todd, **LOS ENDIABLADOS**

COLON

6.30 - 8.45 C\$ 1.50

Glenn Ford, **EL MERCADER DEL TERROR**

LIBANO

8 — C\$ 1.25 7 - 9 — C\$ 1.50

Gordon Mitchell, **HIERO Y FUEGO**

RIO

8 C\$ 1.50

James Mason, **LAGRIMAS DE ANOUSIA**

DOBLE DOLAR TICO

O ESTAMPILLA EL SOLDADITO
HASTA EL 15 DE AGOSTO
en **SERVICENTRO CHEVRON**
NACIONES UNIDAS
— Carretera Y Griega —